

# Gorenjski Glas

PETEK, 30. AVGUSTA 2013

LETO LXV, ŠT. 69, CENA 1,70 EUR, 14 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## V šole se vrača otroški vrvež

V šolske klopi bo v ponedeljek v gorenjskih osnovnih šolah prvič sedlo 2164 otrok, vseh osnovnošolcev na Gorenjskem pa bo 17.590.

MATEJA RANT

**Kranj** – V letošnjem šolskem letu v šolo vstopa generacija otrok, ki je spet številnejša kot preteklo leto. V šolske klopi bo namreč sedlo za približno 1200 otrok več kot leto prej, in sicer bo letos prvošolcev 20.368. Pouk se bo v ponedeljek začel tudi za 77.283 dijakov, od tega jih bo 20.715 obiskovalo prvi letnik. Medtem ko za dijake v novem šolskem letu ne bo bistvenih vsebinskih sprememb, pa se nekaj manjših novosti obeta na področju osnovnega šolstva. Med drugim bodo v tretjem razredu

uvedli številčno namesto pisnega ocenjevanja, tako da bodo znanje učencev po novem ocenjevali z ocenami od 1 do 5. »Na ta način se ohranja ravnotežje v pomembnosti posameznih predmetov in se upoštevajo individualne razlike med učenci,« so pojasnili na ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport. Novost je tudi uvedba obveznega nacionalnega preverjanja znanja ne le v devetem razredu, ampak tudi v šestem razredu osnovne šole. Šestošolci bodo preverjanje opravljali iz maternega jezika, matematike in tujega jezika. Posamezni

obvezni predmeti bodo v prihodnjem šolskem letu dobili nova imena, saj po novem v imenih ne bo več besede vzgoja. Športna vzgoja recimo bo po novem zgolj šport. S tem želijo preseči delitev na tako imenovane vzgojne in izobraževalne predmete v šoli, pojasnjujejo na ministrstvu. Za dijake in študente, ki uporabljajo javni prevoz, bodo subvencionirane mesečne vozovnice dražje za pet evrov, tako da bodo po novem zanje odšteli 25 evrov. Novost pa so tudi letne in polletne vozovnice.



► 3. stran

Nekateri že težko čakajo, da se bodo šolska vrata spet odprla. / Foto: Tina Dokl

## Posodobitev vodovodnega omrežja

V drugi polovici septembra se bodo začela dela pri posodabljanju vodovodnega omrežja v občinah Škofja Loka, medtem ko v občini Gorenja vas - Poljane že potekajo. Občini sta namreč za projekt obnove vodovodnih sistemov prejeli državni in evropska kohezijska sredstva.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Ta teden je župan občine Škofja Loka Miha Ješe slovesno podpisal pogodbo z izbranim izvajalcem gradbenih del, direktorjem gradbenega podjetja IMP Promont Tomažem Porento. Inženiring in nadzor bo izvajalo podjetje DRI upravljanje investicij. Gre za drugi del projekta Urejanje porečja Sore, prvi, odvajanje in čiščenje odpadnih voda, v katerega so vključene vse štiri občine na Škofjeloškem, namreč že poteka. Drugi del se nanaša na preskrbo s pitno vodo v občinah Škofja Loka in Gorenja vas



**Pogodbni partnerji v projektu gradnje vodovodnega omrežja, od leve: Saša Kovačič (DRI upravljanje investicij), Milan Čadež, Tomaž Porenta (IMP Promont), Miha ješe in Tadej Veber (DRI upravljanje investicij)** / Foto: Gorazd Kavčič

- Poljane, saj sta vodovodna sistema povezana. Vrednost projekta, ki ga imata občini namen dokončati do konca leta 2015, znaša 16,4 milijona evrov. Evropski kohezijski sklad bo zanj prispeval 8,9 milijona evrov, preostanek pa država in občini. »Veseli smo evropskih nepovratnih sredstev za ta projekt, ki bo omogočil celovito preskrbo z vodo v obeh občinah, kakovostne vire za 22.107 sedanjih prebivalcev in novih gospodinjstev, ki se bodo lahko še priključila na omrežje,« je ob podpisu pogodbe dejal župan Miha Ješe.

► 2. stran

## Petru je privoščil zmago

Naši padalci so se dobre volje vrnili z evropskega prvenstva. Osvojili so ekipno zmago, aktualni svetovni prvak Domen Vodišek je bil drugi, njegov reprezentančni kolega Peter Balta pa prvi.

VILMA STANOVNIK

**Brnik** – Utrujeni od dolge poti iz Čeboksarija, mesta, skoraj sedemsto kilometrov oddaljenega od Moskve, pa vendar zadovoljni z doseženi, so člani naše padalske reprezentance v torek zvečer na brniškem letališču sprejemali čestitke. Tudi tokrat so se z letošnjega največjega tekmovanja, evropskega prvenstva v klasičnih disciplinah, vrnili z odličji. Najprej si je naslov evropskih prvakov v skokih na

cilj zagotovila ekipa v postavi Roman Karun, Peter Balta, Uroš Ban, Senad Salkič in Domen Vodišek, nato pa sta premoč med posamezniki dokazala še Ptujčan Peter Balta in Leščan Domen Vodišek. V boju za evropski prestol sta bila povsem izenačena, z enakim rezultatom, a manj ničlami, pa je naslov osvojil Peter. Domen, sicer aktualni svetovni prvak, mu je naslov prvaka še kako privoščil.

► 9. stran

### AKTUALNO

#### Ob polletju dobiček, ob koncu leta verjetno izguba

Gorenjska banka je v prvem polletju poslovala z dobičkom, predsednik uprave Gorazd Trček pa je napovedal, da bo ob koncu leta verjetno izguba.

2

### GORENJSKA

#### Kmalu gradnja obvoznice

Med najbolj pričakovanimi in želenimi investicijami v občini Gorenja vas - Poljane je gradnja gorenjevaške obvoznice. V prihodnjih dneh bo gradbeno dovoljenje za obvoznico postalo pravno močno.

6

### POSLOVNI GLAS

#### M Sora odpira novo stavbo Norica

Nova stavba družbe M Sora v Žireh je tudi njihov ponos, saj so vanjo vložili vse svoje proizvode. Selitev dejavnosti iz Radovljice in združitve pod eno streho v Žireh že kaže rezultate.

11

### GG+

#### Tatu – odločitev za vse življenje

Tetoviranje je zadnja leta v razmahu. Odločitev za tetovažo pa mora biti dobro premišljena, saj jo sprejememo za celo življenje, opozarja tetover Mato Kapler. Odstranjevanje tetovaž je namreč vse prej kot enostavno.

13

### VREME

Danes bo večinoma sončno. Jutri in v nedeljo dopoldne bo pretežno jasno, popoldne se bo pooblačilo, možne bodo krajevne padavine.

10/24 °C

jutri: pretežno jasno



9 7770352 666025

## Posodobitev vodovodnega omrežja

◀ 1. stran

Vgrajenih bo kar 35 kilometrov novih cevododov, zgrajena bodo tri črpališča, pet vodohranov, zbirni jašek za vrtine in klorinatorska postaja ter urejeno zajetje v Hotovlji. V Škofji Loki bodo posodobljeni vodovodi v Puštalu, med Visokim in Škofjo Loko, med Hotovljo in Visokim, v Stari Loki, Binklju, Virlogu, Trnju, delu Podlubnika, zgrajen bo vodohran Trnje, najbolj potreben pa je obnove primarni vodovod Trata-Godešič-Reteče, saj ta tri kilometre dolgi vodovod deluje na meji zmogljivosti.

V občini Gorenja vas - Poljane pa po besedah župana Milana Čadeža dela že potekajo, pogodba z izvajalci je bila podpisana lani na

miklavževo. Projekt zajema gradnjo vodovodnega sistema Trebija-Poljane-Škofja Loka in več podsistemov v skupni dolžini 16 kilometrov, več vodohranov, črpališč, klorirno postajo ... Župana napovedujeta tudi ureditev dovoznih poti do vseh objektov, povezanih z obnovo vodovodnih sistemov. Župana sta ob podpisu pogodbe še poudarila zasluge »prejšnjih županskih garnitur« iz mandata 2002–2006, ko so se v štirih občinah na Škofjeloškem odločili za samostojen, od preostale Gorenjske ločen komunalni projekt Urejanja porečja Sore.

V projektu Urejanja porečja Sore, ki se ukvarja s preiskavo z vodo, je bil za obveščanje javnosti na razpisu kot najugodnejši izbran Gorenjski glas.

# Ob polletju dobiček, ob koncu leta verjetno izguba

Gorenjska banka je v prvem polletju poslovala z dobičkom, predsednik uprave Gorazd Trček pa je na skupščini delničarjev napovedal, da bo ob koncu leta verjetno izguba, ki pa naj bi bila manjša kot lani. Med desetimi bankami, v katerih bo Banka Slovenije opravila stresni test, je tudi Gorenjska banka.

CVETO ZAPLOTNIK

**Predoslje** – Delničarji Gorenjske banke so na sredini skupščini, na kateri je bilo navzočih 79,4 odstotka predstavnikov kapitala s pravico do glasovanja, potrdili vse predlagane sklepe. V osrednji točki dnevnega reda so se seznanili z ugotovitvijo, da je banka lani poslovala negativno, z 62,2 milijona evrov izgube, ki jo je ob sestavi računovodskih izkazov pokrila iz prenesenega čistega dobička in iz drugih rezerv iz dobička. Upravi in nadzornemu svetu so podelili razrešnico za lansko poslovno leto, pooblastili so upravo za nakup lastnih delnic, spremenili statut banke in izvolili tri nove člane nadzornega sveta. Uprava banke bo na podlagi sprejetega sklepa lahko od 13. decembra letos do 28. februarja 2015 kupovala lastne delnice po ceni od 20 do 110 odstotkov knjigovodske vrednosti, pri odsvajanju teh delnic pa bo izključena prednostna pravica delničarjev. Spremenjeni statut omogoča upravi, da ob soglasju nadzornega sveta lahko poveča osnovni kapital do zneska 6,9 milijona evrov, vendar to ne zaradi zagotavljanja kapitalske ustreznosti, ampak zavoljo



Gorenjska banka je imela ob koncu lanskega leta glede na znesek bilančne vsote 3,88-odstotni tržni delež v Sloveniji. / Foto: Tina Dokl

potrebe po hitrem odzivanju na finančnih trgih in morebitnega kapitalskega povežovanja. Uprava bo pri tem lahko izključila prednostno pravico delničarjev do pridobitve novih delnic. Ker so trije člani nadzornega sveta odstopili, so na skupščini imenovali nove: Gregorja Rovanska, Mirana Kalčiča in Andreja Andoljška, ki je sicer v ponedeljek odstopil kot član nadzornega sveta Abanke. Eden od delničarjev je napovedal izpodbojno tožbo na sklep o podelitvi razrešnice upravi in nadzornemu svetu in o spremembi statuta banke.

Predsednik uprave Gorazd Trček je v nagovoru delničarjem med drugim dejal, da banka kljub izgubi, ki je predvsem posledica slabitve slabih terjatev in rezervacij, ostaja s 14,07-odstotno kapitalno ustreznostjo ena kapitalno najmočnejših slovenskih bank, kar je v negotovih razmerah njena pomembna primerjalna prednost. Po likvidnosti oz. pokritosti kreditov z depoziti je boljše od slovenskega bančnega povprečja, dobro obvladuje tudi stroške poslovanja, ki so bili lani kljub nižji vrednosti aktive na predlanski ravni. Čeprav je banka

v letošnjem prvem polletju poslovala z dobičkom (4,5 milijona evrov), ji načrta, da bi bil rezultat pozitiven tudi ob koncu leta, verjetno ne bo uspelo uresničiti. »Pričakujem, da bo ob koncu leta izguba, ki pa bo nižja kot v letu 2012,« je napovedal Gorazd Trček in dodal, da je tudi Gorenjska banka med desetimi bankami v Sloveniji, v katerih bo Banka Slovenije opravila stresni test. Kar zadeva povezovanje z Abanko, odločitve še niso sprejete, Gorenjska banka pa želi pri tem ohraniti odločujočo vlogo in dolgoročno kapitalsko stabilnost.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme DARJA CILENŠEK iz Kranjske Gore.

### KOTIČEK ZA NAROČNIKE

#### Nagrajenci so:

Tudi v poletnem času smo v tej rubriki za vas pripravljali razne nagradne igre, za katere ste pokazali veliko zanimanja, in ker se je nabralo že za cel kup nagrajencev, danes objavljamo samo njihova imena.

Čarobnega dne se bo v nedeljo z družino udeležila Valentina Bizjak z Bleda.

Nagradna igra Eurobasket, v kateri ste pravilno ugotovili, da je maskoti ime Lipko, nagrajuje: Natašo Jelovčan iz Gorenje vasi, Andreja Močnika iz Zg. Besnice, Franca Krsnika iz Tržiča, Zdenko Skumavec z Jesenic in Heleno Korošec iz Bohinjske Bistrice.



Razstavo Leonarda da Vincija, ki se je rodil v Italiji, si bodo v paru ogledali: Matjaž Černe iz Radovljice, Vojko Černigoj iz Tržiča, Marinka Bajt iz Kranja, Lucija Košir iz Škofje Loke in Matija Dovjak iz Kranja.

Z ladjico na električni pogon pa se bodo po Bohinjskem jezeru zapeljali: Janez Ropret iz Radovljice, Franc Mrak iz Poljan, Jerca Srebrnjak iz Kranja in Sonja Gregorič, prav tako iz Kranja.

Vsem nagrajenkam in nagrajencem iskreno čestitamo.

## Primer nesreče je zanj zaključen

Kranjskega svetnika in po novem v. d. direktorja Agencije za varnost prometa RS Igorja Velova z anonimnim pisanjem vedno znova spominjajo na prometno nesrečo.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Ob imenovanju Kranjčana Igorja Velova, med drugim tudi mestnega svetnika, na funkcijo v. d. direktorja Agencije za varnost prometa Republike Slovenije je po Kranju začelo krožiti anonimno pismo o prometni nesreči, ki jo je Velov povzročil jeseni 2009, po nesreči pa naj bi pobegnil oziroma jo prijavil šele naslednji dan.

»Ker sem v bližini doma zapeljal preveč ob rob cestišča, sem res zadel eno od vozil, nato pa smo tako z lastnikom kot policijo vse rešili, kot je v takih primerih treba. Šlo je za prometno nesrečo

prve kategorije, plačal sem 40 evrov kazni in stvar je bila zame že pred leti zaključena. Različna namigovanja

in anonimna pisma začnejo krožiti vedno, ko kandidiram ali sem izbran za kakšno funkcijo, mislim tudi, da



Nekdanji kranjski podžupan, sedaj pa svetnik Igor Velov pravi, da ima v zvezi z nesrečo pred štirimi leti čisto vest.

vedno z istega naslova,« je pojasnil Velov, ki ima kot lastnik in inštruktor v avtošoli veliko izkušenj s prometom in si v novi službi želi, da bi se prometna varnost izboljšala tudi na Gorenjskem.

»V drugi polovici septembra bomo pripravili okroglo mizo z vsemi odgovornimi in zainteresiranimi za večjo prometno varnost na Gorenjskem, kjer pričakujem, da bomo združili moči za delo v bodoče,« tudi pravi Igor Velov in na vprašanje o največjih težavah v prometu v Kranju odgovarja, da bi marsikaj rešila nova severna obvoznica, ki bi razbremenila mesto.

Foto: Gorazd Kavčič

# Spet bliže nogometnemu centru na Brdu

Kot kaže, bo NZS v kratkem znova zaprosila za gradbeno dovoljenje na Brdu pri Kranju, saj je bila prva vloga nepopolna.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Kot smo že večkrat pisali, naj bi na Brdu pri Kranju krovna nogometna organizacija gradila nacionalni nogometni center. Po načrtih bo grajen na območju sedanjega hipodroma s površino približno 35 tisoč kvadratnih metrov, sestavljen pa bo iz treh nogometnih igrišč, spremljajočega objekta z garderobami in drugimi prostori ter manjšega vadišča z umetno travo. NZS naj bi investicijo financirala z namenskimi sredstvi UEFA in FIFA, del sredstev za gradnjo pa naj bi prispevala tudi država, ki je že pomagala s prenosom stavbene pravice na NZS za obdobje petdesetih let.

Kot je znano, so se pred dvema letoma dela na Brdu že začela, porušili so tribuno nekdanjega hipodroma, odstranili nekaj dreves, ko pa se je razvedelo, da naj bi porušili tudi konjušnico in namesto nje zgradili nov sedež NZS, je bil projekt ustavljen, zvezi pa je bilo naloženo, da mora za pridobitev gradbenega dovoljenja



Že začeta gradnja nogometnega centra naj bi se po pridobljenem gradbenem dovoljenju vendarle nadaljevala. / Foto: Gorazd Kavčič

najprej zagotoviti konservatorski načrt.

Kot je pojasnila Damijana Slabe, so konservatorski načrt, pripravljen na podlagi kulturnovarstvenih pogojev pri kranjski enoti Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, dobili 1. avgusta, 23. avgusta pa so Nogometni zvezi Slovenije poslali soglasje za gradnjo poslovne stavbe.

»NZS je z Zavoda za varstvo kulturne dediščine Kranj res dobila soglasje za gradnjo poslovne stavbe na Brdu pri Kranju. Pred tem smo vlogo iz previdnosti, da soglasja ne dobimo v predvidenem času, kar bi lahko imelo za posledico zavrnitev vloge, ker ni popolna in bi pomenila še dodatno podaljšanje

postopka, umaknili in jo bomo znova vložili takoj, ko bo popolna. Ker smo sredstva za gradnjo zagotovili iz mednarodnih virov, upamo, da bo bodo pristojni organi delovali s hitrostjo, ki bo zagotovila, da ne bomo utrpeli še finančne škode,« je v imenu NZS pojasnil tiskovni predstavnik Matjaž Krajnik.

## V šole se vrača otroški vrvež

◀ 1. stran

Spremembe se obetajo tudi na področju štipendiranja, a šele s prihodnjim letom, ko bo začel veljati nov zakon o štipendiranju. Med ključnimi spremembami so vrnitev štipendij mladoletnim dijakom, štipendije za deficitarne poklice in možnost kombiniranja različnih štipendij. Dijaki morajo sicer vlogo za uveljavljanje pravice do državne štipendije oddati do konca avgusta, če jo bodo želeli prejeti od septembra naprej. Vlogo za pridobitev Zoisove štipendije imajo dijaki čas oddati do 9. septembra, študenti pa do 9. oktobra, in sicer na Sklad za razvoj kadrov in štipendije. Vloge za pridobitev štipendije po novem zakonu bo možno oddati od 1. decembra naprej.

Počitnice pa v šolah izkoristijo tudi za manjša ali večja obnovitvena dela. Poleti so tako začeli energetske sanacije stavbe podružnične šole v Begunjah, kjer so že zamenjali azbestno streho,

nadaljevali pa so tudi energetske sanacije osnovne šole Antona Tomaža Linhartarja v Radovljici. Vrednost vseh naložb ocenjujejo na 840 tisoč evrov, od tega so jim že zagotovili 550 tisoč evrov nepovratnih sredstev. Energetske sanacije so se lotili tudi v Osnovni šoli Toneta Cufarja Jesenice, za kar jim je prav tako uspelo pridobiti nepovratna sredstva v višini 530 tisoč evrov, 147 tisoč evrov pa bo iz proračuna za projekt primaknila občina Jesenice. Šolski center Škofja Loka pa bo po novem bogatejši za sodobno opremljen medpodjetniški izobraževalni center, ki ga bodo začeli uporabljati v kratkem in bo predstavljal vez med izobraževalnimi ustanovami in gospodarstvom. Obenem so s pomočjo evropskih sredstev izvedli energetske obnove obeh šolskih stavb. Na Osnovni šoli Toma Brejca v Kamniku pa bodo pouk tudi v novem šolskem letu začeli na osmih lokacijah, saj obnova šolskega poslopja in gradnja prizidka s telovadnico še ni končana.

ŽIRI

### V izdelavi projekti za žirovske državne ceste

V občini Žiri so veseli novice o podpisu pogodbe za izdelavo poplavne študije za obvoznice Žiri. Projekt vodi Direkcija RS za ceste, podjetje DRI pa bo do konca leta pripravilo tudi projektno nalogo za izdelavo gradbene dokumentacije za prvi odsek od mostu v Starih Žirih do nogometnega igrišča. V DRSC pripravljajo tudi projekt za rekonstrukcijo ceste proti Logatcu. **B. B.**

## Poklon očetu slovenskega krompirja

Te dni mineva sto let od rojstva Viktorja Repanška, priznanega agronoma in znanstvenika, zaslužnega za prve sorte slovenskega krompirja. Na občini so odprli razstavo o njegovem življenju in delu, v ponedeljek pa bodo na njegovi rojstni hiši v Kamniku odkrili še spominsko ploščo.

JASNA PALADIN

**Kamnik** – Viktor Repanšek je bil rojen na Šutni, v družini z majhno kmetijo, a kljub visokim stroškom mu je mama omogočila šolanje na gimnaziji, ki ga je nato popeljal na Kmetijsko gozdarsko fakulteto v Zagreb, ki jo je končal v rekordnem času.

Oblast mu je kmalu zaupala vodenje kmetijskih šol v Dravski banovini, po vojni pa je odšel na specializacijo na Češko, Nizozemsko in Avstrijo. Njegovo odlično znanje je kmalu obrodilo sadove. Z manjšo ekipo sodelavcev so na posestvu Češnik pri Domžalah začeli križati tuje sorte krompirja, da bi vzgojili lastne sorte, ki bi bile primerne za naše razmere. Uspelo jim je vzgojiti prvih osem sort, ki so bile priznane kot prve slovenske



Razstava o delu in življenju Viktorja Repanška, na kateri je mogoče videti tudi sorte krompirja, bo v prostorih občine na ogled do konca septembra.

sorte krompirja: igor, vesna, viktorija, karmin, matjaž, cvetnik, dobrin in jubilej. »Viktor Repanšek je

bil velik znanstvenik, vendar zelo skromen človek. Bil je tudi soustanovitelj kamniških skavtov. Za svoje

delo je prejel več priznanj, med drugim ga je predsedstvo odlikovalo z redom dela z zlatim vencem, Biotehniška fakulteta mu je podelila Jesenkovo priznanje, Občina Kamnik pa naziv častnega občana,« pravi Daniel Bezek, ki je podatke o življenju in delu tega znanega Kamničana, ki je umrl leta 2006, zbral in predstavil na razstavi, ki bo v prostorih kamniške občine na ogled še do konca septembra. Danes zvečer bosta Viktorja Repanška kot očeta prvih slovenskih sort krompirja na predavanju v dvorani frančiškanskega samostana v Kamniku predstavila Daniel Bezek in Tadej Sluga. V ponedeljek, prav na stoto obletnico Repanškovega rojstva, pa bodo na njegovi rojstni hiši na Šutni odkrili spominsko ploščo.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:  
Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Ana Šubic, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci:  
Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, IlovarStritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sredo od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 1,70 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 9,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

## Na šoli v Begunjah zamenjali azbestno streho

Salonitne plošče na strehi podružnične osnovne šole v Begunjah so to poletje zamenjali. Do zime bo končana tudi energetska obnova osnovne šole v Radovljici.

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica, Begunje** – Tik pred začetkom novega šolskega leta so v Begunjah končali obnovo strehe na tamkajšnji osnovni šoli. Azbestno kritino so zamenjali z novo, zdravju neškodljivo, streha je toplotno izolirana in ima nova okna. Kot je povedal radovljjski župan Ciril Globočnik, nadaljujejo postopke, ki bodo omogočili nadaljevanje energetske sanacije šolske stavbe, v prihodnjih letih pa načrtujejo tudi celovito energetsko obnovo šol v Lescah in Lipnici.

V času počitnic so nadaljevali tudi sanacijo preostanka fasade na stavbi OŠ A. T. Linharta v Radovljici, ki so jo

začeli že med lanskimi poletnimi počitnicami. »Dokončno bodo zamenjana vsa okna, v prihodnjem šolskem letu pa bi radi vse to nadgradili še s kogeneracijsko napravo. Zadovoljen sem, da so bili prihranki pri gorivu že v preteklem šolskem letu zares veliki, energetsko saniran objekt pa omogoča tudi bistveno boljše počutje učencem in učiteljem,« je še povedal Globočnik. Energetska sanacija bo zaključena še pred začetkom kurilne sezone, obljublja v Radovljici.

Občina Radovljica je sicer za energetsko obnovo šolskih stavb v zadnjem letu pridobila nekaj manj kot dva milijona evrov državnih sredstev.

TRŽIČ

### Veliko otroško rajanje

Jutri bo v starem mestnem jedru Tržiča med 10. in 15. uro Veliko otroško rajanje kot zaključek poletnih prireditvev in s človekoljubno noto. V Tržiču so se namreč odločili, da bodo sami izdelali lutke za silvestrovanje. Že na Velikem otroškem rajanju bo vsakdo lahko sodeloval pri njihovi izdelavi. Lutke izdelujeta Medgeneracijsko društvo z roko v roki – Leske Tržič in Mladinski center Tržič. V dobrodelni akciji boste lahko pomagali pri izdelavi tisoč lutk nogavičarjev za novoletno obdarovanje otrok v Tržiču. Akciji se bo pridružil tudi Rdeči križ (RK) na temo Prinesi – vzemi. Vsi boste lahko prinesli otroška oblačila in igrače, ki jih ne potrebujete več, prav tako bodo na stojnicah RK na voljo igrače in otroška oblačila za otroke, ki jih potrebujejo. Na Velikem otroškem rajanju se bodo otroci lahko preizkusili tudi s sončnim rallyjem za otroke Tržič 2013, tekmovali v balinčkanju in metanju pikada, se s čarovnikom Gregom učili čarati, se dričali v napihljivem živalskem vrtu, prisluhnili vilinski pravljici, se posladkali s palačinkami z Nodijem, rajali s Tulpo Tinco in njenimi prijatelji, ustvarjali na delavnicah ... NK Tržič 2012 bo organiziral tekmovanje v brčanju in vodenju žoge. **S. K.**

# Obnova ceste v Završnico

Prihodnje tri mesece bo zaradi obnove ceste od stare karavle do Lovskega doma oviran dostop v dolino Završnice. Obnova bo stala 527 tisoč evrov.

URŠA PETERNEL

**Žirovnica** – Občina Žirovnica bo obnovila cesto v Završnico, in sicer odsek od stare karavle do Lovskega doma. Cesto uporabljajo stanovalci hiš v tem delu Most in planinci, zlasti tisti, ki se odpravljajo proti Valvazorjevemu domu pod Stolom. Promet po cesti pa se je v zadnjem času še povečal, zlasti po nedavnem odprtju novega rekreacijskega parka ob jezeru in gostinskega lokala ob njem. Cesta je ozka in dotrajana, zato jo bodo v celoti obnovili, uredili odvodnjavanje, javno razsvetljavo ter obnovili del vodovoda. Za izvajalca del je bila izbrana Gorenjska gradbena družba, obnova bo stala 527 tisoč evrov, ki



Župan Žirovnice Leopold Pogačar in Stane Remic iz Gorenjske gradbene družbe sta v ponedeljek podpisala pogodbo o obnovi ceste v Završnico.

jih zagotavlja proračun Občine Žirovnica. Župan Občine Žirovnica Leopold Pogačar in predstavnik izvajalca Stane Remic iz Gorenjske gradbene družbe sta v ponedeljek podpisala pogodbo o izvedbi

del. Kot je dejal župan Pogačar, naj bi bila dela končana v treh mesecih, z obnovo tega dela ceste pa bo zaključen tretji korak urejanja doline Završnice, doslej so uredili že parkirišče in rekreacijski

park. Po besedah Staneta Remica iz Gorenjske gradbene družbe bo promet v času del oviran, pri čemer računajo na potrpljenje stanovalcev in vseh obiskovalcev doline Završnice.

## Šušarski praznik v Tržiču

Turistično društvo Tržič pripravlja s pomočjo Občine Tržič in partnerja Peka ta konec tedna v okviru 46. šušarskega praznika veliko kulturnih, zabavnih in športnih dogodkov.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Tržič** - Šušarski praznik se bo začel danes zvečer na osrednjem šušarskem odru pod šotorom na parkirišču tržnice pri Občini Tržič. Petek Rock Začetek bo od 19. ure dalje namenjen predvsem mladim, motorjem in modernim plesnim ritmom. Jutri bodo obiskovalce od 20. ure zabavali Veseli

Begunjčani, že čez dan, od 10. do 15. ure pa bo pred Mestno kavarno Tržič Veliko otroško rajanje. V nedeljo od osme ure dalje pa vse do večera bodo tržiške ulice oživele, razstavljalci bodo vabili k nakupu. Prireditelji napovedujejo pester sprememljivi program za vse generacije. Vrata bodo odprli tržiški hrami kulture, obiskovalcem bodo predstavili

turistične znamenitosti v občini, v Atriju občine Tržič bo razstava tržiške obrti. Med 9. in 16. uro vas pred Pekom pričakujejo delavnice za vse generacije. Že tradicionalna je Pekova otroška šušarska delavnica, na kateri bodo najmlajši obiskovalci v družbi Pekovih oblikovalcev ustvarjali zgornje dele obutve. Za kulinarično ponudbo bodo poskrbeli

gostinci, od 13. ure dalje bo igral Gorenjski kvintet.

Iz Davčne uprave RS so sporočili, da bodo na Šušarski nedelji poostri nadzor pri ponudnikih blaga in storitev, po potrebi bodo nadzirali tudi delo na črno. Potrošnikom svetujejo, da zahtevajo in vzamejo račun, ki ga lahko tudi fotografirajo in ga prek MMS pošljejo na Davčno upravo RS (051 241 241). Organizatorji šušarskega praznika pa obiskovalce in domačine prosijo, da upoštevajo navodila rediteljev, da so parkirna mesta zagotovljena zunaj prireditvenega prostora, od tam do prireditvenega prostora bo organiziran brezplačen avtobusni prevoz.

## Grafiti polepšali železniški podhod

Podhod jeseniške železniške postaje so prostovoljci poslikali z zanimivimi motivi Jesenic in košarkarskega prvenstva.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** – Podhod na glavni železniški postaji Jesenice so – potem ko so ga prostovoljci

prepleskali in očistili – zasedli še umetniki in ga poslikali z zanimivimi motivi Jesenic in košarkarskega prvenstva. Pri risanju so največ

delali Mateja Slivnik, Sasha Vrečko in Samir Silič, ki so imeli tudi veliko "pomagačev", tako da je v podhodu risalo kakšnih dvajset oseb.

Naslikani grafiti so dokaz, da je stene mogoče na ta način tudi polepšati, ne zgolj zapakati s brezsmiselnimi napisi, kot se žal pogosto dogaja.



Motiv vlakov in grb Jesenic



Dvorana Podmežakla



### OBČINA JESENICE

vabi zainteresirane ponudnike, da oddajo svojo ponudbo za najem stavb

#### DOM PRISTAVA IN KURIRSKI DOM V JAVORNIŠKEM ROVTU

##### I. PREDMET ODDAJE V NAJEM:

Dom pristava in kurirski dom v Javorniškem rovtu s pripadajočim zemljiščem.

Poslovni stavbi se oddajata v najem za potrebe opravljanja gostinstvo-turistične dejavnosti.

##### II. IZHODIŠČNA NAJEMNINA:

Izhodiščna mesečna najemnina za najem stavb s pripadajočim zemljiščem je 150,00 EUR.

##### III. RAZPISNA DOKUMENTACIJA:

Razpisna dokumentacija je na voljo na spletni strani Občine Jesenice, [www.jesenice.si](http://www.jesenice.si).

##### IV. ROK ZA ODDAJO PONUDB:

Rok za oddajo ponudb je do vključno torka, 10. septembra 2013, do 14. ure.

##### V. DODATNE INFORMACIJE O NEPREMIČNINI

Vsa dodatna pojasnila zainteresirani ponudniki dobijo na Občini Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice, Simona Ferčej, telefon št. 04 5869 272, elektronski naslov: [simona.fercej@jesenice.si](mailto:simona.fercej@jesenice.si). Ogljed poslovnega prostora bo možen po predhodnem dogovoru.

Župan

Tomaž Tom Mencinger



# V Domžalah gradijo vrtce

V Krtini se je začela gradnja že tretjega vrtca v letošnjem letu, še pred rokom pa so dokončali tudi Vrtec Palček na Viru. Čakalnih vrst za predšolsko vzgojo naj prihodnje leto tako ne bi bilo več.

JASNA PALADIN

**Domžale** – V občini Domžale so se zaradi številnega priseljevanja v zadnjih letih dolgo borili s pomanjkanjem mest v vrtcih, a čakalni seznam (po letošnjem vpisu je na njem 34 otrok) naj bi bili že kmalu preteklost. Občina se je reševanja težav lotila s polno vnamo, ki že kaže pomembne rezultate.

Nov desetoddelčni vrtec bo z novim šolskim letom (slovesno ga bodo odprli 24. septembra) svoja vrata odprl na Viru. Kot je na novinarski konferenci povedal župan Toni Dragar, so gradbena dela v Vrtcu Palček že zaključena. Za projekt, ki zajema tudi ureditev nove kuhinje, večnamenskega



Župan Toni Dragar

prostora, ki v pritličju povezuje novi in stari vrtec, ter upravnih prostorov in ureditev igralnih in parkirnih

površin, je občina namenila 2,1 milijona evrov. Še večjega projekta, gradnje težko pričakovanega vrtca na skrajnem vzhodnem delu občine, pa so se v teh dneh lotili v Krtini, kjer bodo zgradili skoraj tri milijone evrov vreden vrtec. Ta bo urejen kot prizidek k tamkajšnji podružnični osnovni šoli, ki jo bodo ob tem tudi razširili. »Gre za gradnjo dveh objektov, ki bosta med seboj povezana s podzemnim hodnikom, med objektoma pa bo asfaltirano igrišče. V prvem objektu, ki bo s hodnikom povezan z obstoječo šolo, bodo v prvem nadstropju dve učilnici, kabineta, zbornica in sanitarije, v pritličju pa razdelilna kuhinja, jedilnica in večnamenski

prostor. Drugi objekt bo namenjen predšolski vzgoji. V pritličju bodo trije oddelki, namenjeni otrokom prve starostne skupine s pripadajočimi prostori (večnamenski prostor, kabineti, sanitarije), v prvem nadstropju pa trije oddelki za kombinirano ali drugo starostno skupino s spremljevalnimi prostori,« je projekt predstavil župan in dodal, da bo vrtec, ki kot prvi od domžalskih vrtcev ne bo deloval pod okriljem javnih vrtcev, pač pa Osnovne šole Dob, prinesel tudi nekaj novih delovnih mest. Temeljni kamen za to pomembno naložbo bodo položili v sredo, 11. septembra, gradnja pa bo predvidoma končana avgusta prihodnje leto.

# Cerklje spet festivalske

Po dveh letih premora so v občini Cerklje spet pripravili priljubljeni kulturni festival Sanje pod Krvavcem, ki v desetih festivalskih dneh prinaša vrsto brezplačnih koncertov in drugih dogodkov.

JASNA PALADIN

**Zgornji Brnik** – Festival Sanje pod Krvavcem je med letoma 2007 in 2010, takrat še v sodelovanju z ljubljanskim festivalom Sanje, že bogatil poletno dogajanje v občini, letos spomladi pa se je oblikovala skupina lokalnih entuziastov in se odločila festival spet postaviti na noge. Dogajanje poteka na Zgornjem Brniku in v Cerkljah (v Hribarjevi vili), in sicer še vse do nedelje, 1. septembra.

»Festival Sanje pod Krvavcem je letos tako že peti in držali smo se med obiskovalci že uveljavljene koncepta. Festival tako ostaja bolj butične narave, poudarek pa tudi letos namenimo izključno avtorski slovenski, bolj akustični



Minulo soboto je obiskovalce festivala z improvizirano komedijo nasmejati Tim Kern s Pšate. / Foto: Matic Zorman

glasbi kakovostnih izvajalcev,« nam je povedal programski vodja festivala Martin Bolka, vesel, da jim je uspelo prebuditi poletno

mrtvilo v občini, pa tudi širše, saj obiskovalci prihajajo od vsepovsod. Poleg koncertov z zvanečimi imeni (Miz, Katalena, Severa in

Gal Gjurin, Vasko Atanovski) so organizatorji poskrbeli tudi za tržnico eko izdelkov in ročno izdelanih umetnin različnih mladih ustvarjalcev, ki so svoje stojnice postavili v soboto. Nedeljski popoldan je bil namenjen najmlajšim, ki so prisluhnili lutkovni predstavi, ponedeljkom nostalgični kino drive-in pa je bil zaradi slabega vremena žal odpovedan. V sredo je obiskovalcem svoje videnje dogodkov v Gazi predstavil fotograf Matic Zorman iz Cerkelj, njegovo predavanje pa so popestrile dobrote iz arabske kuhinje. Jutri na Zgornji Brnik spet prihaja sanjska tržnica art&eko, ob 11. uri pa tudi svetovno prvenstvo v gumitvistu za stare in mlade.

# Odslej energetsko varčnejši

V Zdravstvenem domu Bled ta čas končujejo dela v zvezi z energetsko sanacijo stavbe. Obnovo naj bi končali do sredine septembra.

MATEJA RANT

**Bled** – V okviru energetske sanacije stavbe Zdravstvenega doma Bled so izvedli toplotno izolacijo fasade in stropa ter zamenjali del oken in steklenih sten. Na streho so vgradili solarni

sistem za pridobivanje tople vode. Namestili so kolektorje, ki se razprostirajo na 32 kvadratnih metrih, v kotlovnico pa vgradili sistem, ki bo omogočal izkoriščanje sončne energije za segrevanje sanitarne tople vode, je pojasnila

Romana Starič z občine Bled.

»Za izpeljavo naložbe v poletnem času smo se odločili, ker ne moti turističnega utripa kraja, predvsem pa je poleti bistveno manj uporabnikov zdravstvenega doma in lahko

dela tečejo povsem nemoteno,« je razložil direktor občinske uprave Matjaž Berčon. Naložba, ki jo bodo predvidoma končali do sredine septembra, je vredna dobrih dvesto tisoč evrov, izpeljali pa jo bodo tudi s pomočjo evropskih sredstev. Na evropska sredstva, je dodal Berčon, pa lahko računajo tudi pri energetski sanaciji Vrtca Bled. Delo bodo predvidoma začeli marca 2014, naložba pa bo vredna dobrih štiri-sto tisoč evrov.

## Ljudska Univerza Škofja Loka

Za šolsko leto 2013/14 vpisujemo v naslednje srednješolske programe:

**PREDŠOLSKA VZGOJA – SSI in PT  
TEHNIK RAČUNALNIŠTVA – PT  
GASTRONOMIJA – PTI  
EKONOMSKI TEHNIK – SSI in PTI  
TRGOVEC – SPI  
BOLNIČAR – NEGOVALEC – SPI  
MATURITETNI TEČAJ**

Najkrajši program traja eno leto. Pri prekvalifikaciji oz. vpisu kandidatov, ki niso uspešno zaključili srednješolskega izobraževanja, se priznajo pozitivno ocenjeni primerljivi predmeti.

**Nacionalna poklicna kvalifikacija:  
SOCIALNI OSKRBOVALEC**

Pokličite ali se oglasite. Skupaj bomo pripravili osebni izobraževalni načrt za uspešno šolanje.

Podlubnik 1a, 4220 Škofja Loka  
tel.: 04 / 506 13 00, fax: 04 / 512 08 88, www.lu-skofjaloka.si

MENGEŠ

## Mreža varnih točk tudi v Mengšu

Občina Mengeš se bo s prvim šolskim dnevom, tako kot že 27 občin pred tem, priključila Unicefovi mreži varnih točk za otroke in mladostnike. V občini, predvsem ob poteh v šolo in mestih, kjer se zbirajo otroci in mladostniki, bo za zdaj šestnajst varnih točk. Označene so s posebno nalepko, so pa ob poteh v šolo ali na mestih, kjer se zbirajo otroci in mladostniki. Takšne varne točke so namenjene otrokom in mladostnikom, da se vanje zatečejo v primeru kakršne koli stiske. K projektu so pristopili OŠ Mengeš in Vrtec Mengeš, PGD Mengeš, PGD Loka pri Mengšu in PGD Topole, Policijska pisarna Mengeš, Zdravstvena postaja Mengeš, Dom počitka Mengeš, mladinski center, knjižnica, pošta, bencinski servis in nekaj zasebnih lokalov. J. P.

ŽIRI

## Nižji komunalni prispevek za podjetja

Na septembrski seji žirovskega občinskega sveta bodo svetniki obravnavali tudi predlog o novem pravilniku za obračun komunalnega prispevka. Ta bo omogočal znižanje prispevka za priključitev na javno komunalno infrastrukturo za investicije v nova delovna mesta, višjo dodano vrednost in 'zelene' investicije tudi do polovice. B. B.



Ledo Slovenija  
Brnčičeva 45  
SI-231 Ljubljana Črnuče  
Fax: 01 834 12 51  
Tel.: HC 01 724 75 10

**Ledo v Sloveniji kot vodilni proizvajalec in distributer  
sladoleda in zamrznjene hrane v regiji želi v oddelku prodaje  
okrepiti ekipo z:**

1. več **KOMERCIALISTI PRODAJNIKI (m/ž)**  
v prodajno klicnem centru v Ljubljani,
2. več **KOMERCIALISTI PRODAJNIKI (m/ž)**  
za prodajo strankam v zahodni Sloveniji  
(Gorenjska, osrednja Slovenija, Primorska).

Zaželeno so osebe, ki imajo:

- vsaj tri leta izkušenj s prodajo na področju izdelkov široke potrošnje (FMCG),
- vozniško dovoljenje B-kategorije,
- odgovornost do dela,
- pogovorno in predstavitveno znanje in izkušnje,
- ambicije in motivacijo za doseganje zastavljenih ciljev,
- prilagodljivost željam trga,
- nagnjenost k timskega analitičnemu delu in želja za tovrstno delo.

Za delo na terenu omogočamo tudi uporabo službenega avtomobila in IT opreme.

Svoje prijave z življenjepisom – CV pošljite do petka, 6. 9. 2013, do 12. ure po e-pošti: alenka@ledo.si.  
Kandidati bodo o izbiri obveščeni pisno do 18. 9. 2013.

## Vinetou se vrača v Loko

Septembra in oktobra bo Škofja Loka štirideset dni v znamenju Divjega zahoda in Vinetouja.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Pred petdesetimi leti so v Nemčiji posneli prve filme o Vinetouju, znamenitem apaškem poglavarju, o katerem je v svojih knjigah pisal nemški pisatelj Karl May (1842–1912). Nostalgicne spomine na Divji zahod, kavboje in Indijance bodo v Škofji Loki obnovili od 20. septembra do 30. oktobra, ko v sodelovanju z Goethejevim inštitutom pripravljajo razstavo in filmski maraton o Vinetouju. Vinetou se vrača, so naslovili sklop dogodkov, ki se bodo v Škofji Loki mudili kar štirideset dni.

Vestern je priljubljen povsod po svetu, samo v Nemčiji, domovini Karla Maya in filmov o Vinetouju, je še danes več kot sto klubov, kjer se srečujejo oboževalci vesterne in se igrajo »kavboje in Indijance«. »Nemški vesterni, ki so bili v šestdesetih letih posneti po motivih romanov Karla Maya, so bili v nekdanji Zvezni republiki prava uspešnica. Dogodivščine pogumnega Apača Vinetouja in njegovega belega brata Old Shatterhanda imajo danes v Nemčiji kulturni status. V nekdanji NDR so vesterni DEFA dosegli izjemen uspeh. Goethe-Institutu Ljubljana je v veliko veselje, da lahko predstavi to zgodovinsko filmsko produkcijo vsem prijateljem

nemškega vesterne v Sloveniji. Ljudje z območja nekdanje Jugoslavije imajo vendarle še posebej čustven odnos do teh filmov, saj je veliko filmov, posnetih po motivih Karla Maya, nastalo v tej regiji. Zato želimo mladim in starim prijateljem vesterne veliko užitek skupaj s filmskima junakoma Pierrom Briceom in Gojkom Mitičem,« so Vinetouju v Škofji Loki na pot zapisali v Goethejevem inštitutu. V Škofji Loki bodo namreč poleg filmov zahodnonemške produkcije, znane tudi pri nas, prikazali tudi vzhodnonemške, v katerih je naslovno vlogo igral hrvaški igralec Gojko Mitič.

Ob filmih o Vinetouju je odraščal tudi škofjeloški župan Miha Ješe, ki o bližajočem se dogodku pravi: »Razstavo o Vinetouju bomo skušali narediti kot najpomembnejšo letošnjo razstavo, gre sicer za edino tovrstno v Sloveniji. V kinu Sora bomo vrteli filme o Vinetouju, ob katerih je odraščala naša generacija. To bodo filmi vaše in naše mladosti: predstavljali so del našega otroštva in škoda bi bilo, če ne bi bili tudi del otroštva današnje mladine.« Projekcije filmov bodo vsak dan, na začetku in koncu razstave pa tudi filmska maratona. Ob odprtju razstave bodo zavrteli film Zaklad v Srebrnem jezeru iz leta 1962.

## Kmalu gradnja obvoznice

V prihodnjih dneh bo gradbeno dovoljenje za gorenjevaško obvoznico postalo pravnomočno.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Gorenja vas** – Med najbolj pričakovanimi in zelenimi investicijami v občini Gorenja vas - Poljane je gradnja gorenjevaške obvoznice. Sofinancerska pogodba med izvajalci in investitorjema, Direkcijo RS za ceste in občino, je podpisana, manjka le še pravnomočno gradbeno dovoljenje. »Gradnja se bo začela z rušitvijo treh objektov, ki so tik ob krožišču in na bodoči trasi obvoznice,« pravi župan Milan Čadež.

Glavnina investicije odpade na DRSC, ki je za projekt pridobila evropsko pomoč (več milijonov evrov), vloga občine pri tej investiciji pa je večplastna. Prispevala bo skoraj sto tisoč evrov za gradnjo pločnikov in kolesarskih stez, avtobusnih postajališč in podobno, občinska uprava se je dejavno vključila v postopek pridobitve gradbenega dovoljenja z iskanjem rešitev ob zapletih.

»Ključno je bilo leto 2008, ko smo uspeli obvoznico ločiti od trase četrte razvojne osi, saj zanjo še danes ni pripravljen niti državni prostorski program,« pove župan, ki mu je kot poslancu uspelo prepričati takratne



Pri gradnji gorenjevaške obvoznice bodo najprej padle tri hiše. / Foto: Gorazd Kavčič

kolege, da so projekt uvrstili na listo z EU denarjem podprtih investicij. »To ni bila težava; po eni strani gre tu o pomembna povezava med Gorenjsko in Primorsko, hkrati pa je sedaj promet skozi Gorenjo vas ozko grlo povezovalne, pešci in kolesarji so nenehno v nevarnosti,« razloži Milan Čadež.

O gorenjevaški obvoznici se sicer govori že vsaj štirideset let (oziroma le kako leto manj kot o loški obvoznici), na predvideni trasi druge gradnje niso bile dovoljene, obstoječi prebivalci

Začetek gradnje obvoznice je bil še konec junija odložen v prihodnost, saj se je neizbrani izvajalec (Gorenjska gradbena družba s podjetjem Topos) pritožil na izbor. Postopek revizije je Državna revizijska komisija ustavila na podlagi umika revizijskega zahtevka neizbranega izvajalca.

so prav toliko časa čakali na rešitev, že okoli tri desetletja se je uranska cesta skozi Poljansko dolino končala, kot da za Gorenjo vasjo ni več obljudenega sveta. Čadež poudarja, da so v letu 2008 na občini tudi sprejeli

pogoj DRSC in založili denar za nakup zemljišča za krožišče. To pa je bilo pogoj za gradnjo obvoznice, kjer je občina k hitrejši izvedbi pripomogla tudi z izdelavo državnega prostorskega načrta za območje obvoznice.

## Zabili bodo ogromne pilote

Plaz pod šolo in vrtcem na Sovodnju bodo sanirali v dobrem mesecu. Vrtec je začasno urejen v šoli.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Gorenja vas** – Lansko novembrsko deževje je sprožilo plaz pod šolo in vrtcem, ki je najprej zasul cesto v Laniše, plazina pa je še naprej drsela in ogrozila tudi glavno cestno povezavo, predvsem pa šolo in vrtec z osemdesetimi malčki. Občinska uprava se je v sodelovanju s strokovnjaki več mesecev borila s plazom, z gradnjo obsežnega opornega zidu in utrjenega nasipa letos pozimi pa le dosegla umiritev plazu.

Pred mesecem je ministristvo za kmetijstvo in okolje odobrilo 576 tisoč evrov za sanacijo plazu, ki so jo izvajalci začeli takoj izvajati s pospešenim tempom. »Statistična sanacija starejše šolske stavbe je v zaključni fazi, enako tudi utrjevanje temeljev, izvajalci so začeli graditi pilotno steno. Računamo, da bodo dela zaključili do konca septembra, šola pa bo vrata odprla v ponedeljek,«



Župan Milan Čadež si je skupaj z nami ogledal dela pri sanaciji plazu pod šolo na Sovodnju in je z napredkom del zadovoljen.

pojasni župan, ki je bil nad odzivom in razumevanjem sektorja za odpravo posledic naravnih nesreč na kmetijsko-okoljskem ministristvu prijetno presenečen.

Naj ob tem dodamo, da so dela zelo zahtevna, saj

so temelje utrdili do 16 metrov globoko, ob našem obisku pa so začeli graditi (kopati za) prvi pilotni steber, ki bo kar 18 do 20 metrov globoko. V šoli je veliko gradbenih delavcev, na dvorišču šole je veliko gradbišče z

občasnimi močnimi tresljaji. »Kot bi bili v vojni,« pove vodja podružnične šole Milka Burnik. Vendar bo za varnost tudi v času pouka poskrbljeno. V šoli bo od ponedeljka naprej 46 šolarjev, 34 malčkov obiskuje vrtec.

**ADLER APOTHEKE**  
Mag. pharm. Jutta Rosian  
**LEKARNA V BOROVLJAH Z BOGATO TRADICIJO**

- Naročila za zdravila sprejemamo tudi po telefonu in e-pošti
- Ekspresna dobava zdravil iz NEMČIJE
- Bachovi cvetni pripravki
- Schüsslerjeve soli



Dr. Eva Rosian, Mag. Jutta Rosian in Mag. Martina Tomic (z leve)

9170 Borovlje/Ferlach • Glavni trg - Hauptplatz 16  
tel. 0043/4227/2225 • faks 0043/4227/2572  
adler@apothekeferlach.at  
www.apothekeferlach.at



GOVORIMO SLOVENSKO



## IKEA Klagenfurt/Celovec VELIKA NAGRADNA IGRA

Zadeni stanovanjsko opremo  
v vrednosti 20.000,- €

vključno z dostavo in montažo pohištva

Na nagradno igro se je možno prijaviti  
do **30. 9. 2013** prek spletne povezave  
**www.IKEA.at/Celovec** oziroma  
poslati prijavo po pošti neposredno na  
pohištveni salon IKEA Klagenfurt/Celovec.



## IKEA Klagenfurt/Celovec VELIKA NAGRADNA IGRA

Ime in priimek:\*

Naslov:\*

Poštna številka, kraj:\*

E-pošta:\*

Telefon: \_\_\_\_\_

\*Potrebni podatki

Podpis: X \_\_\_\_\_

X) S podpisom se strinjam s pravili in pogoji nagradne igre, ki so navedeni tukaj in na spletni strani [www.IKEA.at/Celovec](http://www.IKEA.at/Celovec). Moji podatki se lahko uporabljajo samo v zvezi z nagradno igro. Posredovanje teh podatkov tretjim osebam ni dovoljeno.

Izpolnjen kupon za sodelovanje na nagradni igri se lahko pošlje po pošti (frankirano) na naslov IKEA Einrichtungshaus Klagenfurt, Ikeaplatz 1, A-9020 Klagenfurt/Celovec. Oddati pa ga je možno tudi neposredno v pohištvenem salonu IKEA Klagenfurt/Celovec najkasneje do 30. septembra 2013. Na nagradno igro se je možno prijaviti tudi na spletni strani [www.IKEA.at/Celovec](http://www.IKEA.at/Celovec). V nagradni igri lahko sodelujejo samo polnoletne fizične osebe. Pogoj je, da je kupon za sodelovanje dosledno izpolnjen. Dodatne informacije ter pravila in pogoji za sodelovanje so na spletni strani [www.IKEA.at/Celovec](http://www.IKEA.at/Celovec).

Sodelujoči na nagradni igri bodo o poteku in rezultatih žrebanja obveščeni po pošti oz. po elektronski pošti. Pohištveni salon IKEA Klagenfurt/Celovec si pridržuje pravico, da v tiskanih medijih, na spletni strani in tudi po elektronski pošti objavi ime in fotografije osebe, ki bo izžrebana, ter tudi fotografije nagrade. Oseba, ki bo izžrebana, nima ob objavi imena in fotografij nikakršnih stroškov. Poleg tega pa izžrebana oseba ne more zahtevati nikakršnega finančnega nadomestila za objavo imena in fotografij.

Izpolnjen kupon za sodelovanje na nagradni igri lahko pošlješ v frankirani kuverti na naslov:

IKEA Klagenfurt  
Ikeaplatz 1  
A-9020 Klagenfurt



### Opis poti:

Izvoz Klagenfurt Ost/Celovec  
vzhod (Metro)

Avtobusna linija 50



pon. - pet.: **9 - 21** ure

sob: **9 - 18** ure

ned: **0 - 24** ure \*

\* spletni nakup na [IKEA.at](http://IKEA.at)



[www.IKEA.at/Celovec](http://www.IKEA.at/Celovec)

## KRANJ

## Razstavljata Rado Jerič in Boni Čeh

V torek, 3. septembra, ob 19. uri bo v Mali galeriji Likovnega društva Kranj odprta slikarske razstave akademskih slikarjev Rada Jeriča in Bonija Čeha. V sedemdesetih letih prejšnjega stoletja sta veljala za ustvarjalca mlajše generacije, prijatelja Rado, po rodu Štajerc, in Boni, Gorenjec iz Radovljice, pa v zrelih letih še vedno plodno ustvarjata in podajata vsak svojo likovno zgodbo ljubiteljem umetnosti. Prisotna sta tako na domači kot na mednarodni likovni sceni. Del njunega ustvarjalnega navdih bomo začutili tudi na razstavi. **I. K.**



## BREZJE PRI TRŽIČU

## Bibičev večer

Krajevna skupnost Brezje pri Trziču jutri, v soboto, 31. avgusta, ob 19. uri v Domu krajanov Brezje pri Trziču vabi na druge Spominjarije na kralja odra in igralskega velikana ter domačina Poldeta Bibiča. V besedi in sliki bomo skupaj z gostoma Ivanom Mežan in Tonetom Partljičem ter domačinom Cvetom Frelinom obujali spomine na Poldeta Bibiča. Večer bo povezoval David Ahačič, po pogovoru pa bo na ogled še film Matjaža Klopčiča Vdovstvo Karoline Žašler. Že ob 10. uri dopoldne pa bo v soboto, 31. avgusta, prav tako v Domu krajanov na Brezjah na ogled film Kekčeve ukane, v katerem Bibič igra legendarnega Bedanca. **I. K.**

## SENICA

## Finžgarjeva Veriga

V počastitev 30-letnice KUD Fran Saleški Finžgar Senica bo domača gledališka sekcija na prostem uprizorila znano Finžgarjevo ljudsko igro Veriga v režiji Valentina Križaja. Premiera bo danes, 30. avgusta, ob 20. uri, na Polenčevi domačiji v Zgornji Senici. Prvi ponovitvi bosta jutri, 31. avgusta, in v nedeljo, 1. septembra ob isti uri. **I. K.**

## KINO SPORED

## CINEPLEX, KRANJ (TUŠ)

## Petek, 30. 8.

19.15 DVOJINA  
17.40, 20.20, 22.50  
KRONIKE PODZEMLJA: MESTO KOSTI  
17.30, 18.15, 19.45, 22.05  
ONE DIRECTION: TO SMO MI, 3D  
15.05, 23.00 KICK-ASS 2  
20.30, 22.55 MI SMO MILLERJEVI  
17.15 TURBO, sinhro.  
15.30, 16.15 TURBO, 3D, sinhro.  
21.15 ELIZIJ  
20.35 UPOKOJENI, OBOROŽENI, NEVARNI 2  
15.20 SMRKCI 2, sinhro.  
16.00, 18.10 SMRKCI 2, 3D, sinhro.

## Sobota, 31. 8.

19.15 DVOJINA  
17.40, 20.20, 22.50  
KRONIKE PODZEMLJA: MESTO KOSTI  
13.30, 17.30, 18.15, 19.45, 22.05  
ONE DIRECTION: TO SMO MI, 3D  
15.05, 23.00 KICK-ASS 2  
20.30, 22.55 MI SMO MILLERJEVI  
13.00, 17.15 TURBO, sinhro.  
14.10, 15.30, 16.15 TURBO, 3D, sinhro.  
21.15 ELIZIJ  
20.35 UPOKOJENI, OBOROŽENI, NEVARNI 2  
13.05, 15.20 SMRKCI 2, sinhro.  
13.50, 16.00, 18.10 SMRKCI 2, 3D, sinhro.

## Nedelja, 1. 9.

19.15 DVOJINA  
17.40, 20.20  
KRONIKE PODZEMLJA: MESTO KOSTI

## 17.30, 18.15, 19.45

ONE DIRECTION: TO SMO MI, 3D  
15.05 KICK-ASS 2  
20.30 MI SMO MILLERJEVI  
13.00, 17.15 TURBO, sinhro.  
14.10, 15.30, 16.15 TURBO, 3D, sinhro.  
21.15 ELIZIJ  
20.35 UPOKOJENI, OBOROŽENI, NEVARNI 2  
13.05, 15.20 SMRKCI 2, sinhro.  
13.50, 16.00, 18.10 SMRKCI 2, 3D, sinhro.

## KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

Petek, 30. 8.  
18.00 G. I. JOE: MAŠČEVANJE  
20.00 ZAVETJE

Sobota, 31. 8.  
18.00 ZAVETJE  
20.00 G. I. JOE: MAŠČEVANJE

## LINHARTOVA DVORANA, RADOVLJICA

Petek, 30. 8.  
17.00 TURBO  
19.00 PR' KONC SVETA

Sobota, 31. 8.  
17.00 TURBO  
19.00 KRONIKE PODZEMLJA: MESTO KOSTI

Nedelja, 1. 9.  
17.00 TURBO  
19.00 PR' KONC SVETA

Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.

## Predstave, ki jih tudi živimo

Gledališče je zakon, držite se ga, je slogan nove gledališke sezone, katere rdeča nit bodo odnosi znotraj družine. Prva premiera Močan rod v režiji Ivica Buljana bo na sporedu že to nedeljo.

IGOR KAVČIČ

Kranj – V lanski izjemno uspešni sezoni so nam predstave Prešernovega gledališča zlezle pod kožo, letos se v gledališču podajajo na področje intimnejših odnosov, odnosov med najbližjimi in v družinah. »Družina je tudi rdeča nit celotne sezone. Lahko rečem, da je v vsaki izmed predstav prav družina tista osnovna celica, v kateri se po mnenju večine psihologov zgodijo mnoge anomalije, ki smo jim kasneje priča v družbi kot celoti,« je v uvodu predstavitve nove gledališke sezone povedala vodja umetniškega oddelka Marinka Postrak in dodala, da se v predstavah srečujemo s pohlepom, ki se v besedilih, ki bodo uprizarjani, kaže na različne načine in katerega rezultat je lahko nasilje, porušitev ljubezenskih odnosov in podobno. »Kljub krizi ne želimo nižjati visokih umetniških standardov, ki smo jih postavili v zadnjih desetih letih, niti se kakorkoli uklanjati komercialnemu okusu. Še naprej bomo izpostavljali besedila iz sodobne svetovne dramatike, ki so močno povezana tudi z našim časom in prostorom ter seveda našo igralško družino. Če ta ne bi bila tako kvalitetna in trdna, kot je, si zagotovo ne bi upali zastavljati tako močnega repertoarja,« je še dodala Postrakova.



Rdeča nit besedil štirih predstav, ki jih bodo v novi sezoni uprizorili v Prešernovem gledališču, je družina. Tudi slovenska (glej fotografijo). / Foto: Tania Mendillo

Letošnji domači repertoar bo tako obsegal štiri predstave. Prva z naslovom *Močan rod* nemške avtorice Marielise Fleisser v režiji Ivica Buljana bo premiero na sporedu že v nedeljo, 1. septembra, v SNG Opera in balet Ljubljana. Z njo bodo odprli že tradicionalni festival mednarodnih uprizoritvenih umetnosti Ex Ponto, ki bo v Ljubljani potekal prihodnji teden, na domačem odru v Kranju pa bo premiera sledila 21. septembra. Po uvodni predstavi sezone, v kateri bomo lahko vlekli primerjave med Nemčijo po padcu tretjega rajha, v tem času se zgodba *Močan rod* dogaja, in današnjim vzponom neoliberalizma in brezkompromisnega kapitalizma, bo že konec me-secu, 27. septembra, sledila

premiera enega kulturnih del Nobelovega nagrajenca Harolda Pinterja *Praznovanje*. Uprizoritev bo režiral eden naših najboljših poznavalcev tega dramatika Matjaž Zupančič. Konec novembra oziroma v začetku decembra bo sledila igra za mlade in družine z naslovom *Jaz Batman*, ki jo za Prešernovo gledališče po naročilu piše Vinko Möderndorfer. Prav tako bo v njej izpostavljen eden od žgočih problemov današnjega časa – nasilje. Četrto premiero bodo v koprodukciji z Mestnim gledališčem Ptuj pripravili prihodnjo pomlad za odprtje Tedna slovenske drame. Kontroverzno besedilo *Mrtvec pride po ljubico* Svetlane Makarovič, ki Slovenca pozna do obisti, bo režiral Jernej Lorenci.

V nadaljevanju je direktorica gledališča Mirjam Drnovšček predstavila tudi letošnje abonmaje. Rednemu se bo pridružila predstava Srečanje SNG Nova Gorica, abonmaju plus pa so dodane še štiri predstave,« je povedala Drnovščekova, ki pred vpisom abonmajev, 9. septembra, razmišlja: »Lani smo imeli približno 1500 abonentov. Glede na trenutno krizo zato upamo, da bomo ostali vsaj na lanske ravni.« Prek poletja so v gledališču poskrbeli za prenavo foajeja, podov, ob vhodu postavili drsna vrata, zamenjali nekatere elemente stavbnega pohištva, uredili so pročelje vhoda. Občina Kranj je za to namenila okrog trideset tisoč evrov, sami pa so jih dodali še šest tisoč.

## Ob jubileju znova Slehernik

Igralci KUD Pod lipo Adergas bodo jutri premiero uprizorili igro na prostem, na istem mestu, kot so to storili že pred petinsemdesetimi leti.

JASNA PALADIN

Adergas – Stopnišče pred cerkvijo Marijinega oznanjenja v Adergasu se je zadnje dni spremenilo v pravi gledališki oder, na katerem igralci KUD Pod lipo Adergas pod taktirko svojega izkušenega režiserja Silva Sirca pridno vadijo eno zahtevnejših iger doslej – dramo Slehernik. Jutri, 31. avgusta, bo šlo zares – po premieri ob 20. uri, sledi še nekaj ponovitev, in sicer v nedeljo, 1. septembra, ter v petek in soboto, 6. in 7. septembra.

Sleternik je delo Huga von Hofmannstahla, v slovenski jezik ga je prevedel Oton Župančič, na naših tleh pa je bil prvič uprizorjen leta 1931 v



Igralci so že na eni od zadnjih vaj dokazali, da so na premiero Slehernika odlično pripravljani. / Foto: Primož Pižulin

ljubljski Drami. Zgodba govori o bogatini, ki je ničevost svojega življenja, polnega gostij in drugih čutnih užitev, spoznal šele ob srečanju

s smrtjo. Na pot spreobrnjenja ga usmerita Vera in Dela. Kot poudarjajo v društvu, nosi igra močno sporočilo in je v teh časih še posebej aktualna.

Vstopnice je v predprodaji možno kupiti v TIC Cerklje. V društvu pa si želijo le še lepega vremena, saj bodo predstave v primeru močnejšega dežja odpadle.



# Petru je privoščil zmago

◀ 1. stran

»Čeprav sva imela s Petrom enak rezultat, je imel on ničlo več in od srca mu privoščim naslov evropskega prvaka, saj je to krona njegovega dosedanjega dela. Meni je ostala srebrna medalja in ekipna zlata medalja, kar je prav tako odlično,« je po vrnitvi domov nasmejan povedal Domen Vodišek, ki je bil po sedemnajstih urah poti iz Čeboksarija proti domu sicer pošteno utrujen.

»Ker smo se letos kot ekipa že kar nekajkrat izkazali, smo na evropsko prvenstvo odhajali z načrtom, da se borimo za nova odličja. Zase

lahko rečem, da vse do zadnjega moja forma še ni bila čisto prava. Na koncu sem odskakal tako, kot znam, in tudi vsi v ekipi smo se borili po najboljših močeh. Povedli smo že po prvem skoku in do konca obdržali vodstvo. Razmere za tekmovanje niso bile pretežke, počasen doskok je mnoge zmedel, mi pa smo ostali zbrani do konca,« je ekipno zmago ter odlične uvrstitve drugih naših (vsi okoli desetega mesta, mladinec Jernej Vukotič peti) podoživel aktualni ekipni in posamični svetovni prvak Vodišek, ki ga s sotekmovalci čaka še kar nekaj tekmovanj. »Najprej imamo še dve tekmi svetovnega



Svetovni prvak in evropski podprvak Domen Vodišek se je veselil tudi uspeha Petra Balte in naše ekipe. / Foto: Gorazd Kavčič

pokala v Avstriji in Švici, v oktobru pa še svetovno vojaško prvenstvo na Kitajskem.

Decembra sledi pokalna tekma v Dubaju,« je nove izzive naštel Domen Vodišek.



Slovenski padalci so se izkazali na evropskem prvenstvu (od leve proti desni): Jernej Vukotič, Matevž Cestnik, Senad Salkič, Domen Vodišek, Peter Balta, Roman Karun in Uroš Ban. / Foto: Gorazd Kavčič

# Na tekmah še vedno uživa

Kranjčan Andrej Pirc je uspešno nastopil na svetovnih veteranskih igrah v Torinu, v plavanju na 100 metrov hrbtno in 200 metrov prosto pa je osvojil tudi odličji.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Svetovne veteranske igre (World Masters Games) so neformalne olimpijske igre za športnike veterane, kljub komaj triintriidesetim letom pa ima na različnih veteranskih tekmovanjih že kar nekaj izkušenj tudi Kranjčan Andrej Pirc. Kot nekdanji reprezentant (kariero je zaključil pred dvanajstimi leti) v plavanju seveda nastopa med plavalci, kjer je konkurenca navadno zelo močna, saj se veteranskih tekmovanj udeležujejo mnogi nekdanji odlični plavalci.

»Med veterani tekmujem že osmo leto, saj sem šel leta 2005 na prvo evropsko prvenstvo. Vmes sem imel sicer nekaj odmora, zadnja tri leta pa sem spet aktivnejši. Tako sem se odločil, da letos nastopim na svetovnih



Andrej Pirc je iz Torina prinesel dve medalji. / Foto: Gorazd Kavčič

veteranskih igrah v Torinu, ki so samo vsaka štiri leta, saj so to nekakšne olimpijske igre veteranov v različnih športih od atletike do juda in drugih športov,« je povedal Andrej Pirc, ki se je prejšnji teden iz Torina vrnil z dvema odličjema, saj je tretje mesto

osvojil v disciplini 100 metrov hrbtno, drugi pa je bil na 200 metrov prosto. Nastopil je tudi na 200 metrov delfin in osvojil četrto mesto.

»Vse stroške, od prijavnine do hotela, sem plačal sam, saj je v teh časih težko dobiti kakšnega sponzorja. Vseeno

sem se odločil, da grem na tekmovanje, saj je bilo vendarle zelo blizu, prejšnje igre so bile v Sydneyju, naslednje so na Novi Zelandiji. Če mi bo uspelo zbrati denar, bom šel prihodnje leto na svetovno prvenstvo za veterane v Montreal, sicer pa ima menda plavalna zveza načrt, da bi od leta 2015 ob svetovnih prvenstvih aktivnih športnikov pripravili tudi prvenstvo za veterane. To bi bilo res zanimivo,« pravi Andrej Pirc, sicer diplomirani športni pedagog, zaposlen na OŠ Simona Jenka v Kranju, ki trenutno tekmuje v kategoriji med 30 in 35 let. »Plavam celo sezono trikrat do petkrat na teden, zadnje tri mesece sem treniral vsak dan,« še dodaja Andrej, ki še vedno uživa v plavanju, svoje znanje pa na mlade in malo manj mlade prenaša tudi v društvu Aktivček.

# Željan je novih dokazovanj

V začetku tedna se Anže Kopitar vrača v Ameriko, kot pravi, pa si z ekipo Los Angeles Kings znova želi finala in boja za Stanleyjev pokal.

VILMA STANOVNIK

**Bled** – »Kar nekaj časa sem bil doma, imel sem veliko priložnosti za druženje s sorodniki in prijatelji, v zadnjih tednih pa predvsem za priprave na novo sezono. Ta je sedaj res že blizu, in čeprav je poletje hitro minilo, sem zadovoljen, da grem nazaj v Ameriko,« je po enem zadnjih treningov v blejski ledeni dvorani povedal edini Slovenec, ki bo tudi letos igral v najmočnejši hokejski ligi na svetu, Anže Kopitar.

»Na sezono se je bilo letos lažje pripravljati kot lani, saj je razpored tekmovanj točno znan. Naša ekipa je sicer nekoliko spremenjena, a jedro ostaja isto, pričakanja

pa so še naprej velika, kar pomeni končnico in potem je le še en cilj,« pravi Anže, ki ga skupaj z reprezentanco pozimi čaka tudi nastop na olimpijskih igrah.

»Trenutno razmišljam zgolj o začetku sezone, saj je do februarja in olimpijskih iger še kar nekaj časa,« dodaja Anže, ki se je julija tudi poročil z dolgoletnim dekletom Ines (njegov prstanec na levi roki sedaj krasi tatu z njenim imenom) in bo v torek čez lužo odpotoval zgolj v družbi žene (in psa Gustla), saj oče Matjaž, ki je tudi selektor naše hokejske reprezentance, vsaj do novembrskega reprezentančnega pripravljalnega turnirja ostaja v Sloveniji.



Pred novim odhodom v Los Angeles Anže Kopitar trenira na blejskem ledu. / Foto: Gorazd Kavčič

RIBČEV LAZ

## Jutri na triatlon jeklenih

Jutri se v Bohinju obeta nova preizkušnja jeklenih triatloncev. Kot je povedal Jure Sodja, je prijavljenih nekaj več kot 130 posameznikov in posameznic ter blizu petdeset ekip. Tokrat bosta prvič dva starta, prvi ob 9.30 in drugi ob 9.50. »CEBE Triatlon jeklenih sestavlja 8 kilometrov veslanja s kajaki po Bohinjskem jezeru, 16 kilometrov gorskega kolesarjenja od jezera do parkirišča pod planino Konjščica in 8 kilometrov teka v hrib, prek Konjščice do cilja pri Vodnikovih kočih na Velem polju,« je v imenu organizatorjev pojasnil Sodja in dodal, da bo letos premierno potekala tekma ženskih ekip. »Poleg tega smo pripravili še nekaj novosti. Prva je ta, da si lahko tekmovalci in tekmovalke, ki pridejo na prizorišče dan prej, že v petek vzamejo štartne številke. Druga pa je uvedba ločenih startov za posameznike in ekipe. Še ena simpatična novost je to, da si tekmovalci in tekmovalke lahko izbirajo štartne številke, pri čemer je prvih 15 števil namenjenih nežnejšemu spolu,« je še povedal Sodja in dodal, da bo zanimiva popestritev tudi nastop mamic triatlonk, ki ob prireditvi zbirajo tudi sredstva za Društvo za pomoč prezgodaj rojenim otrokom. Kupili boste lahko priložnostne majice, po svojih močeh pa že lahko prispevate Društvu za pomoč prezgodaj rojenim otrokom in denar nakažete na TRR pri NLB: SI56 0201 4005 0993 640, namen plačila: mametriatlonke, sklic: S112 0002801201308. **V. S.**

RUDNO POLJE

## Tekači za poletni pokal

ŠD Kokrica jutri, v soboto, organizira prvo tekmo na rolgah za poletni pokal Geoplin. Na Pokljuki se bo zbralo 88 tekmovalcev v štirih otroških kategorijah iz enajstih slovenskih in dveh hrvaških klubov. Tekmovanje se bo začelo ob 16. uri, uradna razglasitev rezultatov pa bo ob 18. uri. **V. S.**

## ŠKOFJA LOKA

## Oropali SKB banko v Škofji Loki

Včeraj malo pred 10. uro je neznanec oropal SKB banko na Kapucinskem trgu v Škofji Loki. Ropa je osumljen mlajši moški, oblečen v temna oblačila, ki je po ropu prizorišče zapustil s skuterjem črne barve, na glavi je imel belo motokrosistično čelado s temno obrobo in ščitnikom ter očali. Odpeljal se je proti Nami. Pri ropu na srečo ni bil nihče ranjen.

Ropar je pri dejanju uporabil pištolo, iz banke je odnesel za nekaj tisoč evrov plena. Na Gorenjskem so policisti letos obravnavali že 28 ropov, od tega osem v denarnih ustanovah, natančneje sedem bank in enkrat pošto. Samo v Škofji Loki gre že za drugi rop v zgolj enem mesecu, saj je še vedno neznan ropar 31. julija oropal poslovalnico Lon, ki je v bližini SKB banke na Kapucinskem trgu. Policisti še vedno tudi niso našli roparja, ki je prejšnji teden iz poslovalnice Abanke na Jesenicah odnesel za nekaj tisoč evrov plena. V prvi polovici leta so kriminalisti preiskali 14 ropov.

Policisti prosijo vse, ki bi o dejanju ali storilcu imeli kakršne koli informacije, naj jih sporočijo na intervencijsko številko 113 oziroma na anonimni telefon policije o8o 1200. **B. B.**



Policisti prosijo za informacije o ropu poslovalnice SKB v Škofji Loki. / Foto: Gorazd Kavčič

## BUKOV VRH

## Francoz zapeljal na nasprotni vozni pas

Škofjeloški policisti so v torek popoldne na Bukovem vrhu pri Škofji Loki obravnavali prometno nesrečo s hudimi telesnimi poškodbami, v kateri sta bila udeležena osebni avtomobil in motorno kolo. Policisti so ugotovili, da je 59-letni motorist iz Francije med vožnjo po cesti v nepreglednem ovinku zapeljal na nasprotno smerno vozišče, kjer je trčil v vozilo udeleženke, ki je pravilno pripeljala nasproti. V nesreči se je huje ranila potnica na motornem kolesu povzročitelja. Če bodo ugotovili kaznivo dejanje povzročitelja prometne nesreče iz malomarnosti, se lahko storilec kaznuje z denarno kaznijo ali zaporom do treh let. **B. B.**

## KRANJ

## Najstnika kradla športne čevlje

Kranjski policisti so bili v sredo obveščeni, da sta mlajša storilca v kranjski trgovini ukradla športne čevlje. Policisti so kmalu izsledili 17- in 18-letnega Kranjčana. O njunem nezakonitem ravnanju so policisti obvestili pristojno državno tožilko in preiskovalno sodnico, proti obema bodo vložili kazensko ovadbo, odtujene predmete pa so zasegli. Za takšno kaznivo dejanje se storilec lahko kaznuje tudi z zaporom do enega leta. **B. B.**

## RADOVLJICA

## Nasilnežu prepovedali približevanje družini

V torek zvečer so radovljiški policisti obravnavali 44-letnega nasilneža, ki je s partnerko grdo ravnal, nasilen je bil tudi do mladoletne osebe. Policisti so ugotovili, da je nasilen že dlje časa in je že bil obravnavan zaradi nasilja. V preteklosti mu je bila že izrečena prepoved približevanja partnerki in otroku, kar so policisti prepovedali tudi tokrat, saj bi lahko bil še naprej nasilen. Kdor v družinski skupnosti z drugim grdo ravna, ga pretepa ali z njim ponižujoče ravna ..., se kaznuje z zaporno kaznijo do petih let. **B. B.**

## TRŽIČ

## Prehiteval v škarje

V sredo je voznik Audiya A3, peljal je proti Tržiču, vozila prehiteval je v škarje. S hitro intervencijo so policisti ustavili 23-letnika zaradi nevarne vožnje, mu izdali plačilni nalog z globo 700 evrov in devet kazenskih točk. **B. B.**

# Napadalec z vilami v zapor

»Obsojen sem na podlagi laži,« je izrek zaporne kazni komentiral Mitja Zagorc, ki ga je sodni senat kranjskega okrožnega sodišča v sredo spoznal za krivega napada policistov z vilami.

## BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** – »Kaznivo dejanje napada na uradno osebo vam je bilo dokazano, saj sta policista povedala enako, zgodbo so v večji meri potrdile tudi priče, obrambe vašega zagovornika, da je šlo za silobran, pa nismo sprejeli,« je izrek desetmesečne (še nepravnomočne) zaporne kazni zaradi napada na policista pojasnila predsednica sodnega senata Andrijana Ahačič.

Napad na policista z vilami se je zgodil 11. aprila letos, ko je Mitja Zagorc iz Škofje Loke ob domači hiši za Kamnitnikom (Potočnikova ulica) očetovo vozilo parkiral sredi ceste, s tem pa onemogočal (nagajal) gradbenikom pri delu na sosednjih parcelah, kjer raste nova soseska.

Zadnja priča, policist Dejan Keleman, je povedal, da sta bila s kolegom Daretom Oblakom tega dne poklicana na intervencijo (dan prej pa druga policista). »Opravljala sva pogovor z gradbincem, ko je iz hiše prišel Zagorc. Pozvala sva ga, da umakne avto, saj so delavci imeli vsa potrebna dovoljenja, ta pa je začel vpiti na njih, bil žaljiv in proti njim tudi mahati.«

Šla sta proti njemu, ga skušala umiriti, strokovno prijeti, vendar se je izmotal in začel žaliti še policista. Oblaka



Mitja Zagorc iz Škofje Loke je zaradi napada na policista z vilami v priporu od aprila, na kranjskem sodišču pa je bil še ne pravnomočno obsojen na desetmesečno zaporno kazen.

je brcnil v trebuh, Kelemana v ramo in brado ter stekel do hiše in se vrnil z vilami. »Vpil je, da naju bo ubil, in začel mahati z vilami proti meni.« Keleman je potegnil pištolo, Oblak solzivec, kljub večkratnim Zagorčevim zamahom pa na srečo nihče ni bil ranjen.

Zagorc je bil leta 2010 že pravnomočno obsojen za podobno dejanje, ko je nasilni sestri grozil s pištolo, a kot je sam dodal, na način, da ni bil nikoli klican na sodišče niti nikoli zaslišan na policiji. Tožilstvo je zaradi te sodbe in tudi vsaj štirikratnega nedostojnega vedenja do policistov, na drugi strani pa

ugotovljenega stanja bistveno zmanjšanje prištevnosti v času dogodka in boleznih zahtevala leto dni zaporne kazni.

Zagovornik obtoženega je izpostavil, da sta bila policista poklicana, da bi odstranila vozilo, za to pa bi lahko brez vključevanja Zagorca poklicala pristojnega za odvoz vozila (pajka). Nasprotno sta se spravila nad obtoženega, ki se je zaradi boleznih še bolj ustrašil in se zato tudi (le) branil. V zaključni obrazložitvi je sodnica Ahačičeva zagovor zavrnila, saj so priče povedale, da se je vse dogajalo ob hiši, ko je prišel iz nje oče, je avto (v njegovi lasti) brez težav umaknil. »Vi pa ste šli raje sami iz

hiše in sprožili, kar smo opisali,« je dejala sodnica.

Zagrožena kazen za opisano kaznivo dejanje znaša od enega do petih let, tožilstvo je, kot rečeno, zahtevalo leto dni zaporne kazni, vendar se je sodni senat odločil za desetmesečno zaporno kazen, obtoženemu pa so do pravnomočnosti podaljšali tudi pripor. Čas od začetka pripora sredi aprila se bo štel v zaporno kazen. Zoper sklep o priporu je mogoča pritožba v treh dneh, zoper sodbo 15 dni. Ob izreku sodbe je Mitja Zagorc dejal le, da je obsojen na podlagi laži, in sodnico prosil, da bi lahko po štirih mesecih videl sina.

## Šolarji morajo imeti prednost

»Približno osemletni deček je stal na prehodu in moral počakati na pet, šest vozil, da so šla mimo. To ni prav, že prvi naj ustavi in mu da prednost,« pred začetkom šolskega leta pravi policist Aleš Demšar.

## BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** – Vsakoletna prva skrb policistov je zagotoviti varno pot mladim v šolo in iz nje. Kljub evropskemu prvenstvu v košarki letos ne bo drugače. »Z jesenjo se razmere ne cestah slabšajo že zaradi deževnega vremena in krajšega dneva, s prvimi šolskimi dnevi pa morajo biti vozniki še previdnejši zaradi večjega števila otrok na cestah,« pravi Aleš Demšar, pomočnik komandirja Policijske postaje Kranj.

Vlanskem šolskem letu so bili otroci v starosti med 7 in 14 let udeleženi v več nesrečah kot njihovi mlajši vrstniki, en je utrpel hujše, štirje pa lažje poškodbe, pozorni moramo biti na vse. »Vsaka prometna nesreča je preveč, zato moramo narediti vse, da jih preprečimo,«



Aleš Demšar / Foto: Gorazd Kavčič



Damjan Bertonec

pove Demšar. Tudi zato bodo kranjski policisti, poleg njih tudi mestni redarji, študenti, člani združenja šoferjev in avtomehaničarjev, gasilci ter člani sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu na vseh cestnih prehodih ob šolah v občini Kranj (podobno pa bo tudi po preostalih občinah na Gorenjskem).

Policija je letos pripravila poseben plakat Varno v šolo, ki ga bodo razdelili v prvih razredih osnovnih šol, Demšar pa opozarja na dve pomembnosti: da morajo imeti vsi otroci prvega in tudi drugega razreda na poti v šolo in iz nje polnoletno spremstvo in da je uporaba rumenih rutic smiselna tudi za otroke drugega razreda osnovne šole.

»Otroci v prvih razredih bodo dobili rutice, odsevna telesa in didaktično igro za simuliranje situacij v prometu,« pravi Damjan Bertonec, predsednika Sveta za preventivo in vzgojo Kranj, ki apelira na voznike, naj se pripravijo na gostejši promet in mlade na cestah.

Tudi Robert Zadnik, načelnik medobčinskega redarstva, pravi, da so že dva tedna v okolici šol, nadzorujejo hitrost voznikov, pregledali so signalizacijo, pripravljajo se na varovanje prvošolcev. Pomembno misel je dodal še Bojan Kos s Policijske uprave Kranj: »Staršem in vsem drugim je treba jasno povedati, da za vzgojo v cestnem prometu ni nikoli prezgodaj, zato skušajmo otrokom prijazen predstaviti situacijo v prometu.«



# POSLOVNI GLAS

## M Sora odpira novo stavbo Norica

Nova stavba družbe M Sora v Žireh je tudi njihov ponos, saj so vanjo vložili vse svoje proizvode. Selitev dejavnosti iz Radovljice in združitve pod eno streho v Žireh že kaže rezultate.

BOŠTJAN BOGATAJ

Žiri – Z začetkom leta se je dejavnost podjetja Norica iz Radovljice preselila k matični družbi M Sora v Žiri, v dobrem letu pa so zgradili tudi novo poslovno-skladiščno stavbo. »Tradicionalno zadnji avgustovski petek namenimo srečanju s poslovnimi partnerji, letos ga združujemo s slavnostnim odprtjem novih prostorov, čeprav jih uporabljamo že od začetka leta,« o današnjem odprtju nove stavbe pravi Aleš Dolenc, direktor delniške družbe M Sora.

Žirovci so podjetje Norica iz Radovljice kupili leta 2000, deloma zato, ker se je prejšnji lastnik odločil za opustitev programa proizvodnje stavbnega okovja in se je tako ponudila priložnost, deloma zaradi dopolnjevanja in po drugi strani konkurenčnega programa. Dejavnost Norice se je z leti krepila, enako je dejavnost stavbnega okovja rasla tudi v Žireh, s tem pa so nastopile tudi najrazličnejše težave, pojasnjuje Dolenc: »Podvajale so se zaloge in logistika, nastajali so nepotrebni stroški; z rastjo je prišla tudi težava v komunikaciji, opazili smo, da se vse preveč ukvarjamo z operativnimi posli, združeni bi bili bolje organizirani.«

Tako je padla ideja po selitvi dejavnosti Norica v Žiri, kjer se že kažejo učinki nižjih stroškov skladiščenja in transporta. Hkrati delo na



Aleš Dolenc pred novo stavbo M Sora v Žireh: »Pozitivni učinki združitve dejavnosti stavbnega okovja na enem mestu so že vidni.«



M Sora se bo skupaj z okni in dejavnostjo Norice odločneje podala na tuje trge, zato so novo stavbo gradili tudi nekoliko na zalogo.

eni lokaciji omogoča specializacijo dela posameznikov za določene programe, saj je Norica poleg stavbnega okovja znana tudi po avtomatskih vratih, samozapiranih in podobno. Zelo pomemben razlog za selitev je bilo tudi pomanjkanje prostora v Radovljici, možnosti za širitev ni bilo, v Žireh pa je imela M Sora v lasti nekaj zemljišč, del so dokupili in začeli graditi.

### Odločnejši koraki v tujini

»Danes se že vidijo pozitivni učinki,« pravi Aleš Dolenc, ki bo nekaj po 14. uri prerezal slavnostni trak in tako simbolično predal namenu 2,3 milijona evrov vredno investicijo. Naložbe v gospodarsko težkih časih so, tudi za uspešna podjetja, kot je M Sora, zelo redke. Direktor razloži, da so letos prihodki tako pri Norici kot pri oknih za štiri do pet odstotkov manjši kot leto prej v enakem obdobju, saj je šlo veliko kupcev v stečaj ali se spopada z likvidnostnimi ali drugimi težavami. Delno je prodaja manjša tudi zato, ker so v družbi previdni zaradi plačilne nedisciplin (in ne prodajajo vsakemu), oživitve gradbeništva v Sloveniji pa še ni na vidiku.

»Dobro je, da smo se v preteklih letih odločili za odločnejši pohod v tujino, sicer bi bil padec prihodkov še višji, tako pa padec doma ublažimo z rastjo na

tujih trgih,« razloži Dolenc in pove tudi, da je slovenski trg za M Soro veliko premajhen: »Dvomim, da bo slovensko gradbeništvo še kdaj tako veliko, kot je bilo tik pred zlomom. Morda lahko pričakujemo rast in boljše rezultate na našem področju, saj se bo trend energetske varčnih stavb še dvigoval.«

S selitvijo Norice je M Sora v Žiri pripeljala tudi 15 novih delovnih mest, tudi sicer pa industrijska cona v Žireh raste in je v njej veliko novega. Aleš Dolenc resno pove, da so njihovi obiskovalci iz Slovenije in tujine presenečeni, saj se v mesto pripeljejo po zelo slabih cestah (ponavadi skozi Logatec, kjer so velike udarne luknje, ali skozi Škofjo Loko, kjer promet skozi mestno jedro že dolgo presega možnosti normalnega prometa), nato pa v coni vidijo veliko novih stavb in se čudijo napredku.

M Sora sicer nove tovarniške stavbe odpira na približno pet let: leta 2002 so odprli stavbo okovja, leta 2007 so odprli novo tovarno Mizarstva (okna), letos še stavbo Norica. Pri slednji so želeli pokazati čim več proizvodov, ki jih delajo ali tržijo: njihova so okna in avtomatska vrata, protipožarni sistemi, okovja, avtomatski sistemi odpiranja in zapiranja. V skladu s svojo filozofijo dela so zgradili energetske učinkovite in okolju prijazne stavbe.

## Mercator tudi ob polletju z izgubo

Skupina Mercator je v prvi polovici leta ustvarila skoraj 1,4 milijarde evrov prihodkov iz prodaje ali za 3,3 odstotka manj kot lani. Kljub nižjim prihodkom je nižja tudi izguba.

BOŠTJAN BOGATAJ

Ljubljana – »Nižji prihodki so rezultat zaostrenih gospodarskih razmer in strukturnih sprememb nakupnih navad potrošnikov zaradi padca kupne moči,« pojasnjuje Toni Balažič, predsednik uprave Mercator. Izguba skupine se sicer zmanjšuje in je bila ob polletju letošnjega leta za petino manjša kot lani v istem obdobju. Razlog je tudi v nižjih stroških, saj so v pol leta padli

za 18,6 milijona evrov, do konca leta pa pričakujejo, da bodo prihranili še več.

Padec prodaje gre tudi na račun izstopa s trgov Bolgarije in Albanije ter delnega zapiranja poslovnih enot, tudi na slovenskem trgu (3,8 odstotka), po drugi strani so prihodki v Srbiji zrasli (4,2 odstotka). V Sloveniji in na Hrvaškem se trendi poslovanja v drugem kvartalu letošnjega leta izboljšujejo. Skupina Mercator je prvo polletje 2013 zaključila

z 15,1 milijona evrov izgube. Neto zadolženost skupine je danes nižja od milijarde evrov.

V hčerinskih podjetjih M-Tehnika in Modiana so bile v prvem kvartalu 2013 izvedene večje strukturne spremembe, kar se odraža v izboljšanju poslovanja v drugem kvartalu leta.

Balažič pričakuje, da bo tekoče poslovanje družbe do konca leta pozitivno: »Izboljšujemo ključne kazalnike poslovanja, vendar z

dinamiko sprememb še nismo zadovoljni.« Skupina bo do konca leta nadaljevala strategijo intenzivnejšega prilagajanja trženjskih aktivnosti potrebam in željam kupcev. Jeseni bodo v Sloveniji odprte prve prenovljene trgovine po konceptu Mercator Sosed, pod okriljem projekta Iz domačih krajev pa so ta teden s slovenskimi pridelovalci zelenjave podpisali dogovor o sodelovanju in krepitvi partnerstva v zelenjavni verigi.



Karun trgovsko in storitveno podjetje Kranj, d.o.o.  
Koroška cesta 35, Kranj  
tel.: 04 2360 750, fax: 04 202 11 64  
e-pošta: info@karun.si  
[www.karun.si](http://www.karun.si)

**BREZ SKRBI V ŠOLSKE KLOPI**

Zvezki A4 od **0,42 EUR dalje**  
Barvice Jolly kinderfest **1/12 7,15 EUR**  
Voščenke Duga **3,70 EUR**  
Tempere Aero TE 12 **4,95 EUR**

**NAHRBTNIKI 25 % do 40 % POPUST**

**V ZALOGI TUDI DELOVNI ZVEZKI!**

PRI NAKUPU ŠOLSkih POTREBŠČIN NAD 70 EUR  
NUDIMO 10% POPUST

**KMALU NA VOLJO TUDI INTERNETNA TRGOVINA.**

## Trije novi javni razpisi

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** – Ministrstvo za kmetijstvo in okolje bo predvidoma danes, v petek, v uradnem listu objavilo tri nove javne razpise za ukrepe iz programa razvoja podeželja. V okviru razpisa Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za naložbe mladih prevzemnikov kmetij bo na razpolago deset milijonov evrov, mladi gospodarji pa se bodo pri tem lahko potegovali za sofinanciranje naložb, ki so jih ob prevzemu kmetije opredelili v poslovnem načrtu. Agencija za kmetijske trge in razvoj

podeželja bo vloge v elektronski obliki sprejemala od 25. septembra do vključno 23. oktobra. V okviru razpisa Diverzifikacija v nekmetijske dejavnosti bo na voljo osem milijonov evrov za razvoj dopolnilnih in dodatnih dejavnosti na kmetijah. Razpis bo odprt od 18. septembra do vključno 9. oktobra. Tretji razpis je namenjen čebelarjem, ki so lani zaradi pozebe in suše utrpeli škodo. Ministrstvo za to namenja do dvesto tisoč evrov finančne pomoči. Razpis bo odprt od 4. septembra do objave obvestila o zaprtju.

MEŠETAR

### Odkupne cene mleka

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja pripravlja mesečno tržno poročilo za mleko. Mlekarnarje so junija letos za mleko, dostavljeno v mlekarne, s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin, plačale v povprečju 31,60 evra za sto kilogramov, kar je bilo za 25 centov ali za 0,80 odstotka več kot mesec prej. Ker je mleko v povprečju vsebovalo 4,08 odstotka maščobe in 3,28 odstotka beljakovin, je bila povprečna dejanska odkupna cena 32,93 evra in je bila za 19 centov ali za 0,58 odstotka višja kot maja. Odkupovalci so za mleko s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin plačali povprečno 27,99 evra za sto kilogramov, cena, izračunana glede na vsebnost maščob in beljakovin v mleku, pa je znašala 31,14 evra. **C. Z.**

**Odkupna cena (v EUR/100 kg) za mleko s 3,7 odstotka maščobe in 3,15 odstotka beljakovin (standard) in glede na dejansko vsebnost maščobe in beljakovin (dejanska)**

Mesec	Cena mlekarne:		Cena odkupovalcev:	
	*standard	*dejanska	*standard	*dejanska
Januar 2013	30,82	32,48	26,71	30,76
Februar 2013	30,93	32,59	26,74	30,75
Marec 2013	31,05	32,70	27,08	30,92
April 2013	31,15	32,79	27,46	31,10
Maj 2013	31,35	32,74	27,84	31,12
Junij 2013	31,60	32,93	27,99	31,14

DOVJE

### Tudi pod Triglavom zraste debel paradižnik

Zinka Erjavec z Dovjega v svojem zelenjavnem vrtu goji tudi paradižnik, ki je letos kljub suši in visokim temperaturam dobro obrodil. Ne dobro, odlično! Eden od paradižnikov, ki je dozorel in ga je že odtrgala, je tehtal kar osemdeset dekagramov, a med temi, ki še rastejo, bo verjetno kakšen še težji. Tako težkih paradižnikov ni še nikoli pridelala in tudi na nedavnem dnevu paradižnikov v Mošnjah ni videla po teži enakovrednega. Ko Zinko vprašamo, v čem je skrivnost rekordnega pridelka, pove, da vrtnari po biodinamični metodi, da zemljo zamenja na vsaki dve leti, da za gnojenje uporabi tri leta star gnoj in za škropljenje naravne pripravke iz mlade koprive in njivske preslice ter sirotko. »Ni res, kot pravijo nekateri, da na Dovjem nič ne »rata« in da se nič ne splača pridelovati,« pravi Zinka ob pogledu na debeli paradižnik in doda, da ga nekaj potrebuje v domačem gospodinjstvu, drugega pa podari čerki in sinu ter prijateljem. **C. Z.**



Osemdeset dekagramov težki paradižnik v Erjavčevem vrtu na Dovjem

# Sklenili »zelenjavno verigo«

Po dolgoletnih prizadevanjih so na radgonskem sejmu sklenili »zelenjavno verigo«, to je dogovor o sodelovanju pri pridelavi in prodaji slovenske zelenjave.

CVETO ZAPLOTNIK

**Gornja Radgona** – Včeraj so na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni zaprli 51. mednarodni kmetijsko živilski sejem, na katerem se ni le trgovalo, ampak tudi razpravljalo o kmetijski politiki in strokovnih vprašanjih. »Letošnji vremenski pojavi nesporno pomenijo jasen signal, da se bo kmetijstvo moralo začeti prilagajati, če bo želelo zagotoviti stabilnost pridelave,« je ugotavljala predsednica vlade Alenka Bratušek, ki se je v zgodovino zapisala kot prva ženska, ki je odprla sejem. Minister za kmetijstvo in okolje Dejan Židan je izpostavil nekatere uspehe: pogajanja, s katerimi jim je v okviru skupne kmetijske politike Evropske unije uspelo za naslednje sedemletno obdobje zagotoviti več denarja, kot jim je bilo ponujeno, pa tudi to, da jim je do 1. julija uspelo izplačati skoraj vseh 60 tisoč subvencijskih vlog, z izjemo osemdesetih. Veliko je tudi problemov in izzivov, med drugim ta, kako izboljšati samooskrbo z beljakovinsko komponento za hrano in namakalni sistem, ki ne deluje, saj je v uporabi le tretjina. Predsednik republike Borut Pahor, ki si je tudi

ogledal sejem, je Zvezo slovenske podeželske mladine pozval, da predlaga ukrepe, ki bi mlade spodbudili k temu, da prevzamejo vodstvo kmetijskih gospodarstev in si na podeželju ustvarijo družino.

Po dolgoletnih prizadevanjih je bila prav na radgonskem sejmu sklenjena »zelenjavna veriga«, torej dogovor o sodelovanju pri pridelavi in prodaji slovenske zelenjave, ki so ga podpisali kmetijsko gozdarska zbornica, združna zveza, zbornica kmetijskih in živilskih podjetij, GIZ Slovenska zelenjava ter Mercator in Engrotaš. Dogovor temelji na enakopravnosti pogodbenih strank, vzpostavitvi organizirane pridelave in trženja slovenske zelenjave, zagotovitvi »slovenske police« v trgovinah, prepoznavnosti načina pridelave in enotnosti embalaže, v kateri bo samo slovenska zelenjava. »S podpisom dogovora smo vsi pokazali voljo, da želimo dvigniti raven samooskrbe z zelenjavo in omogočiti kmetu, da pridelava kvalitetno zelenjavo, ki bo potrošniku na razpolago po konkurenčnih cenah,« je ob tem dejal Jure Vončina, predsednik zelenjavne verige, sicer pa direktor KZ Krka.



Bo v prihodnje na trgovskih policah več slovenskih vrtnin?

V okviru sejma je potekalo tudi mednarodno ocenjevanje kmetijske mehanizacije in opreme, na katerem je sodelovalo 27 podjetij s petdesetimi primerki. Od gorenjskih razstavljalcev so priznanja prejeli: Agromehanika Kranj zlato in srebrno medaljo, Darko Opara, Domžale, zlato medaljo, Euro Globtrade Voklo zlato medaljo, KGZ Sloga Kranj tri zlate in dve srebrni medalji ter Stanislav Skrbinšek, Radomlje, zlato in bronasto medaljo. Med nagrajenimi govedi sta bili tudi dve iz gorenjskih hlevov: med plemenskimi telicami

črno bele pasme je prvo mesto osvojila telica, last Mirka Rimahazija iz Spodnjih Gorij, tretje mesto pa telica Janeza Križnarja iz Kranja. Združna zveza Slovenije je podelila priznanja zaslužnim združnikom, združnim delavcem in zadržam, z Gorenjskega so ga prejeli Valentin Babnik in Janez Šušteršič (oba KZ Medvode), Tatjana Zupan (KGZ Sava Lesce), Bogomir Bajd (KZ Križe) in KZ Naklo. Na sejmu so zaključili akcijo S kmetije za vas, pri tem pa je bronasto priznanje prejela tudi kmetija Zamuda iz Poljan.

## Zbornica zahteva pravičnejša razmerja

Kmetijsko gozdarska zbornica zahteva glede določitve katastrskega dohodka pravičnejša razmerja med posameznimi pridelovalnimi usmeritvami in med statističnimi regijami.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** – Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije je na ministrstvo za kmetijstvo in okolje poslala pripombe na uredbo o določitvi lestvic katastrskega dohodka (KD) in pavšalne ocene dohodka na panj za leto 2014 ter na uredbo o določitvi kalkulacij za ugotavljanje katastrskega dohodka in pavšalne ocene dohodka na panj s prilogi. V zbornici ugotavljajo, da ministrstvo pri pripravi uredb ni upoštevalo strokovno argumentiranih pripomb, ki so jih dali kmetijski svetovalci, še posebej pa jih motijo velika nesorazmerja. Tako zadnji objavljeni izračuni kažejo na veliko znižanje katastrskega dohodka na globalni ravni – najbolj za njive, travnino in hmeljišča, hkrati pa zvišanje za sadovnjake in gozdl. Poleg tega izračuni kažejo

tudi na velika nesorazmerja med rabami zemljišč. Njive imajo kar v devetih od dvanajstih statističnih regij negativni KD, KD travinja je v povprečju višji od KD njiv, gozdl pa v vseh statističnih regijah izkazuje pozitiven prihodek. »S tem se je breme pavšalno pripisanega dohodka prevzelo na lastnike gozdov in na sadjarje, v okviru živinoreje

pa na regije, kjer prevladuje govedoreja,« ugotavljajo v zbornici in opozarjajo tudi na velika nesorazmerja v višini KD med statističnimi regijami. Izstopajo koroška, gorenjska in obalno kraška regija – v prvih dveh je KD njiv pozitiven na račun govedoreje, v tretji zaradi vrtnin.

V zbornici tudi ugotavljajo, da so statistični podatki o

cenah in predvsem o pridelkih po statističnih regijah ponekod povsem neuporabni za izračunavanje KD, zato predlagajo preverjanje teh podatkov oz. uporabo drugih primernejših virov podatkov. Model za izračun KD se jim zdi nedodelan, saj je nerazumljivo, da se izračun KD na globalni ravni tako radikalno spreminja. Po prvi različici je znašal 61 milijonov evrov, po drugi 311 in po tretji (neuradni) minus 60 milijonov evrov. »Tako skokovite spremembe, ki so neresne in nedopustne, kažejo na to, da je izračun KD preveč odvisen od razpoložljivih podatkov in od trenutnih ekonomskih razmer v posamezni proizvodni usmeritvi in da bi bilo treba večji poudarek dati zemljišču kot potencialu za pridelavo,« pravijo v zbornici in poudarjajo, da bi pri tem morala biti odločilna boniteta zemljišča.

**Svet za kmetijstvo in podeželje pri ministrstvu za kmetijstvo in okolje podpira predloga obeh uredb le ob pogoju, da se KD prihodnje leto v primerjavi z letošnjim ne bo povečal več kot za deset odstotkov. Ker je pri izračunu KD-ja še vedno veliko pomanjkljivosti in so novi izračuni za nekatere vrste rabe prinesli tudi večkratno povečanje KD-ja, svet predlaga pristojnim službam, da nadaljujejo strokovno delo, ki bo prineslo čim bolj pravične izračune, pri tem pa naj uporabijo bolj kakovostne podatke, ponovno pregledajo metodologijo in po potrebi predlagajo spremembo zakona.**

## GGG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
NA ROBU  
RAZGLED

# Tatu – odločitev za vse življenje

Tetoviranje je zadnja leta v razmahu. Odločitev za tetovažo pa mora biti dobro premišljena, saj jo sprejmemo za celo življenje, opozarja tetover Mato Kapler. Odstranjevanje tetovaž je namreč vse prej kot enostavno.

ANA ŠUBIC

Če so včasih tetovaže povezovali predvsem z mornarji in motoristi, je danes povsem drugače. Tistih, ki se odločajo za tovrstno dekoracijo telesa, je čedalje več, kar je še posebej opazno poleti, ko so naša telesa bolj razgaljena. »Stranke prihajajo iz vseh vrst poklicev, so zelo različnih starosti, celo nekateri starejši, ki imajo načeloma največ predsodkov v zvezi s tatuji, se opogumijo zanje. Tetoviral sem na primer 65-letnika, ki se je ob upokojitvi odločil za motiv feniksa kot simbola ponovnega rojstva,« razkrije Kranjčan Mato Kapler, ki se s tetoviranjem ukvarja slabo desetletje in pol.

Med našim obiskom je tetoviral Žana Rebernika,

24-letnega absolventa pedagoške fakultete. Na spodnjem delu noge si je omislil tatu z motivom leva in Boba Marleyja, ki gledata na savano. »Marleyja že dolgo poslušam, lev mi predstavlja moč in svobodo, v Afriki pa je bil začetek vsega,« je pojasnil razloge za motiv. Tatu si je želel že vrsto let, a je, pravi, čakal na pravi trenutek, motiv in tetoverja: »Pomislekov nimam, saj je odločitev v tem času dozorela.«

## Poti nazaj ni

»Če imaš pomisleke, ni maha smisla, da se sploh tetoviraš. To je odločitev za celo življenje, tatu postane del tebe, poti nazaj ni,« opozarja Kapler. Pri svojem delu se neredko srečuje s tistimi, ki

odločitev za tatu niso dovolj pretehtali. Nekateri se izbranih motivov z leti naveličajo in jih želijo spremeniti, marsikdaj pa na njegova vrata potrkajo tudi mladi, ki si želijo takšne tetovaže kot njihovi idoli, zaradi katerih je tetoviranje v zadnjih letih postalo že nekakšna modna muha. »Rihannine zvezdice, napisi priljubljenih glasbenih skupin. Tu gre pogosto za najstniško razmišljanje oz. mlade, ki se še iščejo. Prav zato mladoletnih ne tetoviram, čeprav bi po zakonu lahko vsakega nad 15 leti, mlajše pa z dovoljenjem staršev. Za tetovažo moraš biti dovolj zrel. Z vsako stranko se pogovorim, ali si res želijo določenega motiva, nato pa skupaj iščemo možnosti za dodelavo ideje. Bistveno je,

da ima motiv pomen. Tudi sam imam precej tetovaž, nanje gledam kot na dnevnik, vsaka me spomni na določeno obdobje in zakaj sem si jo dal. Zame je telo kot nekakšen album,« pove Kapler. Čeprav poudarja, da tetovaže niso moda, pa vseeno opazja določene trende. Včasih so bile zelo popularne kitajske črke, ženske so se pogosto tetovirale na spodnjem delu hrbta, v zadnjem času pa si jih precej omisli tetovažo raznih misli, imen otrok in drugih napisov.

## Tatu je težko odstraniti

Pri tetoviranju barvo z iglo vnašamo v drugo plast kože – dermis. »Če boli? Ja in ne, odvisno od predela. Najbolj me je bolelo na Ahilovi tetivi

in zadaj na mišici, na zunanji strani noge pa skoraj nič,« pove Žan, ki ga je Kapler tetoviral v treh seansah, skupaj okoli 20 ur. Nekateri bolečino občutijo bolj, drugi manj, tako kot pri odvzemu krvi, ugotavlja tetover in dodaja, da je najpomembnejše, da se med posegom sprostiš in umiriš. Koža za obnovo potrebuje približno mesec dni, seveda pa so možni tudi zapleti. »To ni risanje po koži, vseeno gre za nekakšno poškodbo. Do zapletov najpogosteje pride zaradi pomanjkljive higiene strank, ki z neumitimi rokami na tatu prenašajo bakterije,« je pojasnil.

Kot rečeno, pa je treba odločitev za tetovažo dobro premisliti, odstranjevanje je namreč vse prej kot preprosta.

»To je še vedno občutljivo področje, saj pacientu kljub ceni in večkratnim postopkom ne moremo jamčiti rezultata, zato je bolje imeti to dejstvo v glavi, ko se odločamo za tatu,« pove plastični kirurg Marjan Fabjan. Klasičen način odstranjevanja je kirurška odstranitev, ki pa pušča vidne brazgotine, poleg tega je pri večjih tatuji potrebnih več posegov. »Novejše metode so laserski posegi, kjer pa na žalost potrebujemo za vsako barvo drug tip laserja, kar zahteva zelo drago opremo, ki je za naš trg predraga, saj z laserji v bistvu posvetlimo tatu, ki je tako manj viden, a ni popolnoma odstranjen, kar je tudi odvisno od njegove globine oz. načina izdelave,« je še pojasnil.



»Bistveno je, da ima motiv pomen,« poudarja tetover Mato Kapler. Žan Rebernik si je omislil tatu z motivom leva in Boba Marleyja, ki gledata na savano. / Foto: Tina Dokl



Pri tetoviranju barvo z iglo vnašamo v drugo plast kože – dermis. Poseg je za nekatere bolj, za druge manj boleč. / Foto: Tina Dokl

## Od petka do petka

Sto let Borisa Pahorja, proslava v Rovtahn razdelila Slovenijo, burni odzivi na Mišiča ... **Stran 14**



## Zanimivosti

Trije Jeseničani, trije člani civilne iniciative Ejga za lepše Jesenice ... **Stran 16**



## Zanimivosti

Cerkljanski župan Franc Čebulj dosega lepe uspehe tudi na kasaških dirkah. **Stran 17**



# Od petka do petka



Stoletnik Boris Pahor je jubilej praznoval v Ljubljani, vse nas pa pozval k skupnemu delu in solidarnosti. / Foto: T. K.



Nastop in govor Janeza Janše v Rovtah pri Logatcu je razgrel stare ideološke delitve. / Foto: T. K.



Politično kadrovanje se z imenovanjem Gašparja Gašparja Mišiča na čelu Luke Koper nadaljuje, kljub drugačnim napovedim predsednice vlade Alenke Bratušek. / Foto: T. K.

## Veliki Slovenec iz Trsta

Stoletnik Boris Pahor je ob jubileju nastopil v ljubljanski operi in vsem Slovincem natrosil nekaj krepkih resnic: o solidarnosti in tudi o tem, da zgodovino prepustimo zgodovinarjem.

BOŠTJAN BOGATAJ

### Razmišljanje stoletnika

Sto let je dolga doba. Za posameznika, ki je in še ustvarja in pripoveduje svojo zgodbo, razlaga resnico in daje priporočila za sedanjost in prihodnost, je tudi velika zgodba. Še posebej, če ti je ime Boris Pahor in si pronicljiv, kot je lahko on sam.

Ljubljanska opera je bila ob Pahoriani, prireditvi, namenjena njemu in vsem Slovincem, polna in je slavljenca pričakala z dolgim aplavzom. Na njegovo željo so z njim spregovorili mladi, dijaki iz Celovca, Trsta in Ljubljane. Spregovoril je o vprašanju manjšin in pomenu jezika, o izkušnji taborišča in fašizma. Njegovo mladost je zaznamoval pohod fašizma, z njim požig tržaškega Narodnega doma in predvsem izguba materinega jezika. Pred tem je bil Trst srečno mesto, danes je le veliko mesto.

Pahor je ob tej priložnosti prejel nagrado državljan Evrope, ki so jo skupaj predlagali vsi slovenski poslanci v Evropskem parlamentu. Dobil jo je za prizadevanje za vzajemno razumevanje in tesnejše povezovanje narodov EU, izročila mu jo je Mojca Kleva Kekuš. Ob prevzemu nagrade je dejal, da enotnost poslancev v Bruslju kaže na njihovo solidarnost: »Današnja slovenska družba pa ni solidarna, je razdeljena. Evropski poslanci bi bili lahko zgled o pogovorih o tem, kaj je bilo v preteklosti greh na eni in drugi strani slovenske zgodovine.« Morali bi

spisati sklep, zakon, kjer bi vsi prejeli zadoščenje, zgodovino pa prepustiti zgodovinarjem.

Slavljencu sta voščila kulturni minister Uroš Grilc in predsednik države Borut Pahor. Boris Pahor si je ob koncu vzel še minuto. Spomnil je na grozote italijanskih koncentracijskih taborišč, kot sta Gonars in Rab, in pozval, da bi vsaj enega od sedmih uredili v opomin na fašizem.

### Razdeljena Slovenija

V Rovtah pri Logatcu so minulo nedeljo ob evropskem dnevu spomina na žrtve vseh totalitarnih in avtoritativnih režimov zaznamovali 70-letnico domobranstva in 20. obletnico postavitve farne plošče. Slovenija je bila tako pred kot po tej nedelji razdeljena. Predsednik SDS Janez Janša je med drugim dejal, da so državljansko vojno med drugo svetovno vojno povzročili komunisti, komunizem in nacionalsocializem pa označil za dve veliki zli 20. stoletja in ob tem dejal: »Eno zlo s tem, ko se je spopadalo z drugim, ni prenehalo biti zlo niti ni zaradi tega postalo dobro.«

Povedal je, da so slovenski komunisti šele po dveh letih dvojne kolaboracije postali Hitlerjevi nasprotniki ter da so načrtno povzročili državljansko vojno le zato, da bi lahko prevzeli oblast, ki je sicer na svobodnih volitvah nikoli ne bi dobili.

Na Židovniku, nedaleč od Rovt, so predstavniki Odbora za pravično in solidarno družbo in drugi ob spomeniku padlim v NOB pripravili

srečanje z naslovom Kolaboracija je zločin! Zgodovinar dr. Jože Pirjevec je dejal, da ni mogoče trditi, da so bili domobranci branitelji domovine, bili pa so branitelji tretjega rajha, in če bi nacizem zmagal, slovenskega naroda ne bi bilo več.

Odzval se je tudi evropski poslanec Jelko Kacin. Pravi, da je govor Janeza Janše najbolj pritlehno politično piromanstvo: »Zakuri in še podpihuje, da bi laže pozival h gašenju, pomoči in spravi. Glavni govorec se je v svojem političnem življenju levil že velikokrat, iz zagnanega komunističnega politikomisarja v mladosti je prepotoval dolgo pot do današnjega preračunljivega ekstremnega in militantnega desničarja, predvsem pa zdrabarja in populista.«

Vseslovenska ljudska vstaja (VLV) je ob tem dogodku sporočila, da politična elita veliko energije usmerja v dogodke izpred več desetletij, kar je na meji norosti: »Ideološke delitve nas ne zanimajo. Ne ukvarjamo se z rdečo zvezdo niti z domobranstvom ali partizanstvom. To je pot nadaljnje delitve.«

### Zedinjena Slovenija

V ponedeljek je bil za predsednika uprave Luke Koper imenovan Gašpar Gašpar Mišič. Devet nadzornikov je bilo neenotnih, predstavniki zaposlenih in lokalne skupnosti ter predsednik Dino Klobas pa so ga le potrdili za šefa pristanišča. Nič hujšega, če ne bi bil še pred tednom državni

sekretar v vladi Alenke Bratušek, še prej poslanec PS in povsem brez izkušenj pri vodenju velikih poslovnih sistemov.

Slovinci v času, ko je treba vse bolj stiskati zobe, gledamo pod prste veljakom. Če je bilo politično kadrovanje pred leti še sprejemljivo, danes ni več. Takšno kadrovanje je skoraj potopilo primorsko gospodarstvo. Rezultat tega imenovanja pa je zedinjena Slovenija, enotna misel, da je bilo imenovanje nedopustno.

V Gospodarski zbornici Slovenije, ki jo vodi Samo Hribar Milič, pravijo, da je državno premoženje vredno več kot deset milijard evrov, njegovo upravljanje in s tem donosnost pa skromna. »Država je slaba lastnica, nima pravih ciljev upravljanja, korporativno upravljanje je z zadnjimi dogodki v Luki Koper doseglo novo dno,« pojasnjujejo v odzivu.

»Takšno kadrovanje kaže, da imamo še opravka s politično-tajkunskimi-bančnimi bandami, ki se med seboj trgajo za plen, ki je še ostal v Sloveniji,« pravijo v VLV, ki za četrtek, 5. septembra, ob 17. uri napoveduje protest pred vlado in parlamentom.

In Slovenska odškodninska družba, ki ima v lasti večino Luke Koper? Direktor Tomaž Kuntarič se je najprej le čudil neposlušnosti njihovih nadzornikov, predstavnikov kapitala, nato pa so se v Sodu le odločili za sklic izredne skupščine z morebitno menjavo nadzornikov, temu bi lahko sledila menjava predsednika uprave.

## Kadrovanje

STANE BOŠTJANČIČ, SD

### moj pogled

Te dni so osrednji slovenski časopisi in RTV polni vsebin o t. i. političnem kadrovanju.

Včasih je bil močan, če ne celo najmočnejši pogoj, katerega pravega človeka na pravo mesto, ta, da je bil nekdo član zveze komunistov. Pa tudi tu se je ta kriterij vse manj upošteval in so postajali vse bolj odločilni kriteriji sposobnost in doseženi rezultati. Kdor je na televiziji gledal pričevanja Nika Kavčiča, potem ve, kaj vse so v korist slovenskega naroda storili gospodarstveniki, na katere se danes marsikdaj pljuva iz čisto političnih razlogov. Marsikje je prihajalo tudi do kritičnih situacij, vendar so se zadeve reševale

hitro, tudi neljubo, kar je bilo še zmeraj boljše kot danes, ko se sploh ne rešujejo ali pa dolgotrajno, običajno takrat, ko je že vse pokradeno. V tistih časih se ni kradlo, tu mislim na skupno premoženje, saj so bili vodilni odgovorni tako kolektivom pa tudi »partiji«.

Strankarski sistem je brez dvoma prinesel demokracijo, s tem pa tudi toliko kadrovanja, kot je v trenutni koaliciji strank. Če z veliko sreče in zaradi nespretnosti »levice« pride na oblast SDS s svojimi sateliti, se prične veliko kadrovanje. Vse, kar je možno, se zamenja, edini kriterij pa je zaprisežena zvestoba vodji. Ko SDS odide z oblasti, precejšnje število zaprisežencev

ostane v raznih službah, tako v javnih kot gospodarskih z nalogo, da služijo vodji in njegovi oblastiželjnosti. Da vse pomembne informacije tako vodja izve, še preden za to ve tisti, ki so mu namenjene. Tako si zagotavlja politično prednost, njegovi zapriseženci pa običajno zelo dobro plačane službe.

Takih zaprisežencev na »levici« ni toliko, sploh pa ne tako zagrizenih. Kljub temu pa se dostikrat podrejajo raznim navodilom odločujočih v t. i. levih strankah. Jasno pa je, da je največji strankarski naval tam, kjer se obrača največ denarja.

Ne maram vzbujati vtisa, da je ves kader, ki je posledica politike, slab. Vsak ne

glede na strankarsko barvo bi moral pred zasedbo položaja nekaj pokazati, pri tem pa ne mislim na strankarsko izkaznico. Vsakdo mora biti odgovoren – ne svoji stranki, pač pa svoji službi. Delavci v gospodarskem sektorju tega problema nimajo. Javni uslužbenci pa bi se morali, kar se tiče zvestobe službi, zgledovati, pa ne ravno dobesedno, po avstro-ogrski ureditvi. Tam je cesar Franc Jožef vladal petdeset let neprekinjeno in se oblast ni menjala kot pri nas sedaj. Zato so bili takratni javni uslužbenci zvesti službi in s tem takratnemu cesarstvu. Tudi danes imamo cesarstvo, imenovano država Slovenija, vendar niso zvesti le temu, pač pa svojim

strankam, katere vsakokratno predstavljajo ministri.

S svojim kadrovskim ravnanjem take značaje zgoraj navedenim kujejo stranke same. Tako je na primer postal bivši kranjski podžupan Igor Velov v. d. direktorja Agencije za varnost prometa. Očitno je pri Alenki Bratušek prevladalo mišljenje, da je tisti, ki povzroči prometno nesrečo in jo nato popiha, tisti, ki sedi poleg nje v mestnem svetu in sta bila skupaj v stranki Zares, najboljši za imenovanje na to mesto. Je pa res, da ima možakar prakso s področja varnosti prometa, saj je na lastni koži občutil, kaj pomeni nevarnost v prometu. O Gašparju Gašparju Mišiču pa ni vredno pisati.



## Po svetu

## Evropski seznam

V EU je zdaj povezanih že 28 držav. A te povezave so zaenkrat predvsem politične, pravne, gospodarske. So jih za svoje že vzeli tudi državljani vseh teh držav? Koliko smo dejansko povezani tudi v glavah in na mikro ravneh, imamo skupne vrednote?

MIHA NAGLIČ

## Kaj je najbolj evropsko

Evropski seznam (Europa-Liste) je ime projekta/anke, ki ga je začel spomladi izvajati nemški Goethe-Institut. Sprašujejo vse sorte: »V katerem jeziku lahko najlepše povemo lj ubim te? Kdo je najpomembnejši evropski umetnik? Poljska, Malta ali morda Nemčija: v kateri evropski državi ne bi hoteli preživeti samo all-inclusive počitnic, ampak bi želeli ostati malo dlje? Evropski seznam se ukvarja z vprašanji, kot npr. kaj nas povezuje in kateri so najpomembnejši evropski kulturni dosežki. Še posebej nas pri tem zanima, kakšno mnenje imajo o Evropi naši sosede, vse od Casablanca do Bejruta. Je knjigotisk pomembnejše odkritje od penicilina? Je Pariz lepše mesto od Kopenhagna?« In tako dalje. Na vprašanja je odgovorilo 22.235 sodelujočih, od tega okoli 3379 Nemcev, 2006 Srbov, 1906 Italijanov, 1474 Madžarov in 1710 Francozov. Tudi v Egiptu je glasovalo 294 ljudi.

Poglejmo nekaj vprašanj in odgovorov. Šesto vprašanje je bilo: Literarni lik v evropski književnosti, ki vas je najbolj prevzel? Odgovori: 1. Don Kihot, 2. William

Shakespeare, 3. Johann Wolfgang von Goethe, 4. Faust, 5. Mladi Werther, 6. Hamlet, 7. Dante Alighieri; 8. Ana Karenina, 9. Sherlock Holmes, 10. Mali princ. Osmo vprašanje: Najpomembnejši evropski izum? Odgovori: 1. Knjigotisk / tiskarski stroj, 2. Parni stroj, 3. Avtomobil, 4. Antibiotik / penicilin, 5. Telefon, 6. Električna, 7. Evro, 8. Demokracija, 9. Amerika, 10. Žarnica. Deveto: Najpomembnejši prispevek Evrope k svetovni kulturi? Odgovori: 1. Demokracija, 2. Glasba / klasična glasba, 3. Knjigotisk / tiskarski stroj, 4. Literatura, 5. Filozofija, 6. Umetnost, 7. Renesansa, 8. Razsvetljenstvo, 9. Arhitektura / stavbarstvo, 10. Ohranitev / zaščita kulturne dediščine. Dvanajsto: Najboljši evropski športnik/športnica? Odgovori: 1. Novak Đoković, tenisač, Srbija, 2. Michael Schumacher, dirkač, Nemčija, 3. Roger Federer, tenisač, Švica, 4. Rafael Nadal, tenisač, Španija, 5. Cristiano Ronaldo, nogometaš, Portugalska, 6. David Beckham, nogometaš, Združeno kraljestvo, 7. Steffi Graf, tenisačica, Nemčija, 8. Zin dine Zidane, nogometaš, Francija, 9. Pietro Mennea, lahkoatlet, Italija, 10. Franz Beckenbauer, nogometaš, Nemčija. Če vas zanima več, pogledajte na [www.goethe.de/ins/be/prj/eli/slindex.htm](http://www.goethe.de/ins/be/prj/eli/slindex.htm)

## Kaj sledi v Siriji?

»Dogodki, ki smo jim bili priča pretekli teden, bi morali hudo trkati na vest Zahoda, saj nasprotujejo vsem zakonom morale. Naj bom jasen: množično klanje civilistov, ubijanje žensk in otrok ter nedolžnih mimoidočih s kemičnim orožjem je moralna norost. Uporaba kemičnega orožja je glede na vse uveljavljene standarde neizpodbitna, pa čeprav nekateri iščejo izgovore in poskušajo prikriti resnico.« Tako se je ameriški državni sekretar John Kerry odzval na napad s kemičnim orožjem, ki naj bi ga v predmestju Damaska izvedla vladna vojska. In dodal: »Tudi sam sem oče in v glavi nenehno vidim podobo očeta, ki je držal svojega mrtvega otroka in jokal, medtem ko je bil okoli njega kaos, podobe družin, ki so brez ene kaplje krvi ali kakršne koli vidne rane ležale mrtve v posteljah ali se zvijale v krčih – človeško trpljenje, ki ga ne moremo prezreti ali pozabiti. Vsakdo, ki trdi, da je bil napad izmišljen ali prirejen, mora preveriti svojo vest in moralni kompas. Kar vidimo danes, je resnično in neizpodbitno.« Tiskovni predstavnik ruskega ministva za zunanje zadeve Aleksander Lukaševič pa se je

na obtožbe Zahoda (že pred gornjo izjavo ameriškega zunanjega ministra) odzval takole: »Vse to spominja na dogodke pred desetimi leti, ko je bila uporabljena lažna informacija, da imajo Iranci orožje za množično uničevanje, s katerim so ZDA obšle stališče ZN in izvedle nepremišljeno potezo, katere posledice so dobro znane vsem.« Kaj sledi, bo znano že v teh dneh.

## Indijska obsedenost s svetlo poltjo

Mnogi Indijci in Indijke so dobesedno obsedeni od želje, da bi imeli svetlejšo polt. Zato kupujejo izdelke za beljenje kože. Začelo se je leta 1978, ko je firma Unilever poslala na tržišče kremo Fair & Lovely (Svetla & ljubka). Letos pa je indijska filmska zvezdnica Nandita Das (članica letošnje žirije v Cannesu) začela kontrakampanjo Dark is Beautiful (Temna / polt / je lepa). Kaplja čez rob je bil oglas za belilno intimno milo, ki je lani močno razburil indijske feministke. Oglas prikazuje moškega, ki se bolj zanima za branje časnika kot pa za svojo ženo. Dokler se ta ne umije s tem milom, nato je videti vsa glamurozna in lepa, mož pa jo stisne v svoj objem. Človeška neumnost je res brezmejna! (Vir: MMC RTV SLO)



Don Kihot naj bi bil najbolj evropski literarni lik. Spomenik v Madridu. / Foto: Wikipedia



Kako dolgo bo še sirski predsednik? Bašar al Asad s soprogo Asmo pred državljansko vojno. / Foto: Wikipedia



Indijska filmska igralka Nandita Das je ponosna na svojo temno polt. / Foto: Wikipedia

## Slovenci v zamejstvu (366)

## Zaradi glasbe v Slovenijo

JOŽE KOŠNJEK

## med sosedi

Tokrat bom prestopil mejo zamejstva, v katerem živijo Slovenci, in posegel prek »velikih morij«, kot so rekli nekdanj oceanom, v Argentino in Kanado. Tja so v preteklosti odhajali Slovenci. Tam so iskali delo, varno življenje, znanje. Njim in njihovim potomcem je uspelo do danes v novih domovinah ohraniti slovensko narodno zavest, kulturo in povezanost s slovensko domovino. Sedanji rodovi Slovencev iz prekomorskih dežel prihajajo v Slovenijo zaradi različnih razlogov. Tudi zaradi glasbe, kar dokazuje nedavna Avsenikova glasbena delavnica v Begunjah. S pomočjo urada vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu so se je udeležili tudi dodatnega glasbenega znanja željni glasbeniki iz Argentine in Kanade.

Nekaterim med njimi segajo družinske korenine tudi na



Zdravko Končan iz Kanade

Gorenjsko. Tako je v Begunjah navdušeno vlekkel harmoniko Zdravko Končan iz Toronta v Kanadi. Njegova mama je Marija Pegam iz Lenarta nad Lušo, oče pa Tine Končan z Malenskega Vrha. Spoznala sta se v Nemčiji, kjer se je Zdravko ali Valentin tudi rodil, novi dom pa so našli v Torontu v Kanadi, kjer Zdravko



Franci in Sandi Žnidar iz Argentine

opravlja poklic programerja v računalništvu. Povedal je, da je harmonika njegova velika ljubezen, da jo igra od otroštva naprej, najraje skladbe Avsenikov in Slakov. V Torontu s harmoniko spremlja pevtje pevskih zborov, igra na raznih družabnih prireditvah, dvakrat letno pa se harmonikarji iz Toronta zberejo na

posebnem srečanju. Vesel je bil povabila slovenskega urada za sodelovanje v Avsenikovi delavnici. Rad je prišel v domovino svojih staršev, kjer je bil nazadnje pred petimi leti.

Tako kot Zdravko sta bila navdušena nad sodelovanjem v glasbeni delavnici tudi Franci Žnidar in njegov sin Alejandro ali Sandi

iz Buenos Airesa v Argentini. Njune družinske korenine segajo v Mavčiče, kjer se je rodila Francijeva mama Vera Zavr, in v Suhadole pri Komendi, kjer je bil doma Francijev oče Ivan. Ivan je šel v Argentino kot mobiliziran nemški vojak in ujetnik grških partizanov, ki ni tvegval vrnitve v Jugoslavijo, mama Vera pa je bežala v Argentino skupaj z Drakslerjevima teto in stricem iz Praš. Franci igra trobento od 16. leta naprej, sin Sandi je zaljubljen v kitaro, drugi sin Andrej pa uživa vigranju na bariton. Glasba je pri Žnidarjevih doma. Franci igra tudi v kvintetu Baires Polka, ki je bil ustanovljen na njegovo pobudo. Franci in Sandi odhajata iz Slovenije in iz Begunjskega jezera s prijetnimi občutki in novim glasbenim znanjem ter z upanjem, da se kmalu, morda še s kom, vrneta.



## Zanimivosti

# Sreča in nesreča v gorah

»Še kako prav je imel oskrbnik Cojzove kočice, a ga nismo poslušali,« Vinku Hafnerju še danes, po več desetletjih odzvanjajo besede oskrbnika Cojzove kočice. Oskrbnik je bratoma Hafner odsvetoval pot na Grintovec, ker naj bi se vreme močno poslabšalo. »Morala bi ga poslušati, zato polagam planincem na srce: spremljajte vremensko napoved, vpisujte se v vpisne knjige v planinskih domovih.«

SUZANA P. KOVAČIČ

Tedaj osemnajstletni Vinko Hafner z Godešiča je 22. julija 1957 skupaj s šest let starejšim bratom Jožetom osvojil vrh Grintovca; v hudem neurju, ki je prešlo v sneženje. Obut v platnene copate z luknjicami pri strani, majico, kratke hlače in sposojeno vetrovko. Zgodba se je za njiju in še dva druga mlada fanta, ki so se skupaj znašli v teh strašnih vremenskih okoliščinah na 2558 metrih nadmorske višine, končala srečno. Za dva druga planinca, ki sta se odločila za sosednjo Kočno, žal ne.

A gremo lepo po vrsti, kot pravi Vinko Hafner: »21. julija 1957 sva z bratom po »šihthu« vzela vsak svojo torbico, »telečnjak« po domače, in vanju dala nekaj jabolk in čutaro cikoriije. S kolesoma sva se odpeljala do Gradu pri Cerkljah in kolesi parkirala v mlinu. Pred nočjo sva bila v domu na Krvavcu, žičnice takrat še ni bilo. Zgodaj zjutraj naslednjega dne sva nadaljevala pot čez Dolgo njivo, kjer je pasla naša sosedka Lora Čarman, pa naprej čez Kalški greben do Cojzove kočice, kjer nama



Vinko Hafner ob plošči na Kočni 50 let po nesreči / Foto: osebni arhiv

je oskrbnik odsvetoval nadaljevanje poti na Grintovec in naprej čez Mlinarsko sedlo do Češke kočice, ker naj bi se vreme močno poslabšalo. Nisva ga poslušala. Oskrbnik je poskušal še enkrat: »Ne, ne, v takem vremenu ne hodita nikamor.« Brata sta mu hotela povedati, da zelo hitro hodita, da je Jože to pot že nekajkrat prehodil

Nekje na pol poti proti vrhu kar naenkrat zagrmí. In to prav blizu. Ni minilo

dolgo, so bile tu že prve kaplje. »Se ustaviva, pogledava, od kod to prihaja, in neda leč od naju uzreva, da nama sledita mlada fanta. Dohitela sta naju. Na vrhu smo bili čisto mokri, premraženi, Jože je dejal, da moramo hitro dol, pa komor koli že gremo. Odločila sva se za tehnično težji sestop čez Mlinarsko sedlo do Češke kočice. Fanta sta se odločila, da gresta z nama, čeprav Jožetu to ni bilo po volji, ker je dvomil o njuni izkušnosti. Pot je

postajala vedno bolj zasnježena in zahtevna. Neskončno se je vlekla. V copatu sem imel kamen, ki je drgnil ob nogo, skozi luknjice ob strani copata mi je tekla kri. Vezalke so bile zamrznjene, prsti so mi otrdeli, prav nič nisem mogel narediti. Večkrat sem pomislil na to, kaj je rekel oskrbnik,« pripoveduje Vinko Hafner. Pred Češko kočico jih je že čakala skupina planincev in oskrbnik, ki so jih uzrli v steni Grintovca. Vedeli so, skozi kakšno

vreme so šli, in le to so jih vprašali, ali so vsi. Potem so jih peljali na toplo v kočico.

Vinko in Jože sta naslednjega dne zgodaj zjutraj, še brez zajtrka, krenila na Kočno, s ciljem nazaj v smeri proti domu. Druga dva fanta sta se odločila za sestop na Jezersko. »Kljub kar nekaj centimetrov debeli novi snežni odeji sva zelo hitro doseгла vrh Kočne. Šokiralo naju je, ko sva na vrhu odkrila na pol s snegom zameteno, negibno žensko. Brez dvoma mrtva. Sklepala sva, da je bila tragedija posledica prejšnjega dne, in kot se je izkazalo kasneje, sva imela prav. Kolikor hitro se je dalo, sva šla v Cojzovo kočico sporočiti o nesreči, da je oskrbnik obvestil GRS, milico. Oskrbnik naju je pa najprej kar pošteno okaral in to upravičeno! Povprašal naju je še za druga dva mlada fanta, kako je z njima, če sta srečno prišla v dolino,« vidno pretresen pripoveduje Vinko Hafner in nadaljuje: »Čez nekaj dni berem v časopisu, da sta dva planinca našla 23. julija na vrhu Kočne mrtvo žensko. Če jo kdo pozna. Žal je bil z njo prijatelj, le da so njega našli šele čez leto dni, ker

ga je zasul sneg tistega usodnega dne.«

»Nekaj mi ni dalo miru, v mislih sem imel tista dva fanta, ki sta se nama z bratom priključila na vrhu Grintovca, pa naprej čez Mlinarsko sedlo do Češke kočice. Vedel sem samo, da je eden iz Adergasa, drugi iz Kranja. Pred nedavnim sem se odločil, da ju poskušam najti, saj sta bila zame 22. in 23. julij 1957 izredno nenavadna dneva. Rekel sem si, Adergas ni tako velika vas, mogoče ga kdo pozna. Našel sem ga, Viktorja Pungartnika, in ga tudi obiskal,« je povedal Vinko Hafner, ki je kasneje veliko časa posvetil goram, varstvu narave in bil za svoje prizadevno delo nagrajen z odlikovanji Planinske zvezte Slovenije, ki se mu je leto pridružilo tudi zlato priznanje dr. Angele Piskernik za prizadevno delo pri ohranjanju gorske narave.

»Zakaj vam pripovedujem to zgodbo iz leta 1957? Zato, ker planincem polagam na srce: upoštevajte vremenske napovedi pred odhodom v gore, vpisujte se v vpisne knjige v planinskih domovih in čuvajte našo prelepo naravo,« je sklenil Hafner.

## Ker imajo radi Jesenice

Ahmed Pašić, dr. znanosti. Niko Kešina, nekdanji železar. Robert Sušan, direktor na policiji. Trije Jeseničani, trije člani civilne iniciative Ejga za lepše Jesenice, iniciative, ki jo na Facebooku podpira že več kot devetsto ljudi.

URŠA PETERNEL

Iniciativi se iz dneva v dan pridružujejo novi in novi člani, ki jih, različnih poklicev, starosti in izvora, družijo le eno: imajo radi Jesenice. In želijo živeti v lepšem, bolj urejenem mestu. V zadnjih nekaj tednih so, naveličani čakanja, da se stvari premaknejo na bolje, enostavno zavihali rokave in se lotili dela. Z brusilnim papirjem, čopiči, barvami in ogromno dobre volje. Obnovili so več otroških igrišč na Jesenicah, zanemarjeno parkirišče, ulico, park in nenazadnje - glavno jeseniško železniško postajo

A kako se je vse skupaj sploh začelo? Inicijativo je osnoval Ahmed Pašić, Jeseničan, ki je zadnjih šest let živel v Singapurju, po nedavni vrnitvi domov pa se je

odločil, da bo kakšno stvar v domačem kraju skušal spremeniti na bolje. Začel je z majhnimi akcijami v okolici svojega doma in sredi junija sam obnovil dotrajan koš na košarkarskem igrišču na Slovenskem Javorniku (barva, čopič in nova mrežica so stali borih štirinajst evrov, pove). Nato je s prijateljem očistil prehod med dvema ulicama, naslednji dan so se zbrali štirje in v nekaj urah očistili zanemarjeno parkirišče za delavskim domom. Na naslednji akciji obnove vrtčevskih igral se jih je zbralo že sedem, nato deset in snežna kepa se je začela valiti

Hkrati je Ahmed osnoval profil na Facebooku in ga naslovil Ejga za lepše Jesenice, na njem pa je začel objavljati poročila o akcijah. Profil je s svetlobno hitrostjo pričel dobivati podpornike, to je ljudi,

ki jim ni vseeno za Jesenice. Podporniki so tudi sami začeli pisati komentarje, predloge in ideje, kako bi Jesenice postale lepše, prijaznejše mesto. »Odziv ljudi je dokaz, da se stvari v mestu odvijajo prepočasi, da občane neurejenost mesta moti in da na Jesenicah še živijo ljudje, ki jim ni vseeno za mesto,« je dejal Ahmed Pašić. Po seriji manjših akcij pa je 10. avgusta napočil čas, da »pade Bastilja«, kot je Ahmed pomenoval zanemarjeno stavbo glavne jeseniške železniške postaje. Takšnega odziva na akcijo ni nihče pričakoval! V dveh dneh je postajalo pomagalo urejati kar 110 prostovoljcev! Med njimi so bili tako otroci kot upokojeneci, Slovenci in Bosanci. Robert Sušan, eden dejavnijših članov iniciative, je dejal, da je bila izkušnja akcije

neprecenljiva, saj so se srečali enako misleči ljudje, ki so pokazali, da jim ni vseeno, v kakšnem kraju živijo. »Z udeležbo na akciji nisi nič zaslužil, si pa prišel domov obogaten, z dobrim občutkom, da si naredil nekaj dobrega,« je poudaril Sušan, ki je prepričan, da bi se s problemi, ki vsakodnevno motijo Jeseničane, morala bolj dejavno začeti ukvarjati tudi občina. Na Jesenicah je veliko stvari, ki motijo občane, se strinjajo tako Sušan kot Pašić in Kešina. Omenjajo neurejene ceste, zanemarjene stavbe, parke, urbanistični nered. Nesprejemljivo se jim zdi, da Jesenice nimajo niti hotela niti hostla, v katerem bi lahko prenočili turisti. »Mar v izpraznjenih prostorih železniške postaje ne bi mogel zaživeti odlični mladinski hotel?«



Ahmed Pašić, dr. znanosti. Robert Sušan, direktor na policiji. Niko Kešina, nekdanji železar. Jeseničani, ki jih združuje ljubezen do Jesenic.

se sprašujejo. Dela je, na žalost, še veliko, ob tem ugotavljajo. In dokler bo pozitiven odziv, gremo naprej, so odločeni. Poleg profila na Facebooku zdaj snujejo tudi spletno stran, se pripravljajo na nove akcije, razmišljajo o

krvodajalstvu, bralnih večerih. Skratka, še naprej želijo narediti karseda veliko za svoje mesto. Ali kot je rekel Niko Kešina: »Želim si še bolj urejene in še lepše Jesenice, kajti jaz imam svoje mesto rad!«



## Zanimivosti

# Župan tudi kasač

Na slovenskem derbiju kasačev, najpomembnejši dirki sezone, ki bo to nedeljo potekala na ljubljanskem hipodromu Stožice, bo kot edini Gorenjec nastopil tudi cerkljanski župan Franc Čebulj. S svojo kobilo na kasaških dirkah sploh zadnji dve leti dosega lepe uspehe, živali pa ga predvsem polnijo z energijo, ki jo potrebuje za svoje delo.

JASNA PALADIN

Franc Čebulj je širši javnosti najbolj znan kot eden od slovenskih županov z najdaljšim stažem, nekoliko manj pa jih verjetno ve tudi

za njegovo dolgoletno strast do konjev, ki ga spremljajo že skorajda celo življenje.

Konje rad jaha, nekdanj se je ukvarjal z njihovo rejo, od leta 1982 pa je tudi aktivni kasač, že vseskozi član

Konjeniškega kluba Komenda. Je eden od ustanoviteljev, nekdanji predsednik (združenje kasačev je vodil prvih pet let) in sedanj član upravnega odbora Kasaške centrale Slovenije. Te dni se pripravlja na najpomembnejšo dirko svoje kasaške kariere – nastop na že 23. Slovenskem kasaškem derbiju, ki bo to nedeljo na ljubljanskem hipodromu Stožice. »Na derbiju, ki je najbolj eminentna dirka za konje in za kasače, bo nastopilo dvanajst najboljših konjev, in sicer tistih, ki so bili vzrejeni v Sloveniji. Sam se te dni intenzivno pripravljam s svojo štiriletno kobilo Bumble Blue, s katero sem začel dirkati lansko leto. S konjem je ogromno



Župan Franc Čebulj je kasač že več kot trideset let, na slovenskem derbiju pa bo letos tekmoval prvič / Foto: osebni arhiv



Franc Čebulj s svojo kobilico Bumble Blue, s katero bo kot edini gorenjski kasač nastopil na slovenskem derbiju.

Foto: Jasna Paladin

dela, saj ga je treba začutiti, spoznati njegov karakter in temu prilagoditi pristop. Konji se, tako kot ljudje, rodijo šampioni, treba pa jih je naučiti tekmovalnosti. Na dirki naju čaka 2700 metrov, konkurenca bo izjemna in treba se bo močno potruditi,« nam je nekaj dni pred dirko pred domačim hlevom povedal župan, ki ima še dve kobilici, triletni Babo in Rufo. Z njimi izvaja kondicijske in

sprostitvene treninge, pomembno področje pri tekmovalnih konjih pa je tudi kakovostna prehrana. Kobilica Bumble Blue so letos pestile neljube zdravstvene težave zaradi bakterijskega vnetja dihal, a kljub temu sta tudi v letošnji tekmovalni sezoni že stopila na najvišjo stopničko zmagovalnega odra. Župan še dodaja, da njegovo delo na občini zaradi konjev prav nič ne trpi. »Čeprav sem uradno

že upokojenec, mi energije zares ne manjka,« rad poudari župan. S svojimi konji trenira zgodaj zjutraj, še predno se odpravi na občino, ali pozno popoldne, živali – poleg konjev ga veselijo tudi čebele (v domačem čebelnjaku ima letos osemnajst čebeljih družin), ima pa še dva ponija in koze, pa mu, kot rad poudari, dajo še več energije za zahtevne projekte, ki jih vodi kot župan.

Radio Gorenc d.o.o., Balos 4, 4290 Trzin

Ljubljana 93.8 MHz

Jesenice 92,1 MHz

Kranj 93.8 MHz

Radio Gorenc

ŠIRIMO VESELJE

93.8

GORENC

# Na robu

Moja mladost in življenje, 3. del

## Vojna kaže svoje zobe

MILENA MIKLAVČIČ

usode



»Močno sem se začudil, kako je to mogoče, ker se mi je mama zdela stara kot zemlja za te reči. Zardel sem ob misli, da je otroka spočel oče, kajti nisem si ga mogel predstavljati pri takšnih dejanjih. Sestri ce sem bil zelo vesel in misel nanjo me je grela, ko smo se peljali svoji kruti usodi naproti.«

Že naslednji dan po nastanitvi so jih nagnali na dolg marš. Šepetalo se je, da bodo hodili več kot petdeset kilometrov. Mnogi so stekali, čemu je to potrebno, a v bližini nadrejenih si nihče ni drznil odpreti ust. »Bili smo

že pošteno utrjeni, ko nam odredijo enourni počitek. V trebuhu me je zvijalo, moral sem iti na veliko potrebo. Zavlekel sem se v grmovje in počepnil v podrast. Ne vem, česa sem se dotikal, očitno pa je bilo nekaj zelo strupenega, saj sem bil kar naenkrat ves zabuhel in v izpuščajih. Težko sem dihal, dušilo me je, bil sem bled kot stena in pot mi je lil v potokih. Pokličejo sanitarno, pridejo me iskati in me nemudoma naložijo v rešilni avto in odpeljejo v bolnišnico.«

Zdravniki so hodili okoli njega in zmajevali z glavami. Sanjalo se jim ni, kaj ga je doletelo. Na skrivaj pa se je šepetalo, da se je med opravljanjem potrebe u sedel na kakšno stvar, v kateri so bili ostanki bojnih strupov.

»V tistem času sem se že toliko naučil nemško, da sem zdravnikom razložil, da imam v sebi sto življenj. Tako kot mačka. Potem so gledali rano na moji glavi in se čudili zgodbi o čebelah. Končno – po kakšnem mesecu – so me le izpustili nazaj v bataljon. Glavna sestra, ki me je tudi rada videla, je šla z menoj do izhoda, me ob slovesu objela in mi zašepetala na uho, naj se pazim, kajti sreča zna biti tudi opoteča.«

Februarja se je skupaj z drugimi že peljal proti ruski fronti po dolgih, mučnih ždrenjih na vlak, kjer je bilo

komaj kaj prostora za sedenje, kaj šele, da bi se ulegli, so se potem, ko se je vlakovna kompozicija ustavila, zagrizli v blato. Prišli so ravno ob nepričakovani odjugi, ki je trajala le nekaj dni, a dovolj, da so jo dodobra izkusili na lastni koži. Noge so se jim vdiralale do kolen, zvečer, ko so legli k počitku, so kričali od bolečin, kajti ozeblina, ki so jih dobili, so neznošno bolele.

»Ves čas nas je spremljalo streljanje, eksplozij granat ni bilo konca. Med nami je šel glas, da smo bili poslani v Rusijo le kot hr ana za kano ne, da vsi, ki pridejo na fronto, tam tudi padejo. Ruse so nam opisovali kot hudiče, volkodlake in monstrume v eni podobi.

Bili smo do zob oboroženi, a to nam ni nič pomagalo, saj smo se nenehno tresli od strahu. Tudi do pobijanja smo čutili velik odpor. Zvečer sem moral oditi na stražo, prijatelj Franci, s katerim sva nenehno tičala skupaj, me je objel in dejal, da bo molil, da se vrnem nazaj. Solze so mi prišle v oči. Res je, da sem nosil puško, toda v srcu sem bil še zmeraj mlad, neizkušen, nedorasel fant, ki še nikoli ni pri dekletu spal. Bil sem veren, v glavi in srcu me je tiščalo od preštevilnih spominov na domače, na njive in travnike, na očeta in njegove solze ob

slovesu. Kako sem preživel tisto noč na straži, še danes ne vem. Si predstavljate, da stojite na točki, ki bi jo lahko ena sama granata zravnila z zemljo? Naokoli ni bilo drugega kot neskončna divjina, slišali so se volkovi, ki so zavijali vse do jutra «

Povsem človeške stiske so zaznamovale tudi druge Slovence, ki jih ni bilo malo. Zaradi ruskih ofenzivnih napadov so se pogosto tudi umikali. Velikokrat so bežali nazaj. Počivali in prespali so na prostem ali v podrtnih hišah, iz katerih so se civilisti umaknili pred fronto. »Nekoč smo bili v nekem kraju ob reki Dnjeper skoraj mesec dni. Nastanili so nas v vasi, kjer ni bilo videti moškega. Bil sem že itak droben fant, komaj kaj mesa je viselo na mojih kosteh, v Rusiji pa so še tisto zalogo, ki sem jo imel, pobrale lakota in strašljive razmere, v katerih smo morali vztrajati. Imel sem srečo, da so me nastanili v hiši, v kateri je živel več rodov žensk. Najstarejša, ki je imela komando, je bila stara kot zemlja, brez zob in nenehno čemer na. Vendar so bili njeni ukazi blagodejni. Mlajše so mi nemudoma prinesle vodo in milo, da sem se umil, posodile so mi hlače in srajco, one pa so oprale oblačila, ki sem jih imel na sebi. Trikrat na dan smo jedli mleko in

polento, za kar smo jim bili zelo hvaležni. Ko smo malo prišli k sebi, smo pričeli vleči iz nahrbtnikov konzerve, val hvaležnosti je zalil njihove obraze, potem pa smo se skupaj usedli za mizo in pojedli dobrote. O boljše-vikih so nam pripovedovale strašljive zgodbe. Mislil sem, da smo bili Nemci zveri, pa smo naleteli še na dosti hujske. Ko smo se kmalu pričeli umikati, so civilisti odšli z nami. Naši fantje so jih stražili, v slučaju, da ne pobegnejo ali nas ne izdajo. Nekoč, bilo je ravno po veliki noči, pademo v rusko zasedo. Mitraljezi so začeli pokati, granate so razsvetljevale nebo, snežilo je, zaradi dima se ni nič videlo. S Francijem sva tičala za okopi, ki so jih pred nami naredili že Rusi, zobje so nama šklepetali, na glas sva molila in prosila Boga, naj naju reši tega pekla. Potem je iznenada počilo, na obrazu sem začutil nekaj toplega, nato me je zagrnila tema. Ko sem čez nekaj časa prišel k zavesti, sem ugotovil, da Franci leži na meni, da postaja vedno težji in težji. Bil sem ves krvav, in ko sem bolj pogledal, prijateljeve glave ni bilo nikjer videti. Le gmota mesa je štrlela od trupa. Začel sem kričati, mislil sem, da se mi je zmešalo, tako me je bilo groza. Šele čez več ur sta se do mene prebila dva druga Slovence, objemala sta me s solzami v očeh, vesela, da sem ostal živ. Oplazilo me je po desni strani glave, kri se je že malo ustavila, saj sem na rano polagal ledene sveče. Eden od njih, ki je bil doma

iz okolice Domžal, je predlagal, da se stisnemo skupaj in počakamo, da se t isti hudiči nehajo streljat med seboj. Drugi smo mu ugovarjali, da to ne bi bilo pametno, potem smo se le umaknili. Bežali smo prek razmesarjenih trupel, stopali v potoke krvi, ki je sproti zmrzovala, in ko je čez nekaj časa strašansko počilo, smo z grozo v očeh spoznali, da bi bilo po nas, če se ne bi umaknili drugam. Naleteli smo na Rusa, bil je popolnoma gol, videlo se mu je, da se mu je zmešalo. Tiho smo ga obšli, nikomur ni padlo na pamet, da bi ubogega reveža ustrelili. Tam, kjer je padlo veliko granat, so gorela tla, bili smo brez vsega, prepuščeni na milost in nemilost eni ali drugi strani. Ne vem točno, koliko časa smo blodili med mrličmi, nenadoma smo zagledali pred seboj nekaj dreves, ki so žalostno štrlela kvišku nad moriščem. Obleka, ki sem jo imel na sebi, je zmrzovala, ledene srage po hrbtu in obrazu pa tudi. Edino tako bomo preživeli, če se bomo stisnili drug k drugemu, reče nekdo. Mrtvim smo pobrali plašče in pelerine, nikoli ne bom izvedel, čigave hlače so me rešile pred zmrzaljo. Smrdele so po dreku, a kdo se je na takšne malenkosti takrat oziral! Začel sem tiho, komaj slišno, prepavati pesem Marija, ti nas voditi znaš, drugi so mi pritegnili zdelo se mi je, da nam je melodija, ki nas je spominjala na dom, pomagala, da smo se vsaj malo umirili «

Se nadaljuje

## Juhu, šola je tu

DAMJANA ŠMID

moj pogled



Saj vem, da juhu običajno napišemo za počitnice. Nalašč sem ga napisala tudi za šolo. Kajti prepričana sem, da marsikateri starši mislijo tako. Tudi otroke, ki se veselijo šole, bi našli. In če verjamete ali pa ne, se novega šolskega leta veselimo tudi pedagogji. S tem juhu dokazujemo, da šolski prostor ni samo (m)učilnica za pridobivanje znanja, ampak mnogo več. Ta mnogo več je tisti, ki pravzaprav krepki otroke v mnogih veščinah. Socialni stiki, medsebojni odnosi, prilagajanje na spremembe so krasen stranski produkt obiskovanja šole. Otroci imajo vedno manj priložnosti, da se kalijo med vrstniki po naravni poti osvajanja teritorija, vključitve in tudi izločanja. S svojimi odraslimi idejami in s pretirano zaščito jim vse to jemljemo. Vsako butanje s komolcem smo že označili za fizično nasilje,

vsaka »koza« je že verbalno nasilje. Malce predaleč smo zapeljali vse te humane projekte in pri tem pozabili, da smo vse to v davnih časih počeli povsem samoumevno in brez velikega vmešavanja staršev. Večina od nas se je znašla v manjših in večjih stiskah, se z njimi soočila in brez velike pomoči staršev smo predelali marsikaj. Odrasli ne moremo niti ne smemo biti otrokovi zaščitniki in partnerji. Otroci potrebujejo v socialnih stikih več otrok kot odraslih. To se potrjuje na vsakem koraku, tako zasebno kot strokovno. Ko gledam otroke, kadar se družijo z vrstniki, je njihova dinamika povsem drugačna kot taktokrat, ko so z odraslimi. Najbolj se to vidi pri igri. Otroci se igrajo sproščeno in spontano. Pri tem so zelo kreativni in najdejo tudi neobičajne načine igranja. Odrasli se igramo z njimi po

odraslo in razumsko. Z otroki sem bila v Tivoliju. Saj veste, za nas z dežele je to še vedno posebno doživetje. Otroci, ki so se igrali z vodo z drugimi otroki, so bili videti veliko bolj razigrani kot otroci, ki so bili s starši. Prvi so bili mokri in se niso za to prav nič sekirali. Drugi so imeli ob sebi starše, ki so gledali tiste mokre hlače, kot da se je zgodila svetovna katastrofa. Prvi so samo bili tam, v tistem trenutku. Drugi so pozirali, da so jih starši fotografirali. Prvi so iznašli še druge načine zabave, drugi se zdolgočasno pogledovali, kaj bi še lahko počeli. In namesto da bi se sami vključili in tvegali z drugimi otroki, so zanje poskrbeli starši. Ali bi še to, ali greva rajši na druga igrala? Ali ti je tukaj v redu? Kaj bi danes jedel za kosilo? To je veliko preveč vprašanj za otroke. Preveč vodenja in zaščite. Premalo svobode.

Tako se otroci navadijo, da zanje poskrbimo starši. Podobne zgodbe vidite na plaži in povsod. Tam na igrišču pa je bil tudi dedek, ki je lizal sladole. K njemu sta pridvela vnuka in sta ga vprašala, zakaj ima sladole. Odgovoril jima je, da si ga je kupil, da tudi on uživa, tačas ko sta onadva na igralih. Rekla sta mu, naj kupi sladole še njima. Po vseh pričakovanjih (predvsem materinskih) bi človek mislil, da bosta sladole dobila. On pa jima je mirno odgovoril, da sta denar porabila za plačljive igre, on pa za sladole. Dobila ga bosta doma, po kosilu. In ne boste verjeli, kaj sta rekla otroka. Najprej ooooh. Potem pa, da je v redu. Lepo je srečati ljudi, ki ne naredijo vsega samo zato, ker je lahko dosegljivo. Marsikdo bi si mislil, saj je samo sladole. Ampak tako rečemo že skoraj za vsako stvar. Otroci bodo sedaj dobili nove šolske

potrebščine. Koliko starih in še uporabnih bomo vrgli stran? Mar ni tudi šolanje dobrina, ki jo imamo. Pustimo tokrat cinizem in se ne ozirajmo na sistem, denar in vse, kar spada v to dobro. Če pogledamo od daleč, z očmi otroka, ki šole ne bo nikoli videl, pa je to dobro. Potem lahko rečemo juhu. Kajti v šoli je še vedno več kot dobro poskrbljeno za otrokove fizične in psihične potrebe. Ne uničimo tega s samoumevnostjo. Niti z lahkotnostjo doseženega. Niti z lajšanjem domačih nalog, pisanjem v zvezek in drugimi navadami. Včasih smo še poznali besedo trud. Sedaj pa kaže, da je to postala osovražena beseda tako za otroke kot odrasle. Pa vseeno. Najdimo kaj, za kar se je vredno potruditi, in pokažimo to otrokom. Čeprav je to samo torba, ki jo bo otrok očistil in pripravil za novo šolsko leto.

# Zanimivosti

Planinski izlet: okoli gore Sasso Lungo (3181 m)

## Pravljični Dolomiti, III. del

Tretja tura zapored v Dolomitih z Vikijem Grošljem. Potepanje okoli gore, ki je dostopna le alpinistom. Gora v oblike podkve, na katere vrh vozi mala gondola v obliki kapsule, primerna za dve osebi. Krožna pot s fantastičnimi razgledi.

JELENA JUSTIN

Dolomitsko pravljico, ki jo danes tretjič delim z vami, je organiziral in vodil Viki Grošelj, legenda slovenskega himalajizma. Po nekaj letih, ko je Dolomite dodobra raziskal sam, nas je nekaj izbrancev imelo možnost, da jih doživimo na njegov način, v njegovi družbi, z njegovim vodstvom. Bil je nekakšen trekking. Načeloma smo se izogibali ferat, čeprav se železnim potem težko izogniš. Doživeli smo Dolomite na svojstven, čudovit način; način, ki je meni pisan na dušo, način, ki mi je pomagal restavrirati psiho po gorski nesreči izpred dveh let. Po tednu dni sem lahko le rekla: »To je to!«

Najmanjša dolomitska skupina, imenovana Sasso Lungo oz. Langkofel, je dostopna le redkim.

Skupino sestavlja osem glavnih vrhov, ki si v smeri urinega kazalca sledijo takole: Sassopiatto/Plattkofel, Dente/Zahnkofel, Torre Innerkofler/Innerkofler Turm, Punta Danterass, Punta Grohmann, Punta Delle Cinque Dita ter Sasso Lungo/Langkofel in

Spallone del Sassolungo. Tipična dolomitska skupina se divje dviga nad spokojnimi zelenimi travniki, a na najvišjem vrhu med njimi je dano stati le alpinistom. Skupina ima obliko podkve in že od daleč izžareva lepoto gorske moči. Mi bomo danes obhodili Sasso Lungo in se od blizu prepričali o njegovi divji in neizmerno privlačni podobi. Ne, na njegov vrh ne bomo stopili. V tem življenju ne.

S sedla Campolongo se zapeljemo v Corvaro, kjer zavijemo levo proti sedlu Gardena. Peljemo čez sedlo, na drugo stran in zavijemo levo proti sedlu Sella, kjer na parkirišču pri gondoli parkiramo. Na škrbino Forcella Del Sasolungo nas popelje prav zanimiva gondola za dva. V gondoli se namreč stoji, in ko vstopaš vanjo, se ne ustavi. Praktično potečeš nekaj korakov za njo in skočiš vanjo, tisti, ki je s teboj v gondoli, pa začne teči, ko si ti kot prvi že v njej. Še bolj zanimiv je izstop, ko se gondola premika v eno smer, ti pa izstopiš v drugo smer. Hitro, seveda!

Škrbina na višini 2681 m odkriva pravo divjino navpičnih sten skupine Sasso

Lungo. Temačna škrbina nas navda z občutkom majhnosti. Okoli nas so nazobčani stolpi, nažagani greben, ki od daleč sicer deluje precej bolj enoten in kompakten. Strmi žlebovi so povsod okrog nas. Tukaj dobimo občutek, da je gora namenjena le izbranim. Za nas, ki bomo goro obhodili po krožni poti, ni težav. S škrbine začnemo sestopati po zgruščenem pobočju, ki je v zgornjem delu precej strm, kar zahteva trden in varen korak. Sestopamo po poti št. 525. V spodnjem delu sestopa nam vzvratni pogled pokaže čudovito majhno alpsko krnico, ki je odlikujejo strmi dolomitski zašiljeni stolpi. V sestopu dosežemo tudi kakšno fliko verjetno večnega snega v tej hladni krnici. V položnem delu poti počasi sestopimo do kočice Vicenza, kjer se tudi odcepi pot proti ferati Oskar Schuster, ki vodi na Sassopiatto. Mi nadaljujemo mimo kočice po poti št. 526, ki vodi okrog gore Sasso Lungo. Razgledna pot ponuja fantastične poglede na okoliške gore in številne nižje ležeče planine in vasi, ki živijo od zimskega turizma. V delu poti nas



Gorska skupino Sasso Lungo s škrbino, na katero se bomo zapeljali z gondolo. / Foto: Jelena Justin

čaka še malce vzpona, kar nas pripelje do skulpture lesenega orla. Tam nadaljujemo po poti 526 A, ki vodi vse do kočice Comici, kjer je fantastičen razgled na skupino Sella. Koča, ki nosi ime po tržaškem alpinistu, je zelo obljudena, saj do nje vodi lahka pot s sedla Sella, po kateri bomo mi sestopili na izhodišče.

Od kočice Comici nadaljujemo po poti št. 526/528 do sedla Sella. Pot nas vodi čez čudovite zelene travnike, ki so posejani s številnimi ogromnimi skalami, za katere je videti, kot da so se nekoč, pred davnimi milijoni let skotalile z mogočnega divjega zobovja vrtoglavih sten v ozadju. Ni iz trte izvito, da temu delu pravijo Skalno mesto ali Skalni gozd. Ob skalah, kjer lahko tudi malce prosto poplezamo, sestopimo do sedla, kjer nas čaka jekleni konjiček.

**Nadmorska višina:**

max. 2681 m

**Višinska razlika:** ok. 300 m

**Trajanje:** 4 ure

**Zahtevnost:** ★★★★★



Sestopili smo na drugo stran škrbine; pogled na prehojeno pot s škrbine. / Foto: Jelena Justin



Fantastičen razgled na gorsko skupino Sella / Foto: Jelena Justin

## Veličanstvo in veličastno

ALENKA BOLE VRABEC

mizica,  
pogrni se



Zadnji večer radovljiškega festivala. Sijajna osemčlanska Capella de la Torre s karizmatično voditeljico Katharino Bäuml in glasba, napisana za razvpitega angleškega kralja Henrika VIII. V mladosti lepega princa atletske postave, ki je igral, plesal, pisal glasbo, obvladal igranje na več instrumentov, bil razumen in razsoden vladar, a se je z leti spremenil in okrutnega, nenasitnega, razuzdanca, morilca. In ko mu papež ni dovolil razveze od prve žene, ki mu ni dala moškega potomca, se je ločil od Rima in se oklical za poglavarja anglikanske cerkve. Na koncertu smo slišali skladbe raznih skladateljev, napisanih zanj, in tudi dve njegovi.

Presenečenje za občinstvo in polet za ansambel pa je bil sam Henrik VIII., ki mu je glas in stas »posodil« Robert Walzl, igralec, režiser, mednarodno priznan lutkar, doma v ljubljanskem Mini teatru. V razkošnem zlato rdečem plašču, izpod katerega je kukalo nekakšno sedelce, v katerem so moški nekoč čuvali svoje najsvetejše, z bliščem draguljev in biserov, je s sonornim glasom in rahlo ironijo pripovedoval zgodbo svojega življenja. Govoril je bil tudi o tem, kako se je znebil peterice žena, kakšen je bil njegov odnos do nasprotnikov, kakšne so bile njegove pojedine. Zapisano je, da je bilo v njegovem spremstvu šeststo ljudi, ki jim je dvakrat na

dan stregla množica kuharjev, strežajev, služabnikov. Na mizi je bilo predvsem meso, saj so takrat verjeli, da zelenjava in zelišča niso zdravi. Dnevni obrok okoli pet tisoč kalorij!!! V enem letu so v Hampton Court Palace – zapisano in dokazano – pojedli 240 glav goveje živine, 8200 ovc, 33.000 perjadi, 2330 divjadi, 2870 puijsov, 760 telet, 53 merjascev in spili šeststo tisoč galon piva, evropska galona meri 4,5 litra, torej za olimpijski bazen, in 75.000 galon oslajenega vina ... V prvi polovici 16. stoletja so že uporabljali začimbe iz novega sveta in z Daljnega vzhoda, bogatini seveda. Tudi doma bi jedli kaj kraljevskega. Pregledujem recepte tudorskih

banketov in ugotavljam, da se bo treba na to posebej pripraviti. Za pokušino pa le scmarim buknade, nekakšno obaro, in ocvrte jabolčne rezine. Vsi recepti vsebujejo le sestavine, odmerkov pa ne. Te sem si sposodila iz recepta arheologov tudorske prehrane iz Hampton Court Palace.

**Buknade**

Za 4 osebe potrebujemo: 1/2 kg mesa kuhanega piščanca brez kože ali teletine, 3 vejice peteršilja, 3 liste žajblja, 5 skodelic kurje juhe, 1 ščep muškata oreška, 1 ščep zmletih klinčkov, 1 ščep zafrana, 3 rumenjake, sol, poper, ingver v prahu po okusu, 1 žličko vinskega kisa.

Sesekljam peteršilj in žajbelj, damo oboje v juho in na nizki temperaturi nekaj časa kuhamo. Nato damo v juho na manjše koščke narezano meso. Stepemo rumenjake, vmešamo vanje previdno malo vroče juhe in dolijemo v juho. Začinimo, prilijemo kis in postrežemo s kruhom.

**Ocvrte jabolčne rezine**

Potrebujemo: gosto testo za palačinke z žlico olja in žličko pecilnega praška, na osebo veliko, oprano, izkoščičeno, na kolobarčke narezano jabolko, maščobo za cvrtje, mešanico sladkorja in cimeta za posutje. Ocvremo in postrežemo toplo.

Dober tek!

# Pahor ni šel v Rovte

MIHA NAGLIČ

## mihovanja



Eden najlepših Marxovih stavkov je po mojem talem: »Hegel pripominja nekje, da se vsa velika svetovnozgodovinska dejstva in osebe pojavljajo tako rekoč dvakrat. Pozabil je pristaviti: prvič kot tragedija, drugič kot farsa.« Na ta stavek sem se spomnil minuli vikend ob dogajanju v Rovtah in okolici. Če je bila državljanska vojna v letih 1942–1945 in krvavi obračun ob njenem koncu velika tragedija, potem je bilo rovtarsko dogajanje 25. avgusta 2013 bolj farsa. General Rupnik in škof Rožman sta bila, ko sta se v vojni postavila na napačno stran, po svoje tragični osebnosti. V primerjavi z njima sta neformalni general Janša in profesor dr. Juhant kot glavna govornika na rovtarski proslavi 70-letnice slovenskega domobranstva bolj farsični osebnosti; tragični pač ne.

Farsično so učinkovali tudi domnevni dediči partizanstva, ki so ob cesti iz Logatca v Rovte protestirali proti proslavi in provocirali tiste, ki so se skozi njihov špalir čisto spodobno vozili v Rovte. Tragično ob vsem tem pa je občutje, da se lahko ta zgodovinska farsa kaj hitro sprevrže v ponovno tragedijo. Če bi se družbene razmere pri nas še bolj poslabšale in če bi nekaterim od teh ljudi dali v roke orožje, bi se leto 1945 kaj hitro ponovilo, seveda ne kot farsa.

Glavni krivec, da je tako, je oblast v naši državi. Vse vlade, ki so sledile osamosvojitveni; ta je priredila pravno slovesnost v Rogu, njene naslednice pa so se v teh rečeh samo pretvarjale in se jim izmikale. Gre za to, da še vedno nismo pokopali svojih mrtvecev iz leta 1945. Ti sicer ležijo v svojih jamah, a niso bili deležni obrednega pokopa, kakršen je sicer vsak krščanski in civilni pogreb in kar je temeljno načelo vseh civilizacij in kultur. K pogrebu seveda sodi tudi primeren grob in znamenje na njem. Dokler bomo na državni ravni trupla žrtev še naprej puščali v omrah in bodo ob vsakem odprtju padala iz njih, bodo imele takšne prireditve, kakršna je bila nedeljska v Rovtah, tudi svoj upravičen razlog.

Rovtarski dogodek obžalujem tudi zato, ker sem se svoj čas precej trudil za »rehabilitacijo« besede rovtar/rovtarski in za uveljavitev imena Rovtarija – za kulturno pokrajino v trikotniku

med Logatcem, Tolminom in Škofjo Loko, na območju, ki je bilo kolonizirano na rovtarski način (krčenja oaz sredi gozda), kjer se govore rovtarska narečja in klekljajo čipke. Ob zadnjih dogodkih pa so tisti, ki jim nasprotujejo, spet cinično pristavljali, da so rovtarski v slabšalnem pomenu in da v Rovte pač sodijo, drugam pa ne.

Obliž na rano vsem, ki nas nedeljska farsa ni nasmejala, ampak bolj užalostila, je bila ponedeljkova orgija ob stotem rojstnem dnevu pisatelja Borisa Pahorja. Ta pač ni rovtar, je Tržačan in svetovljan, »državljan Evrope«. Za zgled pa nam mora biti tudi njegova kljubovalna drža proti vsem totalitarizmom 20. stoletja. (Post)komunisti (post)domobranci obtožujejo, da so kolaborirali z nacizmom. In obratno: domobranci trdijo, da so komunisti kolaborirali s Stalinovim boljševizmom. Pahorjeva veličina pa je v tem, da je kljuboval vsem totalitarizmom. Najprej fašizmu, ki je tlačil Primorce onstran rapalske meje, potem nacizmu, ki ga je (po domobranski ovadbi!) interniral v svoja taborišča, in naposled komunizmu, ki ga je črtil zaradi njegovega javnega razkritja poboja domobrancev (v legendarnem intervjuju s Kocbekom, 1975) in mu za več let prepredil vstop iz tržaškega zamejstva v matično Slovenijo. To je ta svetli zgled: da nisi »naš« ali »njihov«, ampak si sam svoj! Kar pa, žal, zmorejo le redki.

## Vaš razgled



Zelenci so talni izvir Save Dolinke, leta 1992 so bili razglašeni za naravni rezervat. So dom mnogim ogroženim živalskim in rastlinskim vrstam. Tak pogled so z lesenega mostu ponujali še v času sušnih in vročih poletnih dni. / Foto: Suzana P. Kovačič



Labodi so nepogrešljivi spremljevalci Blejskega jezera. Beli labod združuje dva elementa: vodo in zrak, zato ga imajo v mnogih kulturah za ptico življenja. Samo enkrat izbira svojega partnerja, takrat za vedno, zato je labod tudi simbol zvestobe in večne ljubezni. S. K. / Foto: Tina Dokl

## Nove knjige (188)

# Tkanje pogledov

MIHA NAGLIČ

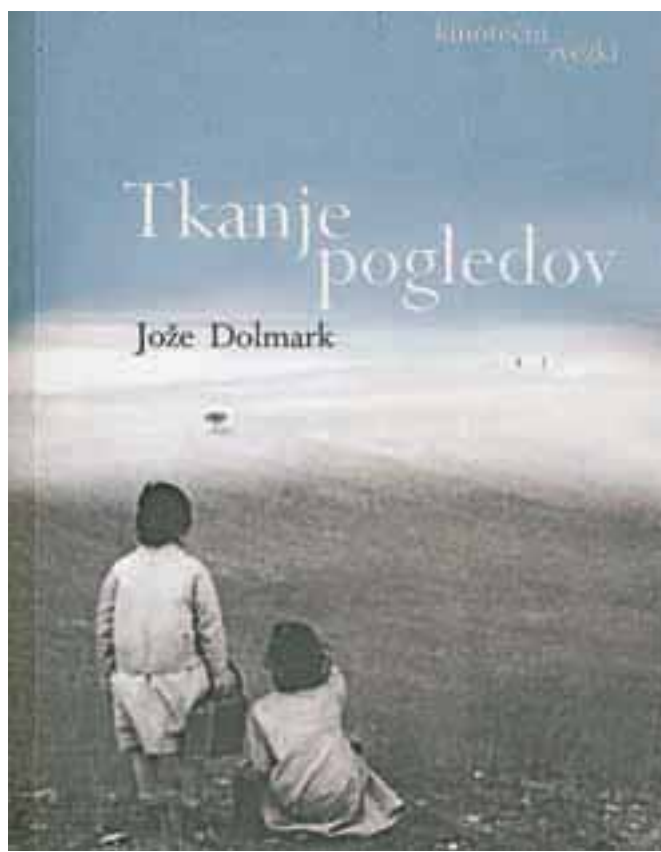
»Film je zgodba, stkana iz pogledov. Na platnu se oči in obrazi igralcev križajo in kličejo po pogledih gledalcev tam spodaj v temni spovednici, ki je v vsakem pravem spočetku vedno kinotečna dvorana. V stoletju kina je oko kamere spregalo vse možne modalnosti človekovega (v) pogleda: videti, opazovati, odkrivati, gledati od daleč, gledati na skrivaj, zajemati malenkosti. Homo videns je postal emblem projekcije samega sebe prek nečesa vizualno močnejšega zunaj sebe, pričel je vaditi svoj lastni notranji pogled, da bi bil zmožen sprejemati prek teh filmskih in zunaj

sebe stkanih slik skrivnosti prostorov in časov, skrivnosti duha. S temi pogledi se hranita domišljija in razum. Nekdo ti pokloni mimetično kredibilno podobo sveta, neke vrste fantazmo, in tvoje je, da med sanjami in zavedanjem, med realnostjo in fikcijo izluščiš zgodbo, filmsko zaupanje. In nikoli več ne boš isti.«

Res, ko te film in kino zasvojita, nisi več isti. Drugačen si in boljši. Mene so filmi zasvojili že, ko sem hodil še v žirovski kino in potem v ljubljanske. V predzadnjem desetletju »stoletja kina« pa sem prišel v Pariz in tam srečal avtorja knjige Tkanje pogledov, iz katere je gornji odlomek. Jože

Dolmark je njegovo ime, cineast je in cinefil. Rodil se je v Škofji Loki (1953), kjer je takrat delal njegov oče, po rodu Bric – sin se mu ganljivo pokloni v sklepu knjige. Jožetovo domače mesto je Nova Gorica, v osemdesetih pa je bil njegov drugi dom Pariz. In tu si je ta zasvojenec od filma vzel čas in tudi mene uvedel v izpopolnjevalni filmski tečaj (začetniškega in nadaljevalnega sem pred tem opravil že sam). Skupaj sva si ogledala nekatere filmske mojstrovine, ki jih pri nas sploh niso prikazovali ali pa le redko. Morda v »naši temni spovednici« – Kinoteki na Miklošičevi 28; prav ta je Dolmarku v zbirki Kinotečni zvezki

izdala ta izbor njegovih filmskih besedil. Z njim sem videl take kulturne filme, kot sta Barry Lindon in Sijanje/The Shining (oba je režiral Stanley Kubrick), Risarjeva pogodba (The Draughtmans Contract, Peter Greenaway) pa opuse režiserjev, ki sem jih dotlej poznal le po imenu (Wima Wendersa, denimo), med njimi tudi nekaj zlahtnih Francozov: Claude Chabrol, Jean Eustache, Maurice Pialat, Eric Rohmer. Po tkanju pogledov sva se seveda obvezno usedla v eno od bližnjih kavarn in tkala še z besedami. Na tista leta in doživetja se spominjam zdaj, ko prebiram Jožetovo knjigo. Priporočam jo vsem cinefilom.



Jože Dolmark, Tkanje pogledov, Slovenska kinoteka, Ljubljana, 2012, 176 strani, 18 evrov, [www.kinoteka.si](http://www.kinoteka.si)

## T'K JE UČAS'H B'LO

Danes zvečer bo na Mruščevi domačiji v Stari Loki premiera ljudske veseloigre Dve nevesti. Igra je čudovit spomin na našo kmečko preteklost in hkrati dokaz, kaj zmore širša skupnost, če se zna povezati med seboj.

Igor Kavčič

Beseda v tem zapisu bo tekla o Ljudskem ljubiteljskem duhovnem gledališču Stara Loka, ki bo letošnji september svojo faro oplemenitilo z uprizoritvami, skupaj s ponovitvami jih načrtujejo devet, veseloigre *Dve nevesti* loškega rojaka Cvetka Golarja v priredbi in pod režijskim vodstvom Boruta Gartnerja. Značilna ljudska igra nas popelje v sredico kmečkega življenja, kakršno je bilo nekoč, ko sta kmetov vsakdan krojila delo na polju in v hlevu, okrog hiše si je čas krajšala gruča domačih in sosedovih otrok, po opravljenem delu pa ni manjkalo tudi priložnosti za veselje, ples in muziko. Kmečkega človeka so pestile tudi skrbi, kako preživeti slabe letine in revščino. To bi rešili, če bi dobro omožili hčer, razmišljajo bajtariji, obubožana snubca s hribov na drugi strani pa si za ženina tudi

želita bogate nevestine dote. Tretji, trden kmet, se zanese predvsem nase, na svoje poštenje in delo. Ko zgodbi prirešamo še ljubezen, naj bo mladostna ali zrela, je zaplet tu. Ves ta svet nam v pristnem pogovornem jeziku v veseloigri *Dve nevesti* predstavijo starološki gledališčniki.

Pred tednom dni sem si ogledal »generalko« v, lahko bi rekli, naravnem okolju Mruščeve domačije v Stari Loki. Ustvarjalna ekipa se je za javni preizkus pred današnjo premiero odločila predvsem zaradi množice nastopajočih in kompleksnosti predstave. V treh dejanjih z igro, petjem in plesom nastopa okrog sedemdeset ljudi: od igralcev, kar nekaj se jih je v gledaliških vlogah pozikovalo prvič, statistikov, kopicce bosonogih otrok do konjenikov, folklornikov, godcev, pevcev, v projektu pa sodeluje še precejšnja tehnična ekipa, avtorji kulis, kostumov, skavti, gasilci in še kdo. Pet šivilj je s kostumografijno Nado Slatnar šivalo obleke za številno

gledališko ekipo. Vsako dejanje poteka na drugem prizorišču, tako da se gledalci na sedežih dvakrat obrnejo v smeri novega »odra«. Kako polne so bile slabe tri ure, kolikor je trajala predstava, je publika po vsakem dejanju, najbolj glasno na koncu, pokazala z bučnim aplavzom.

»Nikdar nisem povsem zadovoljen in prepričan sem, da bomo do naslednjih predstav izpili še kakšno pomanjkljivost, če pa govori o razlogu, zaradi katerega smo tukaj, tako mi, ustvarjalci, kot vi, gledalci, pa smo vsi mi lahko še kako zadovoljni. Kaj je lepšega, kot polno ljudi pod slovensko lipo na tem dvorišču, ki nam ga je za igro ponudila pristna slovenska kmečka družina,« je po predstavi zadovoljen povedal izkušeni režiser **Borut Gartner**, ki je pred leti med drugim režiral Škofjeloški pasijon, osmisli pa je tudi dosedanje predstave v starološkem gledališču: »Pod duhovnim vodstvom župnika Alojza Snoja smo v župniji



Snubača na obisku pri Melharjevih sta s svojimi komičnimi vložki požela nemalo smeha.

Stara Loka stopili skupaj, našli pot med ljudi ter celo leto pripravljali predstavo. Vsak dan nas je bilo več, starih, mladih, cele družine so prišle v našo gledališko ekipo. Je omenila neka mamica, če za otroke ni nobenih vlog. Vprašal sem, koliko jih lahko pripelje. Počasi se je oblikovala skupina sedemnajstih otrok, ki so nepogrešljivi v predstavi. Mislim, da je smisel ljudskih gledališč tudi, da pritegne širši krog ljudi k ustvarjanju dogodka.«

V živahnem vzdušju na dvorišču Mruščeve domačije sem poiskal gostitelja **Pavlo** in **Janeza Bergant**. Na vprašanje, če je tak »šunder« na

dvorišču kaj porušil siceršnji utrip kmetije, sta rekla, da niti malo ne. »Janeza je nekoliko skrbelo, da ne bo veliko ljudi, pa so nas danes obiskovalci lepo presenetili,« je povedala Pavla, o tem, kako bo na kmetiji prihodnje tri vikende, ko bodo na sporedu predstave, pa je dodala: »Edino kar je, bo namesto zvečer treba v hlev že popoldne.« Oba sta tudi člana starološke folklorne skupine, ki se je po tridesetih letih spet sestala in postavila nekaj plesov, s katerimi nastopa tudi v predstavi.

V Dveh nevestah med drugimi igrajo trije Čadeževi iz bližnjega Virloga. »Z ženo Irmo sva tudi v predstavi za-

predstavo prišlo veliko ljudi. Podobno razmišlja tudi Virmašan **Jože Urh**, nosilec ene glavnih vlog, preudarnega in vernega kmeta Napaljona. »Mislim, da moraš na odru nekako živeti s človekom, ki ga igraš. Tudi sam sem kmet in upoštevam vrednote, ki jih ima lik, ki ga igram, vero v Boga, poštenost in delavnost, zato mi je vloga res pisana na kožo,« pove Jože in doda, da rad igra, saj je to zanj vselej nova življenjska izkušnja, pa tudi druženje in spoznavanje novih ljudi. »Borut je izjemna osebnost in prava sreča, da ga imamo. Naša igra ni le igra, ampak v njej tudi poudarjamo vre-



Režiser Borut Gartner (čepi v sredini) v družbi nekaterih igralcev, folklornikov in godcev / Foto: Primož Pižulin



V predstavi o življenju na kmetih nekoč seveda ne sme manjkati kopica razigranih bosopetih otrok.



Pavla in Janez Bergant z Mruščeve domačije bosta septembrske vikende gostila starološke gledališčnike.



konca, Melhar in Melharca, sin Sebastijan pa v igri hodi snubit v našo hišo,« je povedal **Štefan Čadež**, ki ima nekaj igralskih izkušenj iz prve starološke predstave Umorjeni škof, njegova žena **Irma Čadež**, ki tokrat igra prvič, pa je povedala: »Ko sem šla v pokoj, sem si prav želela poskusiti se tudi v igranju, zato sem zelo vesela, da lahko sodelujem v tej igri. Seveda je nekaj treme na začetku, a ko si v igri, preprosto pozabiš nanjo. Upam, da nam bo vreme v prihodnjih vikendih naklonjeno in bo na

dnote, ki so danes mnogokrat poteptane.«

Predstavo bodo v Stari Loki ponovili danes, jutri, v soboto in nedeljo ob 18. uri, potem pa še naslednja dva vikenda, informacije o nakupu vstopnic pa dobite na telefonski številki 051/ 344-119 (Jožica), možno pa jih je kupiti tudi na dan predstave od 10. do 11. ure pred Jurijevo dvorano v Stari Loki in eno uro pred predstavo na dveh blagajnah v bližini prizorišča. Izkupiček od predstav bodo starološki gledališčniki namenili v dobrodelne namene – za ljudi v stiski.

# HUMOR, HOROSKOP

## GAŠPAR GAŠPAR GRE V VESOLJE

Iz čistega firbca smo pokukali v prihodnost in izvedeli, da se je Gašpar Gašpar Mišič po treh mesecih naveličal prepirov v zvezi z Luko Koper in se odločil za nov izziv. Poletel bo v vesolje.

### Mali Brat

**N**aša malobrat-ska sposobnost pogleda v prihodnost je zares enkratna. Tako lahko izvemo marsikaj zanimivega, kar nam po svoje lahko pojasni tudi današnje stanje, čeprav ga ne moremo spremeniti. Seveda smo pobrskali v osrednje slovenske medije, ki bodo izšli okrog novega leta 2013/14. Prvo, kar bi presenetilo vsakega Slovenca, je fotografija (prilagamo jo k članku), ki smo jo zasledili v časopisu (no, to boste videli decembra).

Na fotografiji je Gašpar Gašpar Mišič v popolni opravi za polet v vesolje. Na rokavu lahko vidimo slovensko zastavico pa koprski grb na prsih. V članku v nadaljevanju preberemo, da se je Gašpar po vseh kolobocijah v zvezi z imenovanjem na mesto in odstavljanjem z mesta predsednika uprave Luke Koper, odločil, da ima vsega dovolj in bo nove poslovne



**Gašpar Gašpar se je tokrat v prvi vrsti fotografiral za medije, datum, kdaj bo odletel v vesolje novim poslovnim izzivom naproti, pa še ni določen.** / Fotomontaža: Schwabingen

izzive, če jih ne maramo v Sloveniji, pač iskal drugod. Odločil se je za tujino. To pa ni običajna tujina, ampak reci in piši – vesolje.

»V Luko se je izšlo, kot se je. Naj povem, da so že v začetku septembra, ko se je cela Slovenija ukvarjala z menoj in Luko, prijatelji iz Kopa

na lastno pest začeli poglobljati dostop v pristanišče in pri tem odkrili nafto. Ker se je zgodilo tako, kot se je, so vrtno pač zamašili. Zakaj bi na obali odkrivali nafto za ljubljansko politiko?« je nekoliko jezen naš novi astronaut.

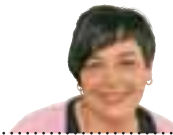
Na vprašanje, kaj namerava početi v vesolju, pa je na kratko odgovoril: »V vesolje se podajam novim poslovnim izzivom naproti. Trenutno sem odločen obiskati nekaj planetov, kjer bom preveril možnosti za investiranje v nove nepremičninske posle. Upam, da bom v vesolju našel sogovornike, ki me bodo znali podpreti v mojih smelih načrtih. Če kdo, potem sem jaz tisti, ki ve, kako naprej. To sem dokazal že večkrat,« je povedal Gašpar Gašpar in dodal: »Naj povem še to. Prepričan sem, da me bodo na katerem od planetov, satelitov in drugih nebesnih teles, ki jih bom obiskal, sprejeli tudi njegovi prebivalci. In ne čudite se, če bomo v kratkem odkrili nov, deseti planet, ki se bo imenoval po meni seveda. Gas par – Gas par.«

**NOVO DARILLO ZA NOVE NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA**

Darilni bon za vedeževanje pri vedeževalki Tanji (tel.: 040 514 975) Gorenjski Glas

## HOROSKOP

### TANJA IN MARICA



- Oven (21. 3.–21. 4.)**  
Ker boste začeli gledati na dogajanja z drugega zornega kota, se vam ne bo zdelo več marsikaj nerešljivo. Spoznali boste napake in seveda, kako se jim izogniti. Čisto vsaka stvar v življenju ima svoj namen. Finance se vam bodo obrnile ne bolj.
- Bik (22. 4.–20. 5.)**  
Še ne dolgo nazaj ste se dolgočasili in se zaradi tega jezili, sedaj je vsega preveč in se vam počasi že zapleta pa vam zopet ne bo preveč všeč. Nikoli ne smete biti odvisni od dobre volje drugih, ampak samo od sebe.
- Dvojčka (21. 5.–21. 6.)**  
S tem ko boste nekemu pomagali, se ne boste zavedali, da s tem pomagata tudi sami sebi. Čas bo pokazal svoje. Le še nekaj dni boste čustveno razdvojeni in ko boste skoraj že izgubili upanje, se bo zgodil mali čudež.
- Rak (22. 6.–22. 7.)**  
Cel teden se boste morali odločati za pomembne zadeve. Nekatere bodo tudi take, ki ne bodo povezane z vami, a vseeno bodo ključnega pomena. Velike misli boste imeli zaradi nekoga, ki vam je bolj pri srcu, kot si mislite. Akcija!
- Lev (23. 7.–23. 8.)**  
Zmanjkovalo vam bo prostega časa, in če boste hoteli imeti trenutek zase, se boste morali kar pošteno potruditi. Odvisno bo le, koliko vam bo vse skupaj pomenilo in da se boste odpovedali tistim stvarim, ki naj ne bi bile na prvem mestu.
- Devica (24. 8.–23. 9.)**  
Na različne načine boste poskušali drugim, predvsem pa sami sebi dokazati, da ste sam svoj človek. Da se sami odločate in spreminjate smer poti, kakor se vam zdi najbolje. Poguma vam ne bo zmanjkalo, kar pa je najvažnejše.
- Tehtnica (24. 9.–23. 10.)**  
Prišli boste do čudovite rešitve, kar se tiče stare težave. Naj vam nikar ne vzame volje dejstvo, da nobena stvar ni čez noč. Do zelenega cilja boste vseeno prispeli brez zamude. Glavni dopust je že za vami, a če boste le hoteli, se vam ponovi.
- Škorpion (24. 10.–22. 11.)**  
Iz trenutka v trenutek se vam bo spreminjalo mnenje. Zbegani boste vi in s tem tudi vaša okolica, saj vas kot takšnega zbeganka ne poznajo. Svoja čustva boste spravili v red in zopet boste vedeli, kaj si zares želite.
- Strelec (23. 11.–21. 12.)**  
Res da vam zadnje dni zvezde niso bile naklonjene, a vse to se bo hitro spremenilo. Že v sredini tedna vas bo poskalo sreča in vse vam bo naklonjeno, česar koli se boste lotili. Tudi v ljubezni boste izkoristili vse dane možnosti in boste zadovoljni.
- Kozorog (22. 12.–20. 1.)**  
Končno boste naredili nekaj zase, pa naj bo to zaradi zdravja oziroma dobrega počutja ali pa nakupovanja novih jesenskih oblačil. To sta res dve skrajnosti, a vsakih pet minut bo dobrodošli v vašem napetem, hitrem ritmu vsakdana.
- Vodnar (21. 1.–19. 2.)**  
Mislili boste, da ste čarodej in da ste lahko na različnih mestih naenkrat. Še pravi čas se boste streznili in dodelili določene naloge tistim, ki imajo več prostega časa kakor vi sami. Nekdo bo končno prišel z besedo na dan in presenečeni boste.
- Ribi (20. 2.–20. 3.)**  
Vedno v vas prekipeva energija in imate je za vse dovolj. Nikar zopet ne pozabite, da vsake toliko časa potrebujete svoj mir. Če boste to zanemarili, sploh pa v tem tednu, bodo posledice negativne. Čas bo vaš zaveznik, zato ne pretiravajte.

### LAŽJI SUDOKU

	7	2	8		4	3	1	
			5	9	3			
6		3				4		5
	5			1			2	
	3			8				6
3		1				9		7
				9	3	1		
	4	8	2		5	6	3	

Rešitev:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8

### TEŽJI SUDOKU

5			3	9				4
			5		7			
2		7		8				3
						3		5
	7	1				4	8	
9		5						
	2			6		1		8
			2		1			
	9			4	5			

Rešitev:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	3	4	5	6	7	8	9	1
3	4	5	6	7	8	9	1	2
4	5	6	7	8	9	1	2	3
5	6	7	8	9	1	2	3	4
6	7	8	9	1	2	3	4	5
7	8	9	1	2	3	4	5	6
8	9	1	2	3	4	5	6	7
9	1	2	3	4	5	6	7	8

**Navodilo za reševanje:** v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.

Stavila: P. F.

## TA JE DOBRA

### Natalie po 1000 dolarjev

Madam je odprla vrata bordela in zagledala uglednega, lepo oblečenega moškega, starega okrog petdeset let.  
»Vam lahko kako pomagam?« ga vpraša.  
»Rad bi videl Natalie,« odgovori moški.  
»Gospod, Natalie je ena naših najdražjih lepotic. Morda bi si izbrali katero drugo,« mu prijazno svetuje madam.  
»Ne, moram videti Natalie,« vztraja moški.  
Pride Natalie in pove moškemu, da računa tisoč dolarjev za obisk. Moški ji brez oklevanja izroči deset bankovcev po sto dolarjev in odpravita se v zasebni prostor. Po eni uri moški odide.  
Naslednjo noč se moški znova pojavi in zahteva Natalie. Lepotica mu pojasni, da še nihče ni prišel dva večera zapored, saj je vsakemu predrago, ne priznavajo pa nobenih popustov. Cena še vedno velja tisoč dolarjev za obisk.  
Moški ji znova izroči zahtevani denar in odpravita se v zasebni prostor. Po eni uri moški odide. Moški je znova prišel v bordel še tretji večer. Vsi so bili strašno presenečeni, da je prišel še tretji zaporedni večer. Toda on je preprosto plačal Natalie in odpravila sta se v zasebni prostor.  
Ko končata, se Natalie odloči potešiti svojo radovednost in reče: »Še nihče ni prišel k meni tri večere zapored. Od kod pa ste?«  
Moški odgovori, da je iz Južne Karoline.  
»Res?« je presenečena Natalie: »Tudi moja družina je v Južni Karolini.«  
»Vem,« odgovori moški: »Vaš oče je umrl in jaz sem odvetnik vaše sestre. Prosila me je, da vam izročim 3000 dolarjev dediščine.«  
Nauk te zgodbe: Nekaterim stvarim v življenju ne morete ubežati: smrti, davkom in da vas nategne odvetnik.



# NAGRADNA KRIŽANKA



## PRODAJA IN ODKUP VOZIL

Črešnik, d.o.o., Medvode  
Spodnja Senica 20, Medvode

PRODAJA VOZIL: 051 612 888, 051 622 888, 01 361 22 55  
TRGOVINA IN REZERVNI DELI: 01 361 22 50  
SERVIS: 01 361 75 20



SESTAVIL: F. KALAN	NAŠ PEVEC (STANE)	IVERNA PLOŠČA	KEM. ELE- MENT (J)	JAPONSKA NABIRALKA BISEROV	MANJŠE PLOVILO	NACE JUNKAR	NEPRE- VODNIK	KOŠARA Z DVEMA ROČAJEMA	ARTHUR	GORENJSKI GLAS	FIZIK ČERMELJ	DUMASOV MUSKETIR	ŠPELA HUZJAN	SHRAMBA ZA ŽITO	VELIKAN
SMER ENA- KOMERNO VRTEČE SE PREMICE							18			MESTO JUŽNO OD CELJA			16		
NAŠ PEVEC (I. M.)	4									NAŠ PEVEC (KARLI) KORENINA BARVILNE ALKANE					
MITOLOŠKI LETALEC						OSMI INTERVAL GORLJIV PLIN V NAFTI					23		ŠPELA JEREB DRUGO IME ZA DUŠIK		
MIRAN RUDAN			BEGUNEC	HUMO- RISTKA ERZIŠNIK KITAJSKA POKRAJINA		IGRA S KARTAMI DIRIGENT FIRŠT			LOMILKA VZGOJA, IZOBRAZBA						5
GRAFIČNO ZNAMENJE, OSTRIVEC											ABRAHA- MOV SIN KATARINA PO DOMAČE				
RABINOV URAD				3				PRAVNIK ŠNUDERL GRAF. ZNAK ZA VEZAVO BESED						OZNAČBA	NAČRTO- VALEC
GORENJSKI GLAS	MODEL VOZILA HYUNDAI	ČRN LES EBENOVCA RADIKALEC						6				KANON	7		
NAŠ IGRALEC (JANEZ)						TENIŠKI LOPAR SVOD NAD NAMI				26		RAZGLASJE GLASBENIH TONOV	ZORAN LUBEJ NAŠA RTV SPIKERKA (I. B.)		
KOSITRU PODOBNA KOVINA (La)							OTRDEK STRANSKI DEL MEDE- NICE								
GLASBENIK SMOLAR			10	VOLNENA ODEJA PERZJSKA KRALJICA					AMERIŠKA PLOŠČIN- SKA MERA	IGRALEC QUINN REZALNA PRIPRAVA					
ZNAMKA ŠPORTNIH OBLAČIL	17				NOGOMETNI TRENER PRAŠNIKAR JEZERO V ETIOPJI							JAPONSKA ŽGANA PIJAČA LISTNATO DREVO			15
TONE KRALJ			DEL POHIŠTVA REKA S SLAPOVI V AMERIKI					LIK, KI GA OMEJUJETA KROŽNICI PLANOTA NAD VIPAVO				8			
PREČNI DROG V KOZOLCU						KRAJ JUŽNO OD ČRNOMLJA			21					TRI- VRSTIČNA KITICA SONETA	LETOVIŠČE PRI KOPRU
NAŠ RAPER						KACETNIK	POVRŠIN- SKA MERA IGRALKA GARDNER			PRIMOR- SKA JED KRILO, PERUT (NAREČNO)			11		
AVOLA CARDANO ESTERA INCUN ZONTA	RAZGIBA- NOST	GOROVJE V MJANMARU NEOBČUT- LJIVOST NA DRAŽLJAJE						ORIEN- TALSKA KRCMA VULKANSKI IZMEČEK	9				EMIL NOLDE MORSKA RIBA		
PASMA VELIKIH PSOV	22				MESTO NA SICILJI						ZG. DEL LEDENIŠKE DOLINE, KRNICA MAROGA				19
IGRALKA RINA				IRIDIJ	LUKA V MAROKU ITAL. MATEMATIK (GERONIMO)										
OTROŠKA BOLEZEN, VARIČELE			14					AMERIŠKI KITARIST (STEVE) TRAVNIŠKA SOLATA	1				OSTRA VODNA SKALA KIRK DOUGLAS	13	
SESTAV APARATOV										MLEČNI IZDELEK					
MARKO ELSNER		STAR SLOVAN		IGRALEC SERBE- DŽIJA					MENIČNO JAMSTVO	MUSLI- MANŠKO MOŠKO IME		25			
MESTO V NIGERJI				TELOVADNO ORODJE TULEC			12								
BIVŠI BRAZILSKI VOZNIK F-1 (RICARDO)						BROM IVAN MINATTI									
EVROPSKA DRŽAVA	2														
MITO TREFALT		ZVEZDA REPATICA					20								



[www.cresnik.si](http://www.cresnik.si)

Nagrade: trem izžrebancem bo Avtohiša Črešnik podarila praktične nagrade.

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do srede, 11. septembra 2013, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

# DRUŽABNA KRONIKA

## UJETI V TRENUTKU

V Železnikih o trenutkih življenja pripoveduje razstava fotografij Andreja Tarfile, ki bo na ogled do 17. septembra; prvo slovensko projekcijo filma Adria Blues so gostile Jesenice; kranjsko Letno gledališče Khislstein pa nadaljuje svoje popotovanje tudi v septembru.

**Alenka Brun**

**M**uzejsko društvo Železniki je pred kratkim vabilo v galerijo muzeja na odprtje fotografske razstave Trenutki Andreja Tarfile. Kulturni program so ob odprtju glasbeno sooblikovali Andrejev sin Patrik Tarfila, Klemen Markelj in Gorazd Pintar. Prisotni sta bili tudi članici družine Tarfila - Drol: hči Maja, ki jo spoznamo skozi oči trnutka, saj je njena fotografija tudi med razstavljenimi in je ena tistih, ki v hipu pritegne in

navduši; ter mama Nina, ki pa jo poznamo kot ilustratorko. Avtor razstave je po stroki sicer strojnik, a zadnje leto se s fotografijo ukvarja aktivneje in fotoaparata v roki vedno bolj postaja del njegovega življenja.

V torek pa smo se na Jesenicah udeležili prve predpremiere filma Adria Blues v Sloveniji in zadnjega filma Torkove kinoteke na Stari Savi. Pred projekcijo sta se občinstvu predstavila tudi scenarist in režiser filma Miroslav Mandić ter glavni igralec Senad Bašić, ki pravi, da se je skozi Jesenice v preteklosti že peljal, nikoli pa se v njih ni ustavil. Z

Miroslavom sta prijatelja še iz osemdesetih let, je pa delal že s številnimi slovenskimi filmskimi ustvarjalci in še posebej je navdušen nad mlajšo generacijo.

Film pripoveduje tragi-komično zgodbo o Toniju Riffu, rokovski zvezdi iz osemdesetih let, ki je med vojno prišel v Slovenijo in se poročil s svojo takratno oboževalko Sonjo, se pa že dve desetletji ne premakne z mrtev točke.

Slovenski celovečerec je hkrati doživel predstavitev na Jesenicah in v Ljubljani, le da tam uro kasneje, danes zvečer pa film prihaja tudi v Kranj na Vovkov vrt ob

20.30. Jutri ga bodo predvajali v Domžalah, v slovenskih kinematografih pa od prihodnjega tedna naprej.

Ostaja pa pester tudi program kranjskega Letnega gledališča Khislstein. Jutri se obeta stand up s Perico Jerkovičem, Rojen v Jugi; 6. septembra bo gledališče gostilo nastop Klap Masline in Kampanel; 12. in 14. septembra Svetosavski folklorni festival, še en stand up – Panč po Panču pa prihaja na spored 19. septembra. Dan kasneje se obeta akustična Siddharta, 21. september pa bo namenjen koncertu Folklorne skupine Sava Kranj.



Andrej Tarfila / Foto: AB



Hči in mama, Maja in Nina / Foto: AB



Glasbeniki: Patrik, Gorazd in Klemen / Foto: AB



Del portreta Maje, ujete v trenutek. / Foto: AB



Razpoložena scenarist in režiser Miroslav Mandić in igralec Senad Bašić / Foto: AB



Prizor iz filma Adria Blues, ki prihaja v slovenske kinematografe prihodnji teden. / Foto: arhiv filma

## VRTIMO GLOBUS

**Michael in Catherine se ločujeta**



Po trinajstih letih zakona sta se razšla **Michael Douglas (68)** in **Catherine Zeta-Jones (43)**. Igralca se v javnosti skupaj nista pojavila že od maja, ločeno preživljata tudi počitnice. »Nihče od njiju ni vložil zahtevka za ločitev.

Vzela sta si odmor,« je povedal vir blizu slavnemu paru. Njuna zveza je bila zadnja tri leta postavljena na preizkušnjo. Michael je premagal raka, Catherine pa se še vedno bori z bipolarno motnjo. »Ne glede na to, kaj se bo zgodilo, si želita le najboljše za svoja otroka,« je povedal družinski prijatelj.

**Je kariere Lamarja Odoma konec?**



**Lamar Odom (33)**, ki je bil leta 2011 imenovan za šestega najboljšega igralca lige NBA in je kot član Los Angeles Lakers osvojil dva naslova državnega prvaka, je še vedno brez kluba. »Sezona je pred vrati, igralci se vračajo k svojim ekipam, Lamar pa je ostal brez pogodbe. Še lani je bila ta vredna 8,5 milijona dolarjev,« je povedal nekdo iz NBA. Košarkar naj bi znova zašel v težave z drogami, katerim se je po zdravljenju nekaj časa uspešno upiral.

**John Stamos proslavlja Abrahama**



Ob petdesetletnici **Johna Stamosa** so se skupaj zbrali nekdanji soigralci nanizanke Polna hiša, ki so jo prenehali snemati pred 18 leti. »Super večer v družbi Ashley Olsen,« je na Twitterju objavila Lori Loughlin, ki je v nanizanki igrala Stamosovo ženo. Candace Cameron Bure pa je objavila sliko strica Jesseja in Boba Sageta, pod njo pa zapisala družina za vedno. Zabaval pa se je tudi slavjenec. »Resnično, sinoči sem doživel najboljšo noč v svojem življenju.«

**Jamie-Lynn Sigler je postala mamica**



Igralka **Jamie-Lynn Sigler (32)** in njen zaročenec Cutter Dykstra sta postala starša dečku po imenu Beau. V januarju sta javnosti sporočila, da sta se zaročila, komaj nekaj tednov kasneje pa je par sporočil veselo novico, da pričakujeta prvega otroka. »Želela sva počasi napredovati v zvezi, tako da naju je dojenček popolnoma presenetil,« je povedala igralka.



Na nedavni razgibani družabni prireditvi v Predosljah sta se izkazali tudi devetnajstletni Nika Hudobivnik in Maja Bajželj, ki sta skrbeli za dobro voljo obiskovalcev. Dekleti sicer pridno sodelujeta pri folklori, poslušata glasbo in uživata v družbi prijateljev. / Foto: Primož Pičulin



#### BRDO PRI KRANJU

### Drugi Triglav tek

Zavarovalnica Triglav bo v soboto, 14. septembra, pripravila drugi Triglav tek. Tekalci bodo skupaj z vrhunskimi slovenskimi športniki, ambasadorki teka, združili pozitivno energijo in tekli za dober namen – za pomoč najmlajšim bolnikom. Tekalci se bodo lahko preizkusili na družinskem teku v dolžini 3,3 kilometra ali pa na 10- in 21-kilometrski razdalji. Poskrbljeno bo tudi za otroke, ki se bodo lahko udeležili 280-metrskega teka Kuža pazi. Prijave na tek sprejemajo do 6. septembra na spletni strani [www.triglavtek.si](http://www.triglavtek.si). Prijave po tem datumu so mogoče le v omejenem številu na dan prireditve do 9.30. Vsi udeleženci Triglav teka bodo prejeli praktične nagrade (tekaška majica in hidracijski pas) in medalje. Zavarovalnica bo zmagovalcema v ženski in moški kategoriji na 10 in 21 kilometrov podarila desetletno rizično življenjsko zavarovanje. **M.B.C.**

#### ZGORNJE JEZERSKO

### Koncerti na Ledinah se nadaljujejo

Pri Kranjski koči na Ledinah bo jutri, 31. avgusta, spet zadonela glasba. Člani Planinskega društva Kranj bodo namreč zopet pripravili koncert klasične glasbe, po kateri je kočja postala znana že lansko sezono. Za tokratni koncert, ki se bo začel ob 15. uri, bo poskrbela Drumartica, ena najprepoznavnejših evropskih tolkalnih zasedb zadnjega časa, ki jo sestavljata Simon Klavžar in Jože Bogolin. **J. P.**

#### KRANJ

### Proučujejo življenjski slog starejših

Na kranjski občini so se odločili, da sodelujejo v projektu PAN-GeA, katerega namen je dvigniti kakovost življenja starejših oseb. V okviru projekta se bodo zato v mesecu septembru v Kranju izvajala tudi merjenja telesne zmožnosti, nekaterih fizioloških značilnosti in ugotavljale značilnosti življenjskega sloga pri prostovoljcih, starih od 60 do 80 let. Meritve bodo potekale od 12. do 14. septembra. Udeleženci bodo za sodelovanje potrebovali športna oblačila in obutev. Na mesto meritve bodo prišli tešči v jutranjem času med 7. in 9. uro. Zainteresirani prostovoljci se lahko prijavijo prek brezplačne telefonske številke 080 10 10 (mreža MATIJA), število sodelujočih pa je omejeno na sto petdeset. **V. S.**

#### ŠKOFJA LOKA

### Zapora ceste v Podlubniku

Zaradi gradnje kanalizacije bo na območju naselja Podlubnik 1 predvidoma do 20. oktobra popolna zavora prometa na javni poti med hišnimi številkami Podlubnik 41 do 51 in hišnimi številkami od 117 do 129. Zavora bo potekala etapno (v dolžini okrog 40 metrov), tako da bo zagotovljen dostop do posameznih gospodinjstev. Na glavni lokalni cesti od hišne številke Podlubnik 2 do obračališča v Podlubniku 1 bo promet potekal enosmerno, z odstopom prednosti. Gradnja kanalizacije v Podlubniku in okolici Stare Loke je del širšega projekta gradnje kanalizacijske infrastrukture v občini. **D. Ž.**

### Praznovanje 80-letnice gasilskega društva

**Loka pri Mengšu** - Prostovoljno gasilsko društvo Loka pri Mengšu vabi na praznovanje 80-letnice društva. Danes, v petek, bo slavnostna seja, jutri, v soboto, ob 17. uri gasilska parada in blagoslov novega osebnega vozila, ob 18. uri pa veselica z ansamblom Saša Avsenika.

### Mountain Wake Jam 2013 na Krvavcu

**Krvavec** – Jutri, v soboto, 31. avgusta, bo na Zvohu od 11. ure potekalo tekmovanje v veikanju. Razglasitev rezultatov bo v hotelu Plaža v Tihi dolini.

### Škofjeloška noč

**Škofja Loka** – Društvo ljubiteljev glasbe je pripravilo Škofjeloško noč, ki bo prihodnjo soboto, 7. septembra, ob 18. uri na Škofjeloškem gradu. Nastopile bodo številne glasbene skupine, kot glavna Big Foot Mama. Pred koncertom bo dobrodelna košarkarska tekma z zbiranjem finančnih sredstev za otroke iz socialno ogroženih družin iz Škofje Loke.

### IZLETI

#### Na planino Razor

**Kranj** – Društvo upokojencev Kranj vabi v četrtek, 5. septembra, na planino Razor (1315 metrov, Odhod posebnega avtobusa izpred Creine bo ob 7. uri. Hoje bo za približno tri

ure in pol. Prijave sprejemajo do ponedeljka, 2. septembra, v društveni pisarni.

### Pohod po Stari rudni poti in odprtje poti

**Jesenice** – V soboto, 7. septembra, bo Razvojnica agencija Zgornje Gorenjske v sklopu projekta SY-CULTour, katerega projektni partner je tudi Občina Jesenice, organizirala že tradicionalni pohod po Stari rudni poti. Zbor bo ob 9. uri pred Kosovo graščino na Jesenicah. Pohodu bo ob 13. uri v prostorih KS Planina pod Golico sledilo uradno odprtje prenovljene in urejene Stare rudne poti. Obvezne so prijave do četrta, 5. septembra, na elektronski naslov [urska.zeleznikar@ragor.si](mailto:urska.zeleznikar@ragor.si) ali po telefonu št. 04 581 34 17.

### Na Košutnikov turn in Stegovniški slap

**Kranj** – Planinsko društvo Iskra Kranj vabi v soboto, 7. septembra, na planinski izlet v Karavanke, na Košutnikov turn (2133 m) in Stegovniški slap. Odhod z osebnimi avtomobili izpred Creine v Kranju bo ob 6.30. Zahtevne hoje bo za okoli šest ur, višinske razlike je za 900 metrov. Prijave in informacije: Stanko Dolensek, tel. 040 20 61 64, e-naslov [stanko.dolensek@gmail.com](mailto:stanko.dolensek@gmail.com).

### 4. Poldijev pohod

**Predoslje** – V soboto, 7. septembra, bo v organizaciji Športno turističnega društva HUSKY potekal tradicionalni 4. Poldijev pohod. Start bo ob 6. uri v Predosljah pred gasilnim domom, cilj na Jelovici, na Maretoverm ranču. Pot je dolga 30 kilometrov in traja okoli sedem ur. Prijave in informacije po tel. 041 638 743.

### Pohod po planinah pod Stolom

**Brezje, Mošnje, Ljubno** – Društvo upokojencev Brezje–Mošnje–Ljubno vabi 5. septembra na pohod po planinah pod Stolom. Zbor bo ob 8.30 za gostilno Adriana na Črnicu. V primeru slabega vremena bo prestavljen na naslednji dan, 6. septembra. Prijave zbira Valentin Toman do torka, 3. septembra, po tel. 041 921 970.

### Po Loško-zbelovski planinski poti

**Kranj** – Planinsko društvo Iskra Kranj vabi v nedeljo, 15. septembra, na planinski izlet (obhodnico) po Loško-zbelovski planinski poti, ko se boste lahko spoznali z naravnimi in kulturnimi znamenitostmi predela Štajerske. Odhod z osebnimi avtomobili izpred Creine v Kranju bo ob 6.30, vrnitev v večernih urah. Nezahtevne hoje, deloma tudi po asfaltu, bo za okrog šest ur. Prijave in informacije: Barbara, 040/295-949 oz. [bbbizjan@gmail.com](mailto:bbbizjan@gmail.com); v pisarni društva ob sredah od 17. do 18. ure

### PREDAVANJA

#### Proučevanje Svetega pisma

**Kranj** – KAC Kranj vabi jutri, v soboto, 31. avgusta, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo Pravica do dediščine. Pogovor bo povezoval Friderik Korat. Vstopnine ni.

#### Psihosomatski pogled na motnje spanje

**Kranj** – Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi v torek, 3. septembra, ob 16. uri na brezplačno predavanje prof. psih. ped. Katarine Lavš Mejač z naslovom Psihosomatski pogled na motnje spanje, ki bo v prostorih društvene pisarne v Kranju, Oldhamska 14 (pri Vodovodnem stolpu).

### OBVESTILA

#### Meritve krvnega tlaka, sladkorja in holesterola

**Kranj** – Krajevna organizacija Rdečega križa Vodovodni stolp vabi na preventivne meritve krvnega tlaka, sladkorja in holesterola, ki bodo v sredo, 4. septembra, od 7. do 9. ure v prostorih KS Vodovodni stolp, Begunjska ul. 4.

#### Folklorno društvo Bled vabi na ples

**Bled** – Novoustanovljeno Folklorno društvo Bled vabi vse, tudi starejše plesalce in godce. Zbor bo v osnovni šoli Zg. Gorje v ponedeljek, 2. septembra, ob 18 uri. Inf. Toni 041-774-256

#### Folklorna skupina Ajda vabi k vpisu

**Besnica** – Folklorna skupina Ajda, ki deluje v okviru Kulturnega društva Jožeta Paplerja Besnica, deluje v treh starostnih skupinah: otroški, malo starejši in članski, pričinja novo šolsko in vadbeno leto. K vpisu vabijo vse, ki imajo veselje do ljudskega plesa, glasbe, se radi družijo s prijatelji

### HALO-HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti – od ponedeljka do četrta do 11. ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki je izredno ugodna.

**Janez Rozman, s. p. - Rozman bus, [www.rozmanbus.si](http://www.rozmanbus.si), tel.: 04/5315 249**  
**VEČDNEVNI BANOVC:** 14.-18. 10.; **BANJA VRUČICA:** 30. 9. - 3. 10.; **MADŽARSKE TOPLICE, AKCIJA 6.** - 10. 10.; **MEDŽUGORJE:** 21.-23. 10.; **PELJEŠAC:** 21.-28. 9.; **SLAPOVI KRKE - BRAČ:** 21.-23. 9.; **BIOTERME:** 30. 9.-3. 10.; **STRUNJAN, BERNARDIN;** **AVTOBUSI: 52-, 56-, 60-SEDEŽNI IN KOMBI 8+1.**

**Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki glasov Kažipot brezplačno samo enkrat, pošljete jih lahko na e-poštni naslov [kazipot@g-glas.si](mailto:kazipot@g-glas.si).**

### PIREDITVE

#### Sejem domačih izdelkov in pridelkov

**Zgoša** – Pekarna Resman na Zgoši organizira jutri, v soboto, 31. avgusta, od 7. do 14. ure mini sejem domačih izdelkov in pridelkov. Na ogled bosta razstava slik slikarskega srečanja na Zgoši in obnovljeno pritličje objekta, ki je kulturni spomenik lokalnega pomena.

### GG | IZLET

### Gorenjski Glas

Torek, 10. septembra 2013

## TRGATEV V VITOVLJAH

Če radi obirate grozdje in s tem naredite veliko dobrega za svoje počutje, vas vabimo na trgatav v vinograd v Vitovlje, naselje nad krajem Šempas pri Novi Gorici. Na pot se bomo z avtobusne postaje pred Creino odpravili ob 7.20, z avtobusne postaje pred Mercator centrom na Primskovem pa ob 7.30. Pred domačijo nas bo pričakal gospodar Mitja, postregli nam bodo z narezkom, sledili bodo napotki o pravilnem obiranju grozdja in tri do štiri ure v vinogradu, kjer ne bo manjkal harmonikar, ki nas bo v dobro voljo spravljal tudi v času okusnega kmečkega kosila po trgatvi. Po kosilu se bomo pov veselili in zaplesali, lahko se boste peš podali do bližnje velike vrtnarije ali se sprehodili do romarske cerkvice, odkoder pogled v lepem vremenu seže čez celo Vipavsko dolino vse do morja. Odhod proti domu je načrtovan okoli 18.30. Pridružite se nam, veselo bo! S seboj ne pozabite vzeti primerne obutve!



Organizator izleta je TA Odisej.

### Cena izleta je 34 EUR.

Cena vključuje: avtobusni prevoz, malico, kosilo, nezgodno zavarovanje.

**Za rezervacijo čim prej pokličite na tel. št.: 04/201 42 41, se oglasite osebno ali pišite na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).**





## ANKETA

## Veselijo se prijateljev

MATEJA RANT

V šole, ki so čez počitnice samevale, se bo v ponedeljek spet vrnil živahen otroški vrvež. Začenja se novo šolsko leto, ki se ga nekateri bolj, drugi manj veselijo. Bolj kot učenje pa je večina pogrešala prijatelje.

Foto: Tina Dokl



Lenart Okorn, Srakovlje:

»Čeprav so počitnice hitro minile, pa bi rad spet videl prijatelje, ki jih že dolgo nisem. Pred začetkom šole moram še nakupiti šolske potrebščine in avtobusno vozovnico.«



Kaja Štampihar, Šenčur:

»Začetka novega šolskega leta se že veselim, saj bom letos obiskovala zadnji letnik. Za začetek pouka imam že vse pripravljeno. Rada bi spet videla stare prijatelje.«



Eva Zaletel, Naklo:

»Za zdaj še nič ne mislim na šolo, sem z mislimi še čisto v počitnicah. No, sem pa že poskrbela za nakup šolskih potrebščin, veselim pa se tudi, da bom spet videla prijatelje.«



Anja Tolar, Dražgoše:

»Med počitnicami je bilo zelo zabavno, saj smo se veliko družili, tako da mi je kar žal, da se že končujejo. Veliko se še nisem pripravljala za šolo, le zvezke sem nakupila.«



Lana Kern, Cerklje na Gorenjskem:

»Počitnice so bile prekratke, prav nič se ne veselim šole, počitnice bi malo podaljšala. Letos bom v devetem razredu in me že malo skrbi odločitev glede srednje šole.«

# Jubilej župnika s Primskovega

Župnik Franc Godec je praznoval petindvajsetletnico maševanja v župniji Kranj-Primskovo.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj – Franc Godec je prišel v župnijo Kranj-Primskovo 15. avgusta 1988. Prvi spomin na ta dan pred petindvajsetimi leti je še živ. »Najprej sem se spomnil na prvo srečanje s Primskovim leta 1979. V Bistrici pri Trzihu sem bil diakon, to je bil tudi moj prvi stik z Gorenjsko, in skupaj z dekanjskimi duhovniki sem obiskal Primskovo. Premestitev na Primskovo leta 1988, kjer mi je cerkev Marije vnebovzete ostala v lepem spominu, sem bil zelo vesel, kar nekako domače mi je bilo,« je povedal župnik.

Franc Godec je bil rojen leta 1953, izhaja iz Žužemberka ob Krki. Osnovno šolo je obiskoval v domačem kraju, gimnazijo v Ljubljani, potem se je posvetil bogoslovju. Leta 1980 je imel novo mašo. »Bilo je kar nekaj postaj mojega kaplanovanja. Najprej sem bil tri leta v Ribnici, zatem štiri leta v Trebnjem in leto dni v Šentvidu pri Ljubljani. Tako sem se Primskovemu že bolj približal (smeh),« je dejal.

Petindvajset let maševanja v župniji Kranj-Primskovo je združil s slovesno

mašo ob prazniku Marijinega vnebovzeta. V župniji letos obhajajo tudi 610. obletnico prve omembe cerkve. »Ob prazniku smo se v znamenje hvaležnosti spomnili moje pokojne mame, ki je bila z mano v tej župniji petindvajset let,« je povedal župnik. »610. obletnica pa je že tretji jubilej, odkar sem tukaj. Obhajali smo 590-letnico cerkve, 600-letnico pa še posebej slovesno skupaj z

nadškofom Francem Rode-  
tom,« je povzel župnik.

Četrto stoletja je kar dolga doba, da župnik ostane v eni župniji. »V dobi življenja človeka je to res kar dolga doba. Ampak če ne bi bil rad tukaj, ne bi bil toliko časa (smeh),« odvrne župnik, na vprašanje, ali tudi ostaja v župniji, pa odgovori: »Za zdaj še. Težko je reči, kakršne bodo potrebe, zavedam se, da so včasih potrebne

spremembe tudi za ljudi. Ni pa od mene odvisno.« Franc Godec, ki pravi, da versko življenje v kraju lepo poteka, je zelo vesel tudi sodelovanja z mladimi. Pohvalil je nedavni oratorij. »Mladi so se izkazali kot samostojni in odgovorni,« je poudaril ter dodal: »Ljudje moramo skupaj držati, pa bomo marsikaj premagali. Moramo si zaupati, odpustiti in se sprejemati tudi v različnosti.«



Župnik Franc Godec v cerkvi Marije vnebovzete / Foto: Tina Dokl

RADOVLJICA, PODBREZJE

## Danes še »gorenjski« sprejem za Darka Đurića

Plavalni klub Gorenjska banka Radovljica za svetovnega prvaka, plavalca Darka Đurića pripravlja sprejem in pogostitev s torto danes ob 16. uri na kopališču v Radovljici. Podbreška društva pa skupaj z županom, prijatelji, navijači pripravljajo sprejem prav tako danes ob 17. uri pri Kočarju v Podbrezjah. Darko Đurić iz Podbrezj se je v ponedeljek zvečer v domovino vrnil s kar tremi medaljami s svetovnega prvenstva Mednarodnega paraolimpijskega komiteja v plavanju, ki je od 12. do 18. avgusta potekalo v kanadskem Montrealu. Osvojil je zlato medaljo na 50 metrov delfin in 100 metrov prosto ter srebrno na 200 metrov prosto. »Zlata medalja na 50 metrov delfin je bila dokaj pričakovana in vesel sem, da mi je uspelo. Drugi dve medalji sta bili veliko presenečenje tako zame kot za ekipo in verjetno tudi za vso konkurenco,« je povedal Darko Đurić, o tem, kaj počne te dni, pa dejal: »Vzel sem si čas za počitek, med Slovenijo in Kanado je tudi šesturna časovna razlika in se še privajam na to. Na fakulteti me čaka še nekaj izpitov pa nova sezona treningov.« V ponedeljek zvečer so svetovnega prvaka ob prihodu v Ljubljano pred novinarsko konferenco prisrčno pozdravili in mu čestitali tudi domači, prijatelji in navijači iz Podbrezj. S. K.



Darko Đurić z dekletom / Foto: Gorazd Kavčič

## vremenska napoved

Danes bo večinoma sončno, verjetnost padavin je majhna. Jutri in v nedeljo dopoldne bo pretežno jasno, popoldne se bo pooblačilo, pojavljale se bodo krajevne padavine.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



10/23 °C

SOBOTA

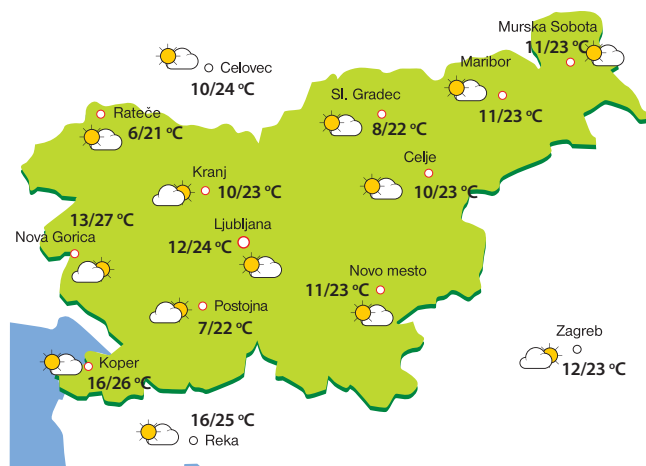


10/24 °C

NEDELJA



11/23 °C



100% KRAJNOST

**RADIO KRANJ**  
97,5 MHz

**GORENJSKI NEGAŠRČEK**

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Sritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220  
(04) 281-2221  
(04) 2022-222  
(051) 303-505

FAX:  
(04) 281-2225  
(04) 281-2229

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**www.radio-kranj.si**